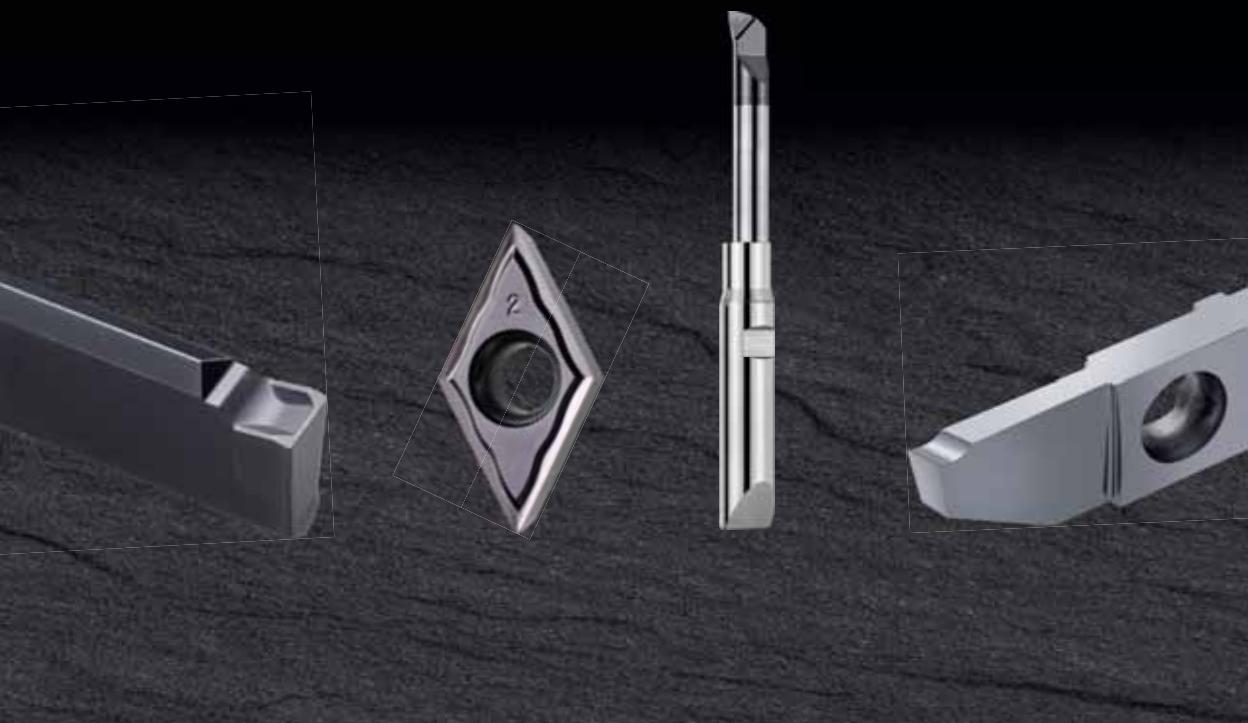


TURNING-**TOOLS**



*Alfa*tool

SWISS  MADE





## ALFA-**ISO**



2

## ALFA-**CUT**



46

## ALFA-**SWISS**



64

## ALFA-**INTERN**



106

Conditions générales de vente et de livraison  
Verkaufs- und Lieferbedingungen  
General terms of sale and delivery

145

ALFA-ISO



## Index

Nuances  
Sorten  
Grades

4

Géométries de coupe  
Spanformgeometrien  
Cutting geometries



7

Porte-outils et plaquettes 80°  
Halter und WSP 80°  
Holders and inserts 80°



80°

14

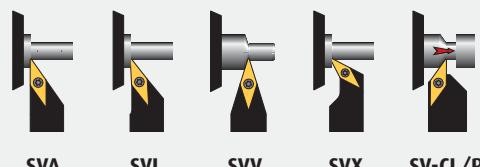
Porte-outils et plaquettes 55°  
Halter und WSP 55°  
Holders and inserts 55°



55°

22

Porte-outils et plaquettes 35°  
Halter und WSP 35°  
Holders and inserts 35°



35°

32

Accessoires  
Zubehör  
Accessories



44

## TiAlN

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance universelle
- bonne résistance à la température
- 1<sup>er</sup> choix pour l'usinage finition des aciers, aciers inoxydables et alliages de titane

- Universal-Sorte
- sehr gute Warmfestigkeit
- für die Bearbeitung von Stahl, rostfreiem Stahl und Titanlegierungen bestens geeignet

- universal grade
- good heat resistance
- first choice for steel, stainless steel and titanium alloys machining

## TiN

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance universelle pour travaux légers
- très faible coefficient de frottement
- 1<sup>er</sup> choix pour l'usinage des matières peu résistantes qui créent des arêtes rapportées
- à éviter pour l'usinage du titane

- Universal-Sorte für leichte Bearbeitung
- sehr geringer Reibwert
- für die Bearbeitung von weichen Werkstoffen mit Tendenz zur Bildung von Aufbauschneiden bestens geeignet
- für die Bearbeitung von Titan nicht geeignet

- universal grade for light machining
- very low friction ratio
- first choice for low resistance materials which causes edge build-up
- not suitable for titanium machining

## K20

non revêtu  
unbeschichtet  
uncoated

- nuance micro-grain tenace
- 1<sup>er</sup> choix comme base pour un revêtement
- supporte les coupes interrompues

- zähe Feinkornsorte
- beste Basis für eine Beschichtung
- für unterbrochene Schnitte geeignet

- tough micro-grain grade
- first choice as base for coating
- suitable for interrupted cut

## HTA

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance très résistante à l'usure
- très bonne résistance à la température
- déconseillé en cas de coupe interrompue et autres conditions d'usinage défavorables

- sehr verschleissfeste Sorte
- sehr gute Warmfestigkeit
- für unterbrochene Schnitte und andere ungünstige Bearbeitungsbedingungen nicht geeignet

- very wear resistant grade
- very good heat resistance
- not suitable for interrupted cut and other unfavourable machining conditions

## HTiN

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance pour l'usinage den finition des matières peu résistantes qui créent des arêtes rapportées
- à éviter pour l'usinage du titane
- µK10 + revêtement PVD

- Sorte für die Feinbearbeitung von weichen Werkstoffen mit Tendenz zur Bildung von Aufbauschneiden
- für die Bearbeitung von Titan nicht geeignet
- µK10 + PVD Beschichtung

- grade for light machining of low resistance materials which causes edge build-up
- not suitable for titanium machining
- µK10 + PVD coating

## K10

non revêtu  
unbeschichtet  
uncoated

- nuance micro-grain très résistante à l'usure
- recommandé pour l'usinage du titane
- déconseillé en cas de coupe interrompue

- verschleissfeste Feinkorn-Sorte
- empfehlenswert für Titanbearbeitung
- für unterbrochene Schnitte nicht geeignet

- wear resistant micro-grain grade
- suitable for titanium machining
- not suitable for interrupted cut

## Nuances Sorten Grades

### Tmax

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance pour l'usinage ébauche et semi-finition des aciers inoxydables
- très faible coefficient de frottement
- résiste aux températures d'usinage élevées

- Sorte für die Bearbeitung von mittlere bis hohe Belastung in rostfreier Stahl
- sehr geringer Reibwert
- hohe Bearbeitungswarmfestigkeit

- grade for medium to heavy machining of stainless steel
- very low friction ratio
- high machining heat resistance

### TAC

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance résistante à l'usure pour finition et semi-finition
- 1<sup>er</sup> choix pour les aciers inoxydables et superalliages
- supporte les coupes interrompues

- verschleissfeste Sorte für mittlere bis Schlichtbearbeitung
- für Rostfreier Stahl und Superlegierung bestens geeignet
- für unterbrochene Schnitte geeignet

- wear resistant for finishing and semi-finishing
- first choice for stainless steel and superalloy
- suitable for interrupted cut

### HTAC

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance très résistante à l'usure pour finition et semi-finition
- 1<sup>er</sup> choix pour les aciers inoxydables et superalliages
- déconseillé en cas de coupe interrompue défavorable

- sehr verschleissfeste Sorte für mittlere bis Schlichtbearbeitung
- für Rostfreier Stahl und Superlegierung bestens geeignet
- für unterbrochene Schnitte nicht geeignet

- very wear resistant for finishing and semi-finishing
- first choice for stainless steel and superalloy
- not suitable for interrupted cut

### Ti4

revêtement CVD  
CVD Beschichtung  
CVD coating

- nuance tenace très polyvalente pour usinage moyen à lourd des aciers et aciers alliés
- résiste aux températures d'usinage élevées

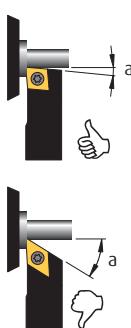
- zähe und vielseitige Sorte für mittlere bis hohe Belastung in Stahl und Stahllegierung
- hohe Bearbeitungswarmfestigkeit

- strong and very versatile grade for medium to heavy machining of steel and alloyed steel
- high machining heat resistance

## Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data

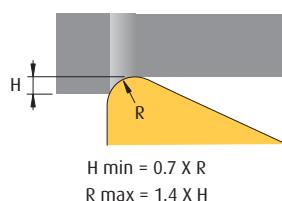
VC (m/min)	Nuances / Sorten / Grades						
Matière Werkstoff Material	PVD				CVD	non revêtu unbeschichtet uncoated	
	TiALN HTA	TiN HTiN	Tmax	TAC HTAC	Ti4	K10	K20
Acier de décolletage Automatenstahl Free-cutting steel	120 - 200	120 - 180	120 - 220	120 - 200	120 - 250		
Acier Stahl Steel < 600 N/mm <sup>2</sup>	80 - 170	80 - 150	80 - 200	80 - 180	100 - 220		
Acier Stahl Steel < 800 N/mm <sup>2</sup>	60 - 150	60 - 120	60 - 180	60 - 150	100 - 200		
Acier Stahl Steel > 800 N/mm <sup>2</sup>	50 - 120		60 - 150	50 - 120	80 - 180		
Acier inoxydable Rostfreistahl Stainless steel	60 - 140	80 - 120	80 - 160	60 - 150	100 - 200		
Aluminium Si < 12%		250 - 2000				250 - 2000	250 - 1500
Aluminium Si > 12%		250 - 1500		150 - 400		200 - 1500	200 - 1000
Titane Titan Titanium	30 - 80			30 - 70		30 - 70	30 - 60
Cuivre, laiton, bronze Kupfer, Messing, Bronze Copper, brass, bronze		100 - 500		100 - 300		100 - 500	100 - 300

## Conseils d'utilisation Anwendungsempfehlungen Application recommendations



- pour un meilleur état de surface et une meilleure stabilité d'usinage, choisir une géométrie d'outil permettant un angle "a" le plus petit possible
- für bessere Oberflächegüte und Bearbeitungsstabilität, muss die Werkzeuggeometrie mit kleinstmöglichem Winkel "a" ausgewählt werden
- for a better surface finish and better machining stability, choose a tool geometry with angle "a" as small as possible

rapport hauteur de passe / rayon d'outil  
Verhältnis zwischen Spantiefe und Werkzeugradius  
machining depth / tool radius ratio



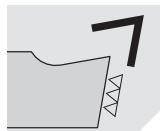
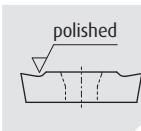
$$H \text{ min} = 0.7 \times R$$

$$R \text{ max} = 1.4 \times H$$

## Géométries de coupe Spanformgeometrien Cutting geometries

**FN-X8° / ENP-X8°**

### FN-X8°



Arête de coupe vive  
Scharfe Schneidkante  
Sharp edge

<b>f [mm/U]</b>
0.01 - 0.15
0.01 - 0.15
0.01 - 0.12
0.01 - 0.18

#### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe vive
- coupe positive 8° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- scharfe Schneidkante
- 8° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- sharp cutting edge
- 8° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

#### APPLICATION

- finition
- géométrie universelle pour l'usinage de toutes matières

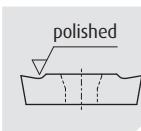
#### ANWENDUNG

- Schlichtbearbeitung
- allgemeine Geometrie für die Bearbeitung aller Werkstoffe

#### APPLICATION

- finishing
- general purpose geometry for the machining of all materials

### ENP-X8°



Arête de coupe honée  
Gehönte Schneidkante  
Honed edge

<b>f [mm/U]</b>
0.03 - 0.18
0.03 - 0.18
-
0.03 - 0.20

#### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe renforcée par polissage
- coupe positive 8° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- verstärkte und polierte Schneidkante
- 8° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- reinforced and polished cutting edge
- 8° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

#### APPLICATION

- finition et semi-finition
- usinage des aciers et aciers inoxydables

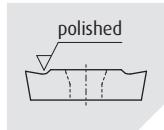
#### ANWENDUNG

- mittlere bis Schlichtbearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl

#### APPLICATION

- finishing and semi-finishing
- steel and stainless steel machining

## FN-X17°



Arête de coupe vive  
Scharfe Schneidkante  
Sharp edge

<b>f [mm/U]</b>
-
0.015 - 0.18
0.015 - 0.15
0.015 - 0.20

### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe vive
- coupe positive 17° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- scharfe Schneidkante
- 17° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- sharp cutting edge
- 17° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

### APPLICATION

- finition
- usinage des alliages d'aluminium et de titane, des matières non-ferreuses, ainsi que des aciers inoxydables

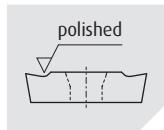
### ANWENDUNG

- Schlichtbearbeitung
- Bearbeitung von Aluminium und Titan, Nichteisenmetalle und rostfreiem Stahl

### APPLICATION

- finishing
- machining of aluminium alloys, non-ferrous materials and stainless steel

## ENP-X17°



Arête de coupe honée  
Gehonte Schneidkante  
Honed edge

<b>f [mm/U]</b>
0.03 - 0.20
0.03 - 0.20
0.03 - 0.15
0.03 - 0.25

### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe renforcée par polissage
- coupe positive 17° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- verstärkte und polierte Schneidkante
- 17° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- reinforced and polished cutting edge
- 17° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

### APPLICATION

- finition et semi-finition
- usinage des aciers et aciers inoxydables

### ANWENDUNG

- mittlere bis Schlichtbearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl

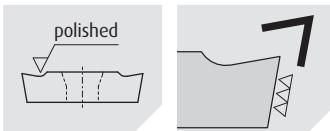
### APPLICATION

- finishing and semi-finishing
- steel and stainless steel machining

## Géométries de coupe Spanformgeometrien Cutting geometries

## FN-X25° / ENP-X25°

### FN-X25°



Arête de coupe vive  
Scharfe Schneidkante  
Sharp edge

<b>f [mm/U]</b>
-
0.015 - 0.15
0.015 - 0.15
0.015 - 0.30

#### DESCRIPTIF

- plaquette polie et rectifiée
- arête de coupe vive
- coupe positive 25° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- scharfe Schneidkante
- 25° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- sharp cutting edge
- 25° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

#### APPLICATION

- finition
- usinage des alliages d'aluminium et des matières non-ferreuses, ainsi que des aciers inoxydables

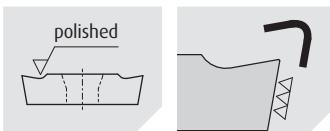
#### ANWENDUNG

- Schliffbearbeitung
- Bearbeitung von Aluminium-Liegierungen, Nichteisenmetalle und rostfreiem Stahl

#### APPLICATION

- finishing
- machining of aluminium alloys, non-ferrous materials and stainless steel

### ENP-X25°



Arête de coupe honée  
Gehönte Schneidkante  
Honed edge

<b>f [mm/U]</b>
-
0.03 - 0.15
0.03 - 0.15
0.03 - 0.30

#### DESCRIPTIF

- plaquette polie et rectifiée
- arête de coupe renforcée par polissage
- coupe positive 25° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- verstärkte und polierte Schneidkante
- 25° positiver Schnitt mit kontrollierte Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- reinforced and polished cutting edge
- 25° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

#### APPLICATION

- finition et semi-finition
- usinage des aciers et aciers inoxydables

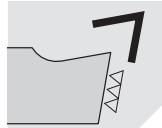
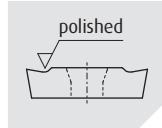
#### ANWENDUNG

- mittlere bis Schliffbearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl

#### APPLICATION

- finishing and semi-finishing
- steel and stainless steel machining

### FL/FR-X10°



#### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe vive
- coupe positive 10° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- scharfe Schneidkante
- 10° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD - Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- sharp cutting edge
- 10° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

Arête de coupe vive  
Scharfe Schneidkante  
Sharp edge

disponible uniquement en version 35° type VCGT-1103...  
nur in 35°-Ausführung Typ VCGT-1103... erhältlich  
available only in 35° execution type VCGT-1103

**f [mm/U]**

0.015 - 0.12

0.015 - 0.12

0.015 - 0.10

0.015 - 0.15

#### APPLICATION

- finition
- géométrie universelle pour l'usinage de toutes matières

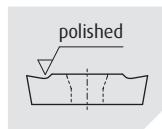
#### ANWENDUNG

- Schlichtbearbeitung
- allgemeine Geometrie für die Bearbeitung aller Werkstoffe

#### APPLICATION

- finishing
- general purpose geometry for the machining of all materials

### ELP/ERP-X10°



#### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe renforcée par polissage
- coupe positive 10° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- verstärkte und polierte Schneidkante
- 10° positiver Schnitt mit kontrollierte Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- reinforced and polished cutting edge
- 10° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

Arête de coupe honée  
Gehonte Schneidkante  
Honed edge

disponible uniquement en version 35° type VCGT-1103...  
nur in 35°-Ausführung Typ VCGT-1103... erhältlich  
available only in 35° execution type VCGT-1103

**f [mm/U]**

0.015 - 0.12

0.015 - 0.12

0.015 - 0.10

0.015 - 0.15

#### APPLICATION

- finition et semi-finition
- usinage des aciers et aciers inoxydables

#### ANWENDUNG

- mittlere bis Schlichtbearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl

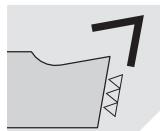
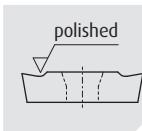
#### APPLICATION

- finishing and semi-finishing
- steel and stainless steel machining

## Géometries de coupe Spanformgeometrien Cutting geometries

**FN-K18° / FN-O°**

### FN-K18°



#### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe vive
- coupe positive 18° avec maîtrise des copeaux
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- scharfe Schneidkante
- 18° positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- sharp cutting edge
- 18° positive cut with controlled chip-breaking
- micrograin grades with PVD coatings

Arête de coupe vive  
Scharfe Schneidkante  
Sharp edge

disponible uniquement en version 35° type VCGT-1103...  
nur in 35°-Ausführung Typ VCGT-1103... erhältlich  
available only in 35° execution type VCGT-1103

**f [mm/U]**

0.01 - 0.10

0.01 - 0.10

0.01 - 0.08

0.01 - 0.15

#### APPLICATION

- finition
- géométrie universelle pour l'usinage de toutes matières
- avance F = 0.01-0.10 mm / U

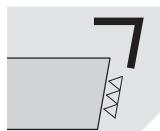
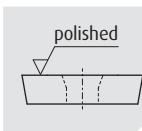
#### ANWENDUNG

- Schlichtbearbeitung
- allgemeine Geometrie für die Bearbeitung aller Werkstoffe
- Vorschub F = 0.01-0.10 mm / U

#### APPLICATION

- finishing
- general purpose geometry for the machining of all materials
- feed rat F = 0.01-0.10 mm / U

### FN-0°



#### DESCRIPTIF

- plaque polie et rectifiée
- arête de coupe vive
- coupe neutre 0°
- nuances micro-grain avec revêtements PVD

#### BESCHREIBUNG

- polierte und geschliffene Wendeplatte
- scharfe Schneidkante
- 0° neutral Schnitt
- Feinkornsorten mit PVD-Beschichtungen

#### DESCRIPTION

- polished and ground insert
- sharp cutting edge
- neutral cut 0°
- micrograin grades with PVD coating

Arête de coupe vive  
Scharfe Schneidkante  
Sharp edge

disponible uniquement en version 35° type VCGW-1103...  
nur in 35°-Ausführung Typ VCGW-1103... erhältlich  
available only in 35° execution type VCGW-1103

**f [mm/U]**

0.01 - 0.10

-

-

0.01 - 0.18

#### APPLICATION

- finition
- usinage du laiton

#### ANWENDUNG

- Schlichtbearbeitung
- Messingbearbeitung

#### APPLICATION

- finishing
- brass machining

## EN-XF2



Arête de coupe honée  
 Gehönte Schneidkante  
 Honed edge

<b>f [mm/U]</b>
0.03 - 0.15
0.03 - 0.15
0.03 - 0.18
0.03 - 0.18

### DESCRIPTIF

- plaque non rectifiée
- coupe positive avec maîtrise des copeaux
- traitement spécial des arêtes de coupe
- revêtements PVD

### BESCHREIBUNG

- ungeschliffene Wendeplatte
- positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Schneidkantenabrundung durch Sonderbehandlungsprozess
- PVD Beschichtungen

### DESCRIPTION

- unground insert
- positive cut with controlled chip-breaking
- special treatment for cutting edge rounding
- PVD coatings

### APPLICATION

- finition et semi-finition
- usinage des aciers et acier inoxydables
- très bonne maîtrise du copeau avec des avances faibles et peu de profondeur de passe

### ANWENDUNG

- mittlere bis Schlichtbearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl
- sehr gute Spankontrolle

### APPLICATION

- finishing and semi-finishing
- steel and stainless steel machining
- very efficient chip control with low feed rate and small cutting depth

## EN-MF



Arête de coupe honée  
 Gehönte Schneidkante  
 Honed edge

<b>f [mm/U]</b>
0.05 - 0.30
0.05 - 0.25
-
-

### DESCRIPTIF

- plaque non rectifiée
- coupe positive avec maîtrise des copeaux
- traitement spécial des arêtes de coupe
- revêtements PVD et CVD

### BESCHREIBUNG

- ungeschliffene Wendeplatte
- positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Schneidkantenabrundung durch Sonderbehandlungsprozess
- PVD und CVD Beschichtungen

### DESCRIPTION

- unground insert
- positive cut with controlled chip-breaking
- special treatment for cutting edge rounding
- PVD and CVD coatings

### APPLICATION

- travaux moyens
- usinage des aciers et aciers inoxydables

### ANWENDUNG

- mittlere Bearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl

### APPLICATION

- medium turning
- steel and stainless steel machining

## Géometries de coupe Spanformgeometrien Cutting geometries

EN-HF

## EN-HF



Arête de coupe honée  
Gehönte Schneidkante  
Honed edge

<b>f [mm/U]</b>
0.1 - 0.35
0.1 - 0.30
-
-

**DESCRIPTIF**

- plaque non rectifiée
- coupe positive avec maîtrise des copeaux
- traitement spécial des arêtes de coupe
- revêtement PVD et CVD

**BESCHREIBUNG**

- ungeschliffene Wendeplatte
- positiver Schnitt mit kontrolliertem Spanbruch
- Schneidkantenabrundung durch Sonderbehandlungsprozess
- PVD und CVD Beschichtung

**DESCRIPTION**

- unground insert
- positive cut with controlled chip-breaking
- special treatment for cutting edge rounding
- PVD and CVD coating

**APPLICATION**

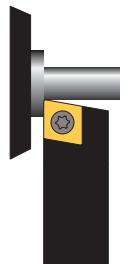
- ébauche et travaux moyens
- usinage des aciers et acier inoxydables
- excellente finition des aciers au carbone

**ANWENDUNG**

- Schruppen bis mittlere Bearbeitung
- für die Bearbeitung von Stahl und rostfreiem Stahl
- sehr effizient für die Oberflächengüte im Kohlenstoffstahl

**APPLICATION**

- roughing to semi-finishing
- steel and stainless steel machining
- very efficient surface finish in carbon steel



**SCA**



**SCL**

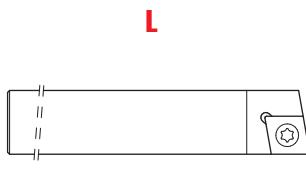


**SCM**

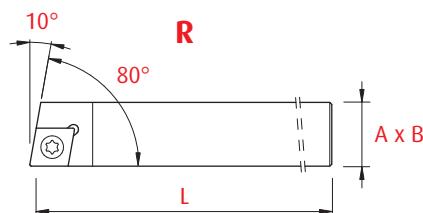
**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

80°

**SCA**



**L**

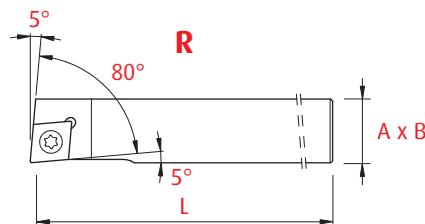


**R**

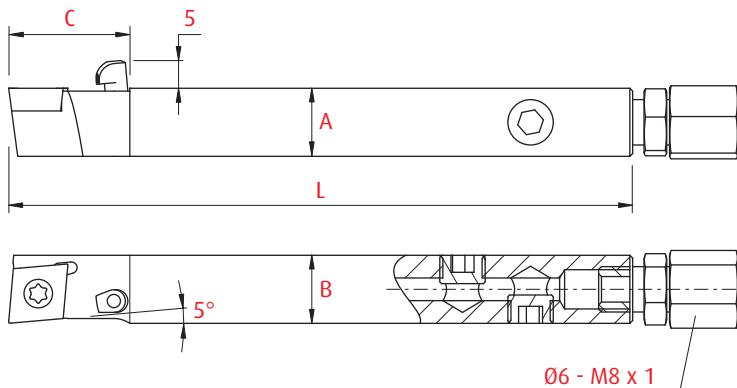
Art. N° L	Art. N° R	Plaquette WSP Insert	A x B x L
<b>SCACL-0808X-06-N</b>	<b>SCACR-0808X-06-N</b>		8 x 8 x 115
<b>SCACL-1010X-06-N</b>	<b>SCACR-1010X-06-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SCACL-1212X-06-N</b>	<b>SCACR-1212X-06-N</b>	CC..-0602..	12 x 12 x 130
<b>SCACL-1212G-06-N</b>	<b>SCACR-1212G-06-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SCACL-1616X-06-N</b>	<b>SCACR-1616X-06-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SCACL-1616F-06-N</b>	<b>SCACR-1616F-06-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SCACL-1212X-09-N</b>	<b>SCACR-1212X-09-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SCACL-1212G-09-N</b>	<b>SCACR-1212G-09-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SCACL-1616X-09-N</b>	<b>SCACR-1616X-09-N</b>	CC..-09T3..	16 x 16 x 130
<b>SCACL-1616F-09-N</b>	<b>SCACR-1616F-09-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SCACL-2020X-09-N</b>	<b>SCACR-2020X-09-N</b>		20 x 20 x 120

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

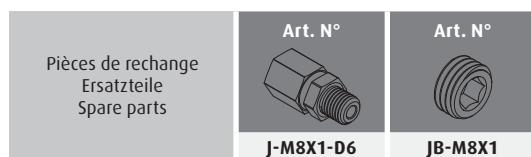
80°

**SCL****L****R**

Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Plaque WSP Insert	A x B x L
<b>SCLCL-0808X-06-N</b>	<b>SCLCR-0808X-06-N</b>		8 x 8 x 115
<b>SCLCL-1010X-06-N</b>	<b>SCLCR-1010X-06-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SCLCL-1212X-06-N</b>	<b>SCLCR-1212X-06-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SCLCL-1212G-06-N</b>	<b>SCLCR-1212G-06-N</b>	CC..-0602..	12 x 12 x 90
<b>SCLCL-1616X-06-N</b>	<b>SCLCR-1616X-06-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SCLCL-1616F-06-N</b>	<b>SCLCR-1616F-06-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SCLCL-1212X-09-N</b>	<b>SCLCR-1212X-09-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SCLCL-1212G-09-N</b>	<b>SCLCR-1212G-09-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SCLCL-1616X-09-N</b>	<b>SCLCR-1616X-09-N</b>	CC..-09T3..	16 x 16 x 130
<b>SCLCL-1616F-09-N</b>	<b>SCLCR-1616F-09-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SCLCL-2020X-09-N</b>	<b>SCLCR-2020X-09-N</b>		20 x 20 x 120

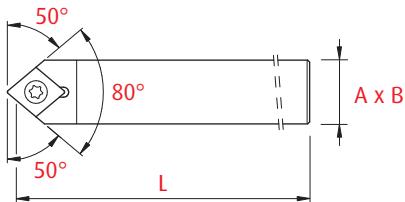


Art. N° <b>R</b>	Plaquette WSP Insert	A x B x L	C
<b>SCLCR-1010J-06-JET-N</b>		10 x 10 x 110	21
<b>SCLCR-1212J-06-JET-N</b>	CC..-0602..	12 x 12 x 110	21
<b>SCLCR-1616J-06-JET-N</b>		16 x 16 x 110	21
<b>SCLCR-1212J-09-JET-N</b>		12 x 12 x 110	21
<b>SCLCR-1616J-09-JET-N</b>	CC..-09T3..	16 x 16 x 110	21
<b>SCLCR-2020J-09-JET-N</b>		20 x 20 x 110	21

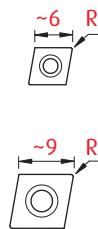


**Porte-outils  
Halter  
Holders**

80°

**SCM**

Art. N°	Plaquette WSP Insert	A x B x L
<b>SCMCN-0808X-06-N</b>		8 x 8 x 115
<b>SCMCN-1010X-06-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SCMCN-1212X-06-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SCMCN-1212G-06-N</b>	CC..-0602..	12 x 12 x 90
<b>SCMCN-1616X-06-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SCMCN-1616F-06-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SCMCN-1212X-09-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SCMCN-1212G-09-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SCMCN-1616X-09-N</b>	CC..-09T3..	16 x 16 x 130
<b>SCMCN-1616F-09-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SCMCN-2020X-09-N</b>		20 x 20 x 120



Art. N°	R	PVD		PVD	
		TiAlN	TiN	K20	HTA
CCGT-0602005-FN-X8	0.05	■	■	■	■
CCGT-060201-FN-X8	0.1	■	■	■	■
CCGT-060202-FN-X8	0.2	■	■	■	■
CCGT-060204-FN-X8	0.4	■	■	■	■
CCGT-09T3005-FN-X8	0.05	■	■	■	■
CCGT-09T301-FN-X8	0.1	■	■	■	■
CCGT-09T302-FN-X8	0.2	■	■	■	■
CCGT-09T304-FN-X8	0.4	■	■	■	■



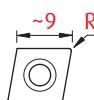
Art. N°	R	PVD		PVD	
		TiAlN	TiN	K20	HTA
CCGT-0602005-ENP-X8	0.05	■	■	■	
CCGT-060201-ENP-X8	0.1	■	■	■	
CCGT-060202-ENP-X8	0.2	■	■	■	
CCGT-060204-ENP-X8	0.4	■	■	■	
CCGT-09T3005-ENP-X8	0.05	■	■	■	
CCGT-09T301-ENP-X8	0.1	■	■	■	
CCGT-09T302-ENP-X8	0.2	■	■	■	
CCGT-09T304-ENP-X8	0.4	■	■	■	

**Plaquettes en métal dur**  
**VHM-Wendeplatten**  
**Solid carbide inserts**

80°

**CCGT-X17°**

**CCGT  
FN-X17°**



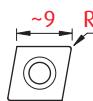
Art. N°	R	PVD		K20	HTA	K10
		TiAlN	TiN			
CCGT-0602005-FN-X17	0.05	■	■	■	■	■
CCGT-060201-FN-X17	0.1	■	■	■	■	■
CCGT-060202-FN-X17	0.2	■	■	■	■	■
CCGT-060204-FN-X17	0.4	■	■	■	■	■
CCGT-09T3005-FN-X17	0.05	■	■	■	■	■
CCGT-09T301-FN-X17	0.1	■	■	■	■	■
CCGT-09T302-FN-X17	0.2	■	■	■	■	■
CCGT-09T304-FN-X17	0.4	■	■	■	■	■
CCGT-09T308-FN-X17	0.8	■	■	■	■	■



**CCGT  
ENP-X17°**



Art. N°	R	PVD		K20	HTA	K10
		TiAlN	TiN			
CCGT-0602005-ENP-X17	0.05	■	■	■		
CCGT-060201-ENP-X17	0.1	■	■	■		
CCGT-060202-ENP-X17	0.2	■	■	■		
CCGT-060204-ENP-X17	0.4	■	■	■		
CCGT-09T3005-ENP-X17	0.05	■	■	■		
CCGT-09T301-ENP-X17	0.1	■	■	■		
CCGT-09T302-ENP-X17	0.2	■	■	■		
CCGT-09T304-ENP-X17	0.4	■	■	■		
CCGT-09T308-ENP-X17	0.8	■	■	■		



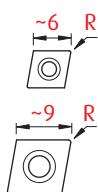
Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
CCGT-0602005-FN-X25	0.05	■	■	■	■	■
CCGT-060201-FN-X25	0.1	■	■	■	■	■
CCGT-060202-FN-X25	0.2	■	■	■	■	■
CCGT-060204-FN-X25	0.4	■	■	■	■	■
CCGT-09T3005-FN-X25	0.05	■	■	■	■	■
CCGT-09T301-FN-X25	0.1	■	■	■	■	■
CCGT-09T302-FN-X25	0.2	■	■	■	■	■
CCGT-09T304-FN-X25	0.4	■	■	■	■	■
CCGT-09T308-FN-X25	0.8	■	■	■	■	■



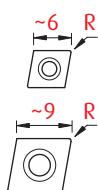
Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
CCGT-0602005-ENP-X25	0.05	■	■	■		
CCGT-060201-ENP-X25	0.1	■	■	■		
CCGT-060202-ENP-X25	0.2	■	■	■		
CCGT-060204-ENP-X25	0.4	■	■	■		
CCGT-09T3005-ENP-X25	0.05	■	■	■		
CCGT-09T301-ENP-X25	0.1	■	■	■		
CCGT-09T302-ENP-X25	0.2	■	■	■		
CCGT-09T304-ENP-X25	0.4	■	■	■		
CCGT-09T308-ENP-X25	0.8	■	■	■		

**Plaquettes en métal dur**  
**VHM-Wendeplatten**  
**Solid carbide inserts**

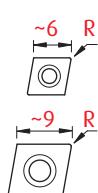
80°

**CCMT****CCMT  
EN-XF2**

Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
CCMT-060202-EN-XF2	0.2	■	■	■	
CCMT-060204-EN-XF2	0.4	■	■	■	
CCMT-09T302-EN-XF2	0.2	■	■	■	
CCMT-09T304-EN-XF2	0.4	■	■	■	

**CCMT  
EN-MF**

Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
CCMT-060202-EN-MF	0.2	■			■
CCMT-060204-EN-MF	0.4	■			■
CCMT-09T302-EN-MF	0.2	■			■
CCMT-09T304-EN-MF	0.4	■			■

**CCMT  
EN-HF**

Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
CCMT-060204-EN-HF	0.4	■			■
CCMT-060208-EN-HF	0.8	■			■
CCMT-09T304-EN-HF	0.4	■			■
CCMT-09T308-EN-HF	0.8	■			■



**SDA**



**SDJ**



**SDN**

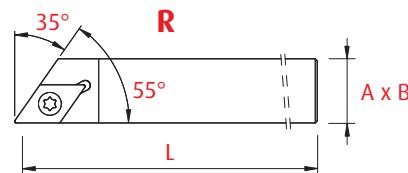
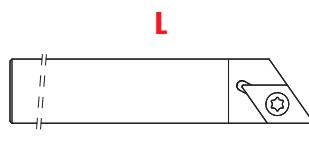


**SDH**

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

55°

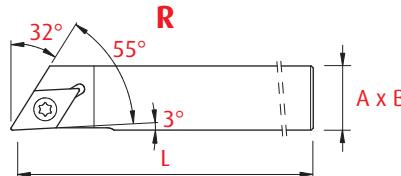
**SDA**



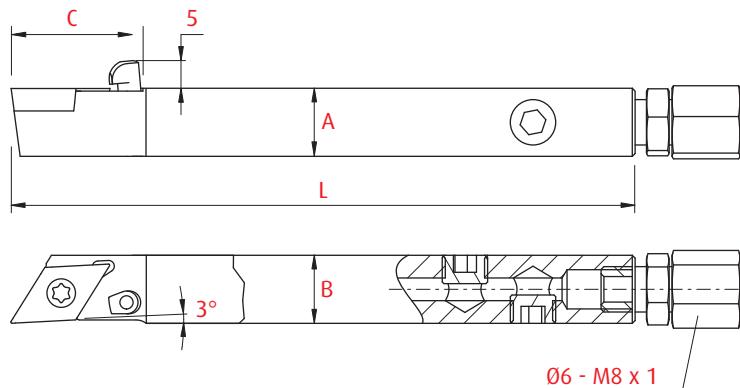
Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Plaquette WSP Insert	A x B x L
<b>SDACL-0808X-07-N</b>	<b>SDACR-0808X-07-N</b>	DC..-0702..	8 x 8 x 115
<b>SDACL-1010X-07-N</b>	<b>SDACR-1010X-07-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SDACL-1212X-07-N</b>	<b>SDACR-1212X-07-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SDACL-1212G-07-N</b>	<b>SDACR-1212G-07-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SDACL-1616X-07-N</b>	<b>SDACR-1616X-07-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SDACL-1616F-07-N</b>	<b>SDACR-1616F-07-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDACL-1212X-11-N</b>	<b>SDACR-1212X-11-N</b>	DC..-11T3..	12 x 12 x 130
<b>SDACL-1212G-11-N</b>	<b>SDACR-1212G-11-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SDACL-1616X-11-N</b>	<b>SDACR-1616X-11-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SDACL-1616F-11-N</b>	<b>SDACR-1616F-11-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDACL-2020X-11-N</b>	<b>SDACR-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

55°

**SDJ****L****R**

Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Plaquette WSP Insert	A x B x L
<b>SDJCL-0808X-07-N</b>	<b>SDJCR-0808X-07-N</b>		8 x 8 x 115
<b>SDJCL-1010X-07-N</b>	<b>SDJCR-1010X-07-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SDJCL-1212X-07-N</b>	<b>SDJCR-1212X-07-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SDJCL-1212G-07-N</b>	<b>SDJCR-1212G-07-N</b>	DC..-0702..	12 x 12 x 90
<b>SDJCL-1616X-07-N</b>	<b>SDJCR-1616X-07-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SDJCL-1616F-07-N</b>	<b>SDJCR-1616F-07-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDJCL-2020X-07-N</b>	<b>SDJCR-2020X-07-N</b>		20 x 20 x 120
<b>SDJCL-1212X-11-N</b>	<b>SDJCR-1212X-11-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SDJCL-1212G-11-N</b>	<b>SDJCR-1212G-11-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SDJCL-1616X-11-N</b>	<b>SDJCR-1616X-11-N</b>	DC..-11T3..	16 x 16 x 130
<b>SDJCL-1616F-11-N</b>	<b>SDJCR-1616F-11-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDJCL-2020X-11-N</b>	<b>SDJCR-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120

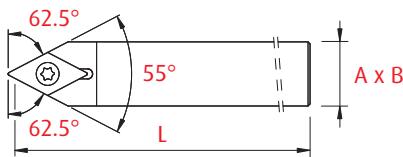


Art. N° <b>R</b>	Plaquette WSP Insert	A x B x L	C
<b>SDJCR-1010J-07-JET-N</b>		10 x 10 x 110	20
<b>SDJCR-1212J-07-JET-N</b>	DC..-0702..	12 x 12 x 110	20
<b>SDJCR-1616J-07-JET-N</b>		16 x 16 x 110	20
<b>SDJCR-2020J-07-JET-N</b>		20 x 20 x 110	20
<b>SDJCR-1212J-11-JET-N</b>		12 x 12 x 110	23
<b>SDJCR-1616J-11-JET-N</b>	DC..-11T3..	16 x 16 x 110	23
<b>SDJCR-2020J-11-JET-N</b>		20 x 20 x 110	23

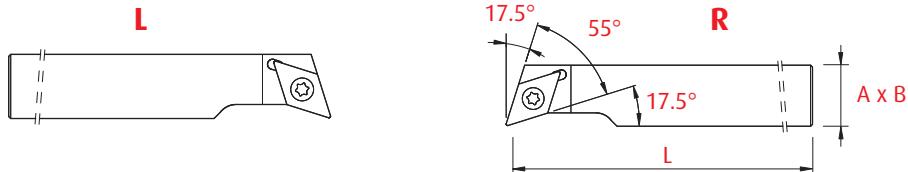
Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N° <b>J-M8X1-D6</b>	Art. N° <b>JB-M8X1</b>
--	-----------------------------	---------------------------

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

55°

**SDN**

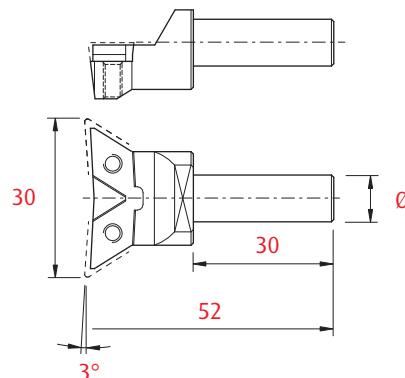
Art. N°	Plaque WSP Insert	A x B x L
<b>SDNCN-0808X-07-N</b>		8 x 8 x 115
<b>SDNCN-1010X-07-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SDNCN-1212X-07-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SDNCN-1212G-07-N</b>	DC..-0702..	12 x 12 x 90
<b>SDNCN-1616X-07-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SDNCN-1616F-07-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDNCN-1212X-11-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SDNCN-1212G-11-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SDNCN-1616X-11-N</b>	DC..-11T3..	16 x 16 x 130
<b>SDNCN-1616F-11-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDNCN-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120



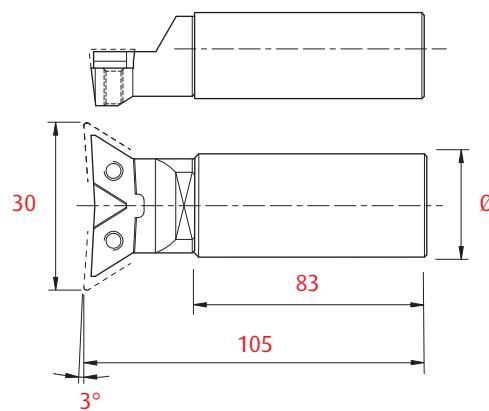
Art. N° L	Art. N° R	Plaquette WSP Insert	A x B x L
<b>SDHCL-1010X-07-N</b>	<b>SDHCR-1010X-07-N</b>	DC..-0702..	10 x 10 x 115
<b>SDHCL-1212X-07-N</b>	<b>SDHCR-1212X-07-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SDHCL-1212G-07-N</b>	<b>SDHCR-1212G-07-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SDHCL-1616X-07-N</b>	<b>SDHCR-1616X-07-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SDHCL-1616F-07-N</b>	<b>SDHCR-1616F-07-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDHCL-1616X-11-N</b>	<b>SDHCR-1616X-11-N</b>	DC..-11T3..	16 x 16 x 130
<b>SDHCL-1616F-11-N</b>	<b>SDHCR-1616F-11-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SDHCL-2020X-11-N</b>	<b>SDHCR-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

55°

**SDU**

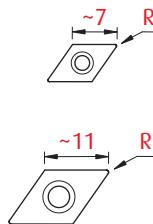
Art. N°	Plaquette WSP Insert	Ø
<b>SDUC-D10X-11-N</b>	DC..-11T3..	10



Art. N°	Plaquette WSP Insert	Ø
<b>SDUC-D20X-11-N</b>	DC..-11T3..	20
<b>SDUC-D25.4X-11-N</b>		25.4



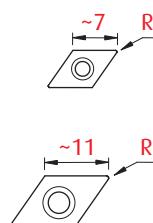
**DCGT  
FN-X8°**



Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
DCGT-0702005-FN-X8	0.05	■	■	■	■	■
DCGT-070201-FN-X8	0.1	■	■	■	■	■
DCGT-070202-FN-X8	0.2	■	■	■	■	■
DCGT-070204-FN-X8	0.4	■	■	■	■	■
DCGT-11T3005-FN-X8	0.05	■	■	■	■	■
DCGT-11T301-FN-X8	0.1	■	■	■	■	■
DCGT-11T302-FN-X8	0.2	■	■	■	■	■
DCGT-11T304-FN-X8	0.4	■	■	■	■	■



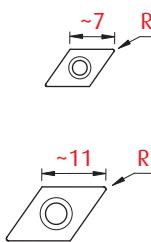
**DCGT  
ENP-X8°**



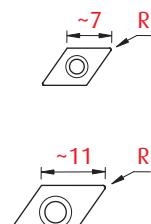
Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
DCGT-0702005-ENP-X8	0.05	■	■	■		
DCGT-070201-ENP-X8	0.1	■	■	■		
DCGT-070202-ENP-X8	0.2	■	■	■		
DCGT-070204-ENP-X8	0.4	■	■	■		
DCGT-11T3005-ENP-X8	0.05	■	■	■		
DCGT-11T301-ENP-X8	0.1	■	■	■		
DCGT-11T302-ENP-X8	0.2	■	■	■		
DCGT-11T304-ENP-X8	0.4	■	■	■		

**Plaquettes en métal dur  
VHM-Wendeplatten  
Solid carbide inserts**

55°

**DCGT-X17°**

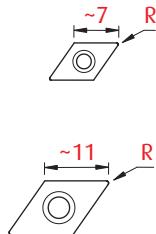
Art. N°	R	PVD		non revêtu unbeschichtet uncalated		PVD		non revêtu unbeschichtet uncalated	
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10			
DCGT-0702005-FN-X17	0.05	■	■	■	■	■			
DCGT-070201-FN-X17	0.1	■	■	■	■	■			
DCGT-070202-FN-X17	0.2	■	■	■	■	■			
DCGT-070204-FN-X17	0.4	■	■	■	■	■			
DCGT-11T3005-FN-X17	0.05	■	■	■	■	■			
DCGT-11T301-FN-X17	0.1	■	■	■	■	■			
DCGT-11T302-FN-X17	0.2	■	■	■	■	■			
DCGT-11T304-FN-X17	0.4	■	■	■	■	■			
DCGT-11T308-FN-X17	0.8	■	■	■	■	■			



Art. N°	R	PVD		non revêtu unbeschichtet uncalated		PVD		non revêtu unbeschichtet uncalated	
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10			
DCGT-0702005-ENP-X17	0.05	■	■	■	■	■			
DCGT-070201-ENP-X17	0.1	■	■	■	■	■			
DCGT-070202-ENP-X17	0.2	■	■	■	■	■			
DCGT-070204-ENP-X17	0.4	■	■	■	■	■			
DCGT-11T3005-ENP-X17	0.05	■	■	■	■	■			
DCGT-11T301-ENP-X17	0.1	■	■	■	■	■			
DCGT-11T302-ENP-X17	0.2	■	■	■	■	■			
DCGT-11T304-ENP-X17	0.4	■	■	■	■	■			
DCGT-11T308-ENP-X17	0.8	■	■	■	■	■			



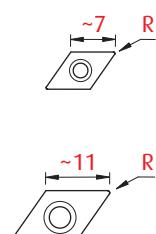
**DCGT  
FN-X25°**



Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
DCGT-0702005-FN-X25	0.05	■	■	■	■	■
DCGT-070201-FN-X25	0.1	■	■	■	■	■
DCGT-070202-FN-X25	0.2	■	■	■	■	■
DCGT-070204-FN-X25	0.4	■	■	■	■	■
DCGT-11T3005-FN-X25	0.05	■	■	■	■	■
DCGT-11T301-FN-X25	0.1	■	■	■	■	■
DCGT-11T302-FN-X25	0.2	■	■	■	■	■
DCGT-11T304-FN-X25	0.4	■	■	■	■	■
DCGT-11T308-FN-X25	0.8	■	■	■	■	■



**DCGT  
ENP-X25°**



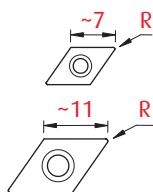
Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
DCGT-0702005-ENP-X25	0.05	■	■	■		
DCGT-070201-ENP-X25	0.1	■	■	■		
DCGT-070202-ENP-X25	0.2	■	■	■		
DCGT-070204-ENP-X25	0.4	■	■	■		
DCGT-11T3005-ENP-X25	0.05	■	■	■		
DCGT-11T301-ENP-X25	0.1	■	■	■		
DCGT-11T302-ENP-X25	0.2	■	■	■		
DCGT-11T304-ENP-X25	0.4	■	■	■		
DCGT-11T308-ENP-X25	0.8	■	■	■		

**Plaquettes en métal dur**  
**VHM-Wendeplatten**  
**Solid carbide inserts**

55°

**DCMT**

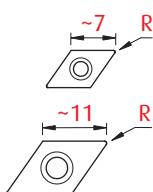
**DCMT  
EN-XF2**



Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
DCMT-070202-EN-XF2	0.2	■	■		
DCMT-070204-EN-XF2	0.4	■	■	■	
DCMT-11T302-EN-XF2	0.2	■	■	■	
DCMT-11T304-EN-XF2	0.4	■	■	■	



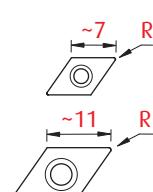
**DCMT  
EN-MF**



Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
DCMT-070202-EN-MF	0.2	■			■
DCMT-070204-EN-MF	0.4	■			■
DCMT-11T302-EN-MF	0.2	■			■
DCMT-11T304-EN-MF	0.4	■			■



**DCMT  
EN-HF**



Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
DCMT-070204-EN-HF	0.4	■			■
DCMT-070208-EN-HF	0.8	■			■
DCMT-11T304-EN-HF	0.4	■			■
DCMT-11T308-EN-HF	0.8	■			■



SVA



SVJ



SVV



SVX



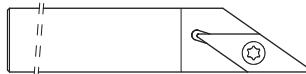
SV-CL/R

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

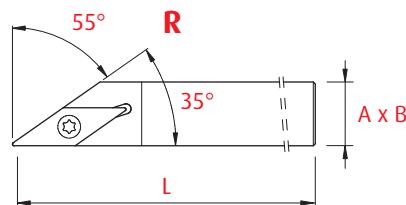
35°

**SVA**

L



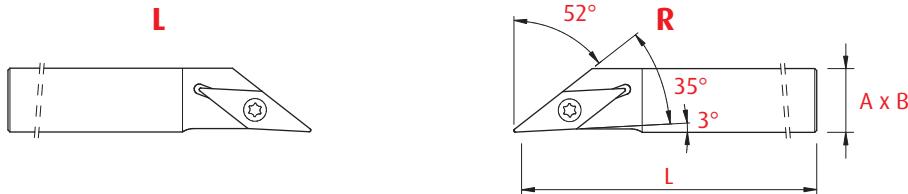
55° R



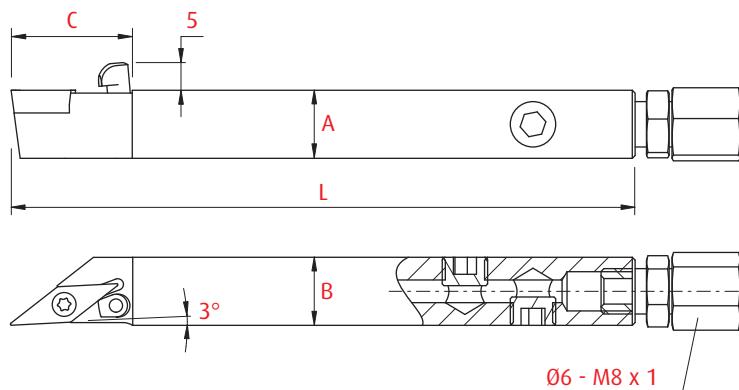
Art. N° L	Art. N° R	Plaquette WSP Insert	A x B x L
SVACL-0808X-11-N	SVACR-0808X-11-N		8 x 8 x 115
SVACL-1010X-11-N	SVACR-1010X-11-N		10 x 10 x 115
SVACL-1212X-11-N	SVACR-1212X-11-N		12 x 12 x 130
SVACL-1212G-11-N	SVACR-1212G-11-N		12 x 12 x 90
SVACL-1616X-11-N	SVACR-1616X-11-N		16 x 16 x 130
SVACL-1616F-11-N	SVACR-1616F-11-N		16 x 16 x 75
SVACL-2020X-11-N	SVACR-2020X-11-N		20 x 20 x 120
SVACL-1212X-16-N	SVACR-1212X-16-N		12 x 12 x 130
SVACL-1212G-16-N	SVACR-1212G-16-N		12 x 12 x 90
SVACL-1616X-16-N	SVACR-1616X-16-N	VC..-1604..	16 x 16 x 130
SVACL-1616F-16-N	SVACR-1616F-16-N		16 x 16 x 75
SVACL-2020X-16-N	SVACR-2020X-16-N		20 x 20 x 120

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

35°

**SVJ**

Art. N° L	Art. N° R	Plaque WSP Insert	A x B x L
SVJCL-0808X-11-N	SVJCR-0808X-11-N		8 x 8 x 115
SVJCL-1010X-11-N	SVJCR-1010X-11-N		10 x 10 x 115
SVJCL-1212X-11-N	SVJCR-1212X-11-N		12 x 12 x 130
SVJCL-1212G-11-N	SVJCR-1212G-11-N	VC..-1103..	12 x 12 x 90
SVJCL-1616X-11-N	SVJCR-1616X-11-N		16 x 16 x 130
SVJCL-1616F-11-N	SVJCR-1616F-11-N		16 x 16 x 75
SVJCL-2020X-11-N	SVJCR-2020X-11-N		20 x 20 x 120
SVJCL-1212X-16-N	SVJCR-1212X-16-N		12 x 12 x 130
SVJCL-1212G-16-N	SVJCR-1212G-16-N		12 x 12 x 90
SVJCL-1616X-16-N	SVJCR-1616X-16-N	VC..-1604..	16 x 16 x 130
SVJCL-1616F-16-N	SVJCR-1616F-16-N		16 x 16 x 75
SVJCL-2020X-16-N	SVJCR-2020X-16-N		20 x 20 x 120

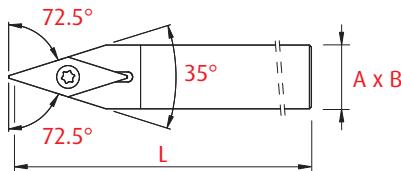


Art. N° <b>R</b>	Plaque WSP Insert	A x B x L	C
<b>SVJCR-1010J-11-JET-N</b>	VC..-1103..	10 x 10 x 110	21
<b>SVJCR-1212J-11-JET-N</b>		12 x 12 x 110	21
<b>SVJCR-1616J-11-JET-N</b>		16 x 16 x 110	21
<b>SVJCR-2020J-11-JET-N</b>		20 x 20 x 110	21
<b>SVJCR-1212J-16-JET-N</b>	VC..-1604..	12 x 12 x 110	30
<b>SVJCR-1616J-16-JET-N</b>		16 x 16 x 110	30
<b>SVJCR-2020J-16-JET-N</b>		20 x 20 x 110	30

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N° <b>J-M8X1-D6</b>	Art. N° <b>JB-M8X1</b>
--	-----------------------------	---------------------------

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**

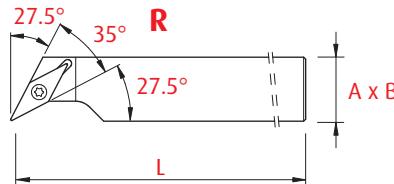
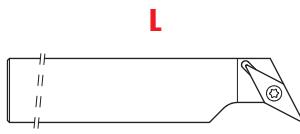
35°

**SVV**

Art. N°	Plaque WSP Insert	A x B x L
<b>SVVCN-0808X-11-N</b>		8 x 8 x 115
<b>SVVCN-1010X-11-N</b>		10 x 10 x 115
<b>SVVCN-1212X-11-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SVVCN-1212G-11-N</b>	VC..-1103..	12 x 12 x 90
<b>SVVCN-1616X-11-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SVVCN-1616F-11-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SVVCN-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120
<b>SVVCN-1212X-16-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SVVCN-1212G-16-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SVVCN-1616X-16-N</b>	VC..-1604..	16 x 16 x 130
<b>SVVCN-1616F-16-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SVVCN-2020X-16-N</b>		20 x 20 x 120

35°

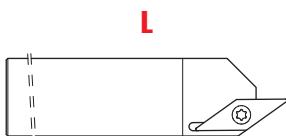
**SVX**



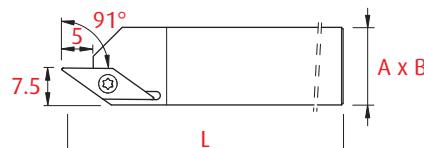
Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Plaque WSP Insert	A x B x L
<b>SVXCL-1616X-11-N</b>	<b>SVXCR-1616X-11-N</b>		16 x 16 x 130
<b>SVXCL-1616F-11-N</b>	<b>SVXCR-1616F-11-N</b>	VC..-1103..	16 x 16 x 75
<b>SVXCL-2020X-11-N</b>	<b>SVXCR-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120

35°

**SV-CL/R**



tournage arrière  
rückwärts drehen  
back turning



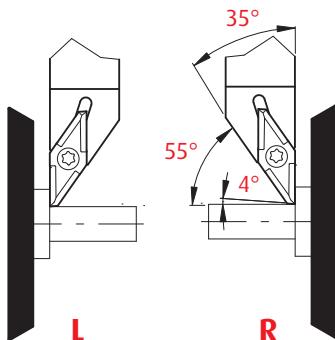
Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Plaque WSP Insert	A x B x L
<b>SV-CL-1212X-11-N</b>	<b>SV-CR-1212X-11-N</b>		12 x 12 x 130
<b>SV-CL-1212G-11-N</b>	<b>SV-CR-1212G-11-N</b>		12 x 12 x 90
<b>SV-CL-1616X-11-N</b>	<b>SV-CR-1616X-11-N</b>	VC..-1103..	16 x 16 x 130
<b>SV-CL-1616F-11-N</b>	<b>SV-CR-1616F-11-N</b>		16 x 16 x 75
<b>SV-CL-2020X-11-N</b>	<b>SV-CR-2020X-11-N</b>		20 x 20 x 120

## Porte-outils compatibles avec plaquettes VCGT FL/FR-X10°

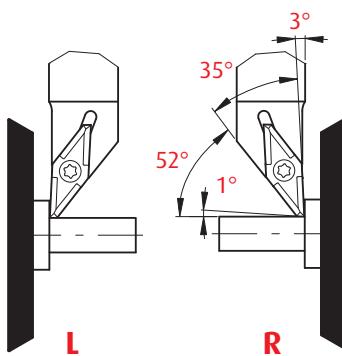
Passende Halter zu den Wendeplatten VCGT FL/FR-X10°

Holders compatible with inserts VCGT FL/FR-X10°

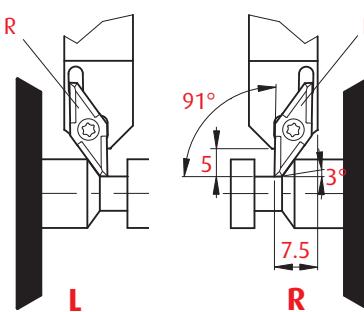
35°



Art. N°	
SVACR-...-11-N	R
SVACL-...-11-N	L



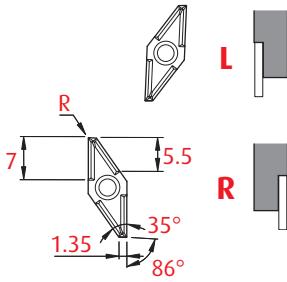
Art. N°	
SVJCR-...-11-N	R
SVJCL-...-11-N	L



Art. N°	
SV-CR-...-11-N	R
SV-CL-...-11-N	L

35°

**VCGT-FL / FR-X10°**

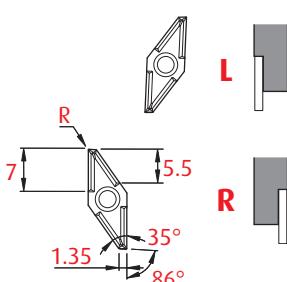


**VCGT FL / FR-X10°**

Art. N°	R	PVD TiAlN TiN	PVD K20 HTA	PVD K10
VCGT-1103003-FL-X10	0.03	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-1103008-FL-X10	0.08	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110301-FL-X10	0.1	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110302-FL-X10	0.2	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-1103003-FR-X10	0.03	■ ■	■ ■	■ ■
● VCGT-1103008-FR-X10	0.08	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110301-FR-X10	0.1	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110302-FR-X10	0.2	■ ■	■ ■	■ ■

35°

**VCGT-ELP / ERP-X10°**



**VCGT ELP/ERP-X10°**

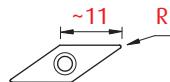
Art. N°	R	PVD TiAlN TiN	PVD K20 HTA	PVD K10
VCGT-1103003-ELP-X10	0.03	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-1103008-ELP-X10	0.08	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110301-ELP-X10	0.1	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110302-ELP-X10	0.2	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-1103003-ERP-X10	0.03	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-1103008-ERP-X10	0.08	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110301-ERP-X10	0.1	■ ■	■ ■	■ ■
VCGT-110302-ERP-X10	0.2	■ ■	■ ■	■ ■

**Plaquettes en métal dur**  
**VHM-Wendeplatten**  
**Solid carbide inserts**

35°

**VCGT**

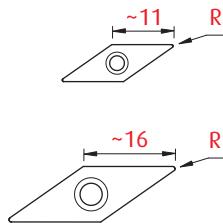
Art. N°	R	PVD			non revêtu unbeschichtet uncolated
		HTA	HTiN	K10	
<b>VCGT-1103005-FN-K18</b>	0.05	■	■	■	
<b>VCGT-110301-FN-K18</b>	0.1	■	■	■	
<b>VCGT-110302-FN-K18</b>	0.2	■	■	■	
<b>VCGT-110304-FN-K18</b>	0.4	■	■	■	

**VCGW-0°**

Art. N°	R	PVD			non revêtu unbeschichtet uncolated
		HTA	HTiN	K10	
<b>VCGW-1103005-FN-0</b>	0.05	■	■	■	
<b>VCGW-110301-FN-0</b>	0.1	■	■	■	
<b>VCGW-110302-FN-0</b>	0.2	■	■	■	
<b>VCGW-110304-FN-0</b>	0.4	■	■	■	



**VCGT  
FN-X8°**



Art. N°	R	PVD		PVD	
		TiAlN	TiN	K20	HTA
<b>VCGT-1103005-FN-X8</b>	0.05	■	■	■	■
<b>VCGT-110301-FN-X8</b>	0.1	■	■	■	■
<b>VCGT-110302-FN-X8</b>	0.2	■	■	■	■
<b>VCGT-110304-FN-X8</b>	0.4	■	■	■	■
<b>VCGT-1604005-FN-X8</b>	0.05	■	■	■	■
<b>VCGT-160401-FN-X8</b>	0.1	■	■	■	■
<b>VCGT-160402-FN-X8</b>	0.2	■	■	■	■
<b>VCGT-160404-FN-X8</b>	0.4	■	■	■	■

non revêtu  
unbeschichtet  
uncalcoated

PVD

non revêtu  
unbeschichtet  
uncalcoated

PVD

K10

Art. N°

R

TiAlN

TiN

K20

HTA

K10

VCGT-1103005-FN-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-110301-FN-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-110302-FN-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-110304-FN-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1604005-FN-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-160401-FN-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-160402-FN-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-160404-FN-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1103005-ENP-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-110301-ENP-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-110302-ENP-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-110304-ENP-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1604005-ENP-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-160401-ENP-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-160402-ENP-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-160404-ENP-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1103005-FN-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-110301-FN-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-110302-FN-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-110304-FN-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1604005-FN-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-160401-FN-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-160402-FN-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-160404-FN-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1103005-ENP-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-110301-ENP-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-110302-ENP-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-110304-ENP-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1604005-ENP-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-160401-ENP-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-160402-ENP-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-160404-ENP-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1103005-FN-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-110301-FN-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-110302-FN-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-110304-FN-X8

0.4

■

■

■

■

■

VCGT-1604005-FN-X8

0.05

■

■

■

■

■

VCGT-160401-FN-X8

0.1

■

■

■

■

■

VCGT-160402-FN-X8

0.2

■

■

■

■

■

VCGT-160404-FN-X8

0.4

■

■

■

■

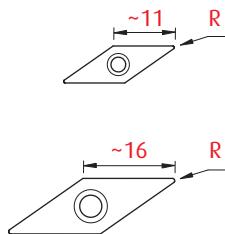
■

VCGT-1103005-ENP-X8

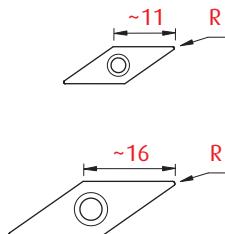
0

**Plaquettes en métal dur**  
**VHM-Wendeplatten**  
**Solid carbide inserts**

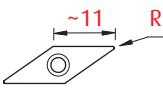
35°

**VCGT-X17°****VCGT  
FN-X17°**

Art. N°	R	PVD		PVD	
		TiAlN	TiN	K20	HTA
<b>VCGT-1103005-FN-X17</b>	0.05	■	■	■	■
<b>VCGT-110301-FN-X17</b>	0.1	■	■	■	■
<b>VCGT-110302-FN-X17</b>	0.2	■	■	■	■
<b>VCGT-110304-FN-X17</b>	0.4	■	■	■	■
<b>VCGT-1604005-FN-X17</b>	0.05	■	■	■	■
<b>VCGT-160401-FN-X17</b>	0.1	■	■	■	■
<b>VCGT-160402-FN-X17</b>	0.2	■	■	■	■
<b>VCGT-160404-FN-X17</b>	0.4	■	■	■	■
<b>VCGT-160408-FN-X17</b>	0.8	■	■	■	■

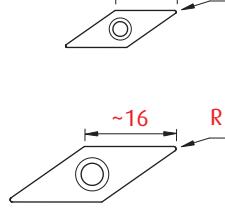
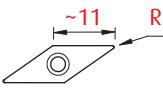
**VCGT  
ENP-X17°**

Art. N°	R	PVD		PVD	
		TiAlN	TiN	K20	HTA
<b>VCGT-1103005-ENP-X17</b>	0.05	■	■	■	
<b>VCGT-110301-ENP-X17</b>	0.1	■	■	■	
<b>VCGT-110302-ENP-X17</b>	0.2	■	■	■	
<b>VCGT-110304-ENP-X17</b>	0.4	■	■	■	
<b>VCGT-1604005-ENP-X17</b>	0.05	■	■	■	
<b>VCGT-160401-ENP-X17</b>	0.1	■	■	■	
<b>VCGT-160402-ENP-X17</b>	0.2	■	■	■	
<b>VCGT-160404-ENP-X17</b>	0.4	■	■	■	
<b>VCGT-160408-ENP-X17</b>	0.8	■	■	■	



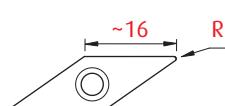
**VCGT FN-X25°**

Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
VCGT-1103005-FN-X25	0.05	■	■	■	■	■
VCGT-110301-FN-X25	0.1	■	■	■	■	■
VCGT-110302-FN-X25	0.2	■	■	■	■	■
VCGT-110304-FN-X25	0.4	■	■	■	■	■
VCGT-1604005-FN-X25	0.05	■	■	■	■	■
VCGT-160401-FN-X25	0.1	■	■	■	■	■
VCGT-160402-FN-X25	0.2	■	■	■	■	■
VCGT-160404-FN-X25	0.4	■	■	■	■	■
VCGT-160408-FN-X25	0.8	■	■	■	■	■

**VCGT ENP-X25°**

Art. N°	R	PVD		PVD		
		TiAlN	TiN	K20	HTA	K10
VCGT-1103005-ENP-X25	0.05	■	■	■		
VCGT-110301-ENP-X25	0.1	■	■	■		
VCGT-110302-ENP-X25	0.2	■	■	■		
VCGT-110304-ENP-X25	0.4	■	■	■		
VCGT-1604005-ENP-X25	0.05	■	■	■		
VCGT-160401-ENP-X25	0.1	■	■	■		
VCGT-160402-ENP-X25	0.2	■	■	■		
VCGT-160404-ENP-X25	0.4	■	■	■		
VCGT-160408-ENP-X25	0.8	■	■	■		

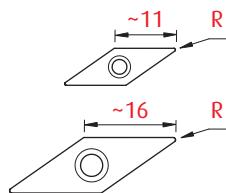


**Plaquettes en métal dur**  
**VHM-Wendeplatten**  
**Solid carbide inserts**

35°

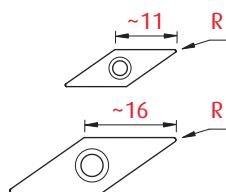
**VCMT**

**VCMT  
EN-XF2**



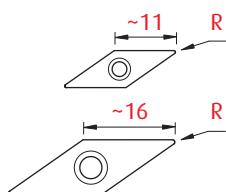
Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
VCMT-110302-EN-XF2	0.2	■	■	■	
VCMT-110304-EN-XF2	0.4	■	■	■	
VCMT-160404-EN-XF2	0.4	■	■	■	

**VCMT  
EN-MF**



Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
VCMT-110302-EN-MF	0.2	■		■	
VCMT-110304-EN-MF	0.4	■		■	
VCMT-160404-EN-MF	0.4	■		■	

**VCMT  
EN-HF**



Art. N°	R	PVD			CVD
		Tmax	TAC	HTAC	Ti4
VCMT-110304-EN-HF	0.4	■		■	
VCMT-110308-EN-HF	0.8	■		■	
VCMT-160404-EN-HF	0.4	■		■	
VCMT-160408-EN-HF	0.8	■		■	

Vis et clés de recharge Ersatzschrauben und Schlüsseln Spare screws and keys	Porte-outils Halter Holders	Vis Schrauben Screw	Clé Schlüssel Key	Option	Serrage Torque
Series SC...-06 Series SD...-07 Series SV...-11	V-M2.5X7.8-T8		C-T8	SET-NM-TX15	1.3 Nm
Series SC...-09 Series SD...-11 Series SV...-16	V-M4X9-T15-ISO		C-T15	SET-NM-TX8	3 Nm

Recommandation de serrage  
Drehmoment Empfehlung  
Clamping recommendation



**SET-NM-TX15**  
**SET-NM-TX8**



**Alfatool**

SWISS  MADE

LA RÉFÉRENCE POUR VOS OUTILS DE COUPE  
DIE REFERENZ FÜR IHRE SCHNEIDWERKZEUGE  
THE REFERENCE FOR YOUR CUTTING TOOLS



[www.alfatool.ch](http://www.alfatool.ch)

# ALFA-CUT

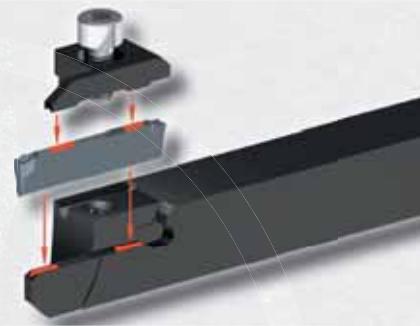
Plaquettes / WSP / Inserts

Porte-outils / Halter / Holders

*Very rigid clamping system!*

**H**

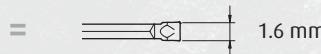
Système de serrage à bride - version courte  
Spannbrücke Klemmsystem kurze Ausführung  
Independent top clamp system, short version



**HX**

Système de serrage à bride - version longue  
Spannbrücke Klemmsystem lange Ausführung  
Independent top clamp system, long version

**CUT 16**



1.6 mm

**Ø max 20 mm**

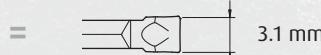
**CUT 22**



2.2 mm

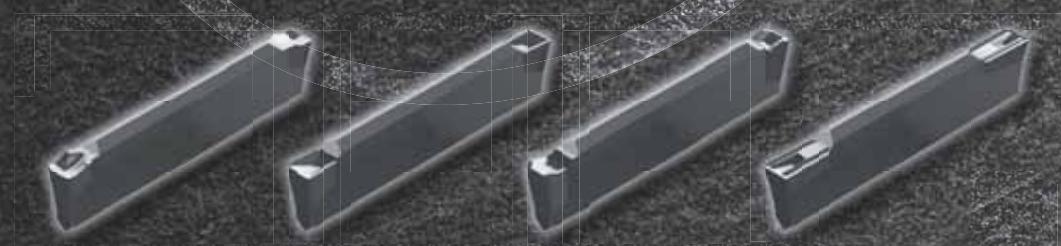
**Ø max 42 mm**

**CUT 31**



3.1 mm

**Ø max 65 mm**



**U**

**P**

**T**

**G**

## Index

Nuances et géométries Sorten und Geometrien Grades and types of geometries	<b>48</b>	
<b>CUT 16</b> Ø max 20 mm	<b>50</b>	
Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data	<b>CUT 22</b> Ø max 42 mm	<b>52</b>
<b>CUT 31</b> Ø max 65 mm	<b>54</b>	
<b>H Series</b>	<b>56</b>	
Porte-outils Halter Holders	<b>HX Series</b>	<b>57</b>
<b>U Series</b>	<b>58</b>	
Plaquettes de tronçonnage Abstechwendeplatten Cut off inserts	<b>P Series</b>	<b>60</b>
<b>T Series</b>	<b>62</b>	
Plaquettes de fonçage, tournage et tronçonnage WSP zum einstechen, drehen und abstechen Inserts for grooving, turning and cut off	<b>G Series</b>	<b>63</b>

## TiALN

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- pour l'usinage des aciers, aciers inoxydables et alliages de titane
- 1<sup>er</sup> choix pour les avances faibles à modérées

- für die Bearbeitung von Stahl, restfreiem Stahl und Titanlegierungen
- beste Wahl für niedrige bis mittlere Vorschübe

- for machining of steel, stainless steel and titanium alloys
- first choice for low to average cutting speed

## Tmax

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance pour usinage moyen à lourd des aciers, aciers alliés et inoxydables
- bonne résistance aux températures d'usage élevées
- 1<sup>er</sup> choix pour le tronçonnage des aciers au carbone et des aciers fortement alliés

- Sorte für mittlere bis hohe Belastung in Stahl und legierter Stahlbearbeitung
- gute Bearbeitungswärmfestigkeit
- bestens geeignet für die Bearbeitung von legiertem Kohlenstahl und hoch legiertem Stahl

- grade for medium to heavy machining of steel, stainless steel and alloyed steel
- high machining heat resistance
- first choice for the machining of carbon steel and high alloyed steel

## Zmax

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- pour l'usinage des aciers, aciers inoxydables et alliages de titane en conditions défavorables
- bonne résistance aux chocs à des vitesses de coupe moyenne à faible
- 1<sup>er</sup> choix pour le tronçonnage en coupe interrompue

- für die Bearbeitung von Stahl, rostfreiem Stahl und Titanlegierungen in schwierige Bearbeitungsfälle
- gute Bruchfestigkeit mit durchschnittliche bis niedrige Schnittgeschwindigkeit
- für die Bearbeitung in unterbrochenen Schnitte bestens geeignet

- for machining of steel, stainless steel and titanium alloys in unfavourable machining conditions
- good impact resistance with average to low cutting speed
- first choice for machining in interrupted cut

## HTA

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- très bonne résistance à l'usure
- pour le tronçonnage des aciers, aciers inoxydables et alliages de titane
- déconseillé en coupe interrompue

- sehr gute Verschleissfestigkeit
- für die Bearbeitung von Stahl, rostfreiem Stahl und Titanlegierung bestens geeignet
- für unterbrochene Schnitte ungeeignet

- very good wear resistance
- first choice for steel, stainless steel and titanium alloys machining
- not suitable for interrupted cut

## AS

revêtement PVD  
PVD Beschichtung  
PVD coating

- nuance pour métaux non ferreux
- très faible coefficient de frottement
- 1<sup>er</sup> choix pour l'usinage des aluminiums jusqu'à 5% Si, des cuivres et titanes faiblement alliés

- Sorte für Nichteisenmetalle
- sehr geringer Reibwert
- für die Bearbeitung von Aluminium bis 5% Si, Kupfer und niedriglegiertem Titan bestens geeignet

- grade for non-ferrous materials
- very low friction ratio
- first choice for Aluminium up to 5% Si, copper and low alloyed titanium

## Géométries de coupe Spanformgeometrie Cutting geometries

**UN**

- Géométrie positive universelle, bonne maîtrise du copeau
- Allgemeine Geometrie, sehr gute Spankontrolle
- All-round insert with efficient chip control

**UR  
UL****PN**

- Géométrie légèrement positive pour les aciers, aciers au carbone, aciers alliés
- Leicht positive Geometrie für Stahl, Kohlenstoffstahl, legiertem Stahl
- Slightly positive geometry for steel, carbon steel, alloyed steel

**PR****TN**

- Géométrie négative pour de fortes avances dans des conditions de rigidité favorable
- Negative Geometrie für hohe Vorschübe in guten Stabilitätsfällen
- Negative geometry for high feed rate in case of good stability

**GN**

- Géométrie universelle pour fonder-tourner, peut également être utilisée en tronçonnage
- Allgemeine Geometrie zum einstechen-längsdrehen, kann auch zum abstechen verwendet werden
- All-round insert for grooving and turning, can also be used for parting off



## Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data

CUT 16			<b>P</b>	Acier Stahl Steel				Inox <b>M</b> Rostfreistahl Stainless steel		
				Acier de décolletage Automatenstahl Free-cutting steel		Acier faiblement allié Leicht legierter Stahl Low alloyed steel		Acier fortement allié Legierter Stahl High alloyed steel		Austénitique et martensitique Austenitisch und martensitisch Austenitic and martensitic
Avance standard Standard Vorschub Standard feed rate	CUT16-UN-001	TiALN	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)
		Tmax	90-140	0.03-0.07	60-120	0.03-0.07	50-100	0.04-0.08	50-120	0.03-0.07
		HTA	100-170	0.03-0.07	70-150	0.03-0.07	60-120	0.04-0.08	60-150	0.03-0.07
		AS	70-120	0.03-0.05	60-100	0.03-0.05	50-90	0.03-0.05	50-100	0.03-0.06
	CUT16-PR-801	TiALN	90-140	0.03-0.07	60-120	0.03-0.07	50-100	0.03-0.07	50-120	0.03-0.07
	CUT16-PR-801	Tmax	100-170	0.03-0.07	70-150	0.03-0.07	60-120	0.03-0.07	60-150	0.03-0.07
Avance modérée Niedriger Vorschub Low feed rate	CUT16-UN-000	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT16-UL/R-800	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT16-UL/R-1500	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								

\*\* arête de coupe vive

\*\* scharfe Schneidkante

\*\* sharp cutting edge

(N) Alliages d'aluminium et non ferreux Aluminium- und Nichteisenlegierungen Aluminium and non-ferrous alloys										(S) Titane Titan Titanium			
Aluminium		Alu silicium max. 5%		Cuivre Kupfer Copper		Laiton & bronze Messing & Bronze Brass & bronze		Gr. 1 - 3		Gr. 4 - 5			
VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)
100-250	0.03-0.10	100-250	0.03-0.10	100-300	0.03-0.10	100-300	0.03-0.10			30-60	0.04-0.08		
100-300	0.04-0.10	100-250	0.04-0.10	100-300	0.03-0.08	150-300	0.03-0.08			30-60	0.04-0.08		
150-300	0.04-0.15	100-300	0.04-0.10	100-300	0.04-0.10	150-300	0.02-0.08	30-60	0.04-0.08	30-60	0.04-0.08		
						150-300	0.03-0.10						
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06		
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06		



## Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data

CUT 22		<b>P</b>	Acier Stahl Steel						Inox <b>M</b> Rostfreistahl Stainless steel	
			Acier de décolletage Automatenstahl Free-cutting steel		Acier faiblement allié Leicht legierter Stahl Low alloyed steel		Acier fortement allié Legierter Stahl High alloyed steel		Austénitique et martensitique Austenitic and martensitic	
			VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)
Avance standard Standard Vorschub Standard feed rate	CUT22-UN-002	TiALN	90-140	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	50-100	0.04-0.08	50-120	0.04-0.08
		Tmax	100-170	0.04-0.08	70-150	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	60-150	0.04-0.08
		Zmax	80-130*	0.04-0.10	50-110*	0.04-0.10	50-90*	0.04-0.08	50-120*	0.04-0.10
		HTA	70-120	0.04-0.06	60-100	0.04-0.06	50-90	0.04-0.06	50-100	0.04-0.06
		AS								
	CUT22-PN-002	TiALN	90-140	0.04-0.10	60-120	0.04-0.08	50-100	0.04-0.08		
		Tmax	100-170	0.04-0.10	70-150	0.04-0.10	60-120	0.04-0.10		
	CUT22-PR-002	TiALN	90-140	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	50-100	0.04-0.08	50-120	0.04-0.08
		Tmax	100-170	0.04-0.08	70-150	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	60-150	0.04-0.08
	CUT22-TN-002	TiALN	90-140	0.08-0.18	60-120	0.08-0.18	50-100	0.08-0.15	50-120	0.08-0.20
		Tmax	100-170	0.08-0.18	70-150	0.08-0.18	60-120	0.08-0.15	60-150	0.08-0.20
		Zmax	80-130*	0.08-0.18	50-110*	0.08-0.18	50-90*	0.08-0.15		
Avance modérée Niedriger Vorschub Low feed rate	CUT22-GN-002 ***	TiALN	90-140	0.03-0.12	60-120	0.03-0.12	50-100	0.03-0.10	50-120	0.03-0.08
		Tmax	100-170	0.03-0.12	70-150	0.03-0.12	60-120	0.03-0.10	70-120	0.03-0.08
		AS								
	CUT22-UN-000	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT22-UL/R-800	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT22-UL/R-802	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT22-UL/R-1500	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								

\* premier choix en cas de coupe interrompue

\*\* arête de coupe vive

\*\*\* géométrie fongage-tournage (évent. tronçonnage)

\* beste Basis für unterbrochene Schnitte

\*\* scharfe Schneidkante

\*\*\* Geometrie zum einstechen und drehen (évent. abstechen)

\* first choice for interrupted cut

\*\* sharp cutting edge

\*\*\* geometry for grooving and turning (event. parting off)



## Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data

CUT 31		<b>P</b>	Acier Stahl Steel						Inox <b>M</b> Rostfreiestahl Stainless steel	
			Acier de décolletage Automatenstahl Free-cutting steel		Acier faiblement allié Leicht legierter Stahl Low alloyed steel		Acier fortement allié Legierter Stahl High alloyed steel		Austénitique et martensitique Austenitisch und martensitisch Austenitic and martensitic	
			VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)
Avance standard Standard Vorschub Standard feed rate	CUT31-UN-002	TiALN	90-140	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	50-100	0.04-0.08	50-120	0.04-0.10
		Tmax	100-170	0.04-0.08	70-150	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	60-150	0.04-0.10
		Zmax	80-130*	0.04-0.10	50-110*	0.04-0.10	50-90*	0.04-0.08	50-120*	0.04-0.10
		HTA	70-120	0.04-0.06	60-100	0.04-0.06	50-90	0.04-0.06	50-100	0.04-0.06
		AS								
	CUT31-PN-002	TiALN	90-140	0.04-0.10	60-120	0.04-0.08	50-100	0.04-0.08		
		Tmax	100-170	0.04-0.10	70-150	0.04-0.10	60-120	0.04-0.10		
	CUT31-PR-802	TiALN	90-140	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	50-100	0.04-0.08	50-120	0.04-0.08
		Tmax	100-170	0.04-0.08	70-150	0.04-0.08	60-120	0.04-0.08	60-150	0.04-0.08
	CUT31-TN-002	TiALN	90-140	0.08-0.20	60-120	0.08-0.20	50-100	0.08-0.15	50-120	0.08-0.20
		Tmax	100-170	0.08-0.20	70-150	0.08-0.20	60-120	0.08-0.15	60-150	0.08-0.20
		Zmax	80-130*	0.08-0.20	50-110*	0.08-0.20	50-90*	0.08-0.15		
Avance modérée Niedriger Vorschub Low feed rate	CUT31-GN-002 ***	TiALN	90-140	0.04-0.15	60-120	0.04-0.15	50-100	0.04-0.10	50-120	0.04-0.10
		Tmax	100-170	0.04-0.15	70-150	0.04-0.15	60-120	0.04-0.10	70-120	0.04-0.10
		AS								
	CUT31-UN-000	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT31-UL/R-800	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT31-UL/R-802	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								
	CUT31-UL/R-1500	TiALN	80-130	0.02-0.05	50-110	0.02-0.05	50-90	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		HTA	60-100	0.01-0.04	50-90	0.01-0.04	50-80	0.02-0.05	50-80	0.02-0.05
		AS								

\* premier choix en cas de coupe interrompue

\*\* arête de coupe vive

\*\*\* géométrie fongage-tournage (évent. tronçonnage)

\* beste Basis für unterbrochene Schnitte

\*\* scharfe Schneidkante

\*\*\* Geometrie zum einstechen und drehen (évent. abstechen)

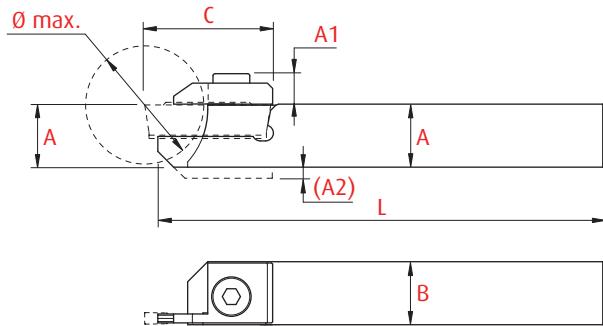
\* first choice for interrupted cut

\*\* sharp cutting edge

\*\*\* geometry for grooving and turning (event. parting off)

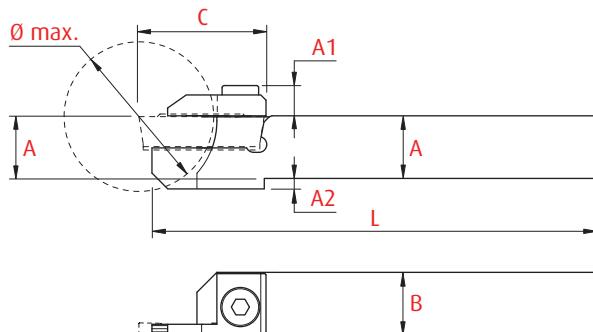
Alliages d'aluminium et non ferreux Aluminium- und Nichteisenlegierungen Aluminium and non-ferrous alloys									S		Titane Titan Titanium	
Aluminium		Alu silicium max. 5% Aluminiumsilicium max. 5% Aluminium silicon max. 5%		Cuivre Kupfer Copper		Laiton & bronze Messing & Bronze Brass & bronze		Gr. 1 - 3		Gr. 4 - 5		
VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	VC (m/min)	F (mm/U)	
100-250	0.03-0.10	100-250	0.03-0.10	100-300	0.03-0.10	100-300	0.03-0.10			30-60	0.04-0.08	
100-300	0.04-0.10	100-250	0.04-0.10	100-300	0.03-0.08	150-300	0.03-0.08			30-60	0.04-0.08	
150-300	0.04-0.15	100-300	0.04-0.10	100-300	0.04-0.10	150-300	0.02-0.08	30-60	0.04-0.08	30-60	0.04-0.08	
						150-300	0.03-0.10					
						150-300	0.03-0.10					
						150-300	0.05-0.20					
100-300	0.04-0.15	100-200	0.04-0.10	100-200	0.04-0.10	100-300	0.04-0.15			30-60	0.04-0.08	
						100-300	0.04-0.15					
100-300	0.04-0.15	100-200	0.04-0.10	100-200	0.04-0.10	100-300	0.04-0.15	30-60	0.04-0.08	30-60	0.04-0.08	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.01-0.04	100-250	0.01-0.04	100-300	0.02-0.05			30-60	0.01-0.04	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05			30-60	0.02-0.06	
100-300	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-250	0.02-0.05	100-300	0.02-0.05	30-60	0.02-0.06	30-60	0.02-0.06	





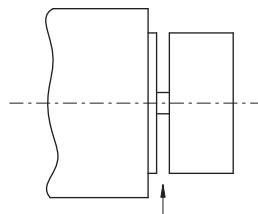
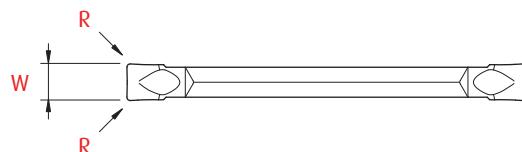
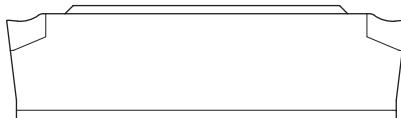
Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Plaque WSP Insert	A x B x L	Ø max.	A1	C
CUT16-H0810L-N	CUT16-H0810R-N		8 x 10 x 115 (A2=2)	16	6.2	19.5
CUT16-H1010L-N	CUT16-H1010R-N		10 x 10 x 115	16	6.2	19.5
CUT16-H1212L-N	CUT16-H1212R-N		12 x 12 x 130	16	6.2	19.5
CUT16-H1212L-90-N	CUT16-H1212R-90-N		12 x 12 x 90	16	6.2	19.5
CUT16-H127127L-N	CUT16-H127127R-N		12.7 x 12.7 x 130	16	6.2	19.5
CUT16-H1616L-N	CUT16-H1616R-N		16 x 16 x 130	16	6.2	19.5
CUT16-H2020L-N	CUT16-H2020R-N		20 x 20 x 120	16	6.2	19.5
CUT22-H1012L-N	CUT22-H1012R-N		10 x 12 x 115	20	6.4	24
CUT22-H1212L-N	CUT22-H1212R-N		12 x 12 x 130	20	6.4	24
CUT22-H1212L-90-N	CUT22-H1212R-90-N		12 x 12 x 90	20	6.4	24
CUT22-H127127L-N	CUT22-H127127R-N		12.7 x 12.7 x 130	20	6.4	24
CUT22-H1616L-N	CUT22-H1616R-N		16 x 16 x 130	20	6.4	24
CUT22-H2020L-N	CUT22-H2020R-N		20 x 20 x 120	20	6.4	24
CUT31-H1616L-N	CUT31-H1616R-N		16 x 16 x 130	34	7.8	35
CUT31-H2020L-N	CUT31-H2020R-N		20 x 20 x 120	34	7.8	35
CUT31-H2525L-N	CUT31-H2525R-N		25 x 25 x 140	34	7.8	35

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	Art. N°	Serrage Anzug Torque
CUT 16	CUT16L-SET	CUT16R-SET	V-M4X10-BN7	3.5 Nm
CUT 22	CUT22L-SET	CUT22R-SET	V-M4X10-BN7	3.5 Nm
CUT 31	CUT31L-SET	CUT31R-SET	V-M5X10-BN7	4.5 Nm

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**
**Ø max 42 mm – HX Series**


Art. N° L	Art. N° R	Plaquette WSP Insert	A x B x L	Ø max.	A1	C	A2
CUT16-H1012LX-N	CUT16-H1012RX-N		10 x 12 x 115	20	6.2	21	2
CUT16-H1212LX-N	CUT16-H1212RX-N		12 x 12 x 130	20	6.2	21	-
CUT16-H1212LX-90-N	CUT16-H1212RX-90-N	1.6 mm	12 x 12 x 90	20	6.2	21	-
CUT16-H127127LX-N	CUT16-H127127RX-N	Type CUT16	12.7 x 12.7 x 130	20	6.2	21	-
CUT16-H1616LX-N	CUT16-H1616RX-N		16 x 16 x 130	20	6.2	21	-
CUT16-H2020LX-N	CUT16-H2020RX-N		20 x 20 x 120	20	6.2	21	-
CUT22-H1012LX-N	CUT22-H1012RX-N		10 x 12 x 115	26	6.4	25	4
CUT22-H1212LX-N	CUT22-H1212RX-N		12 x 12 x 130	26	6.4	25	2
CUT22-H1212LX-90-N	CUT22-H1212RX-90-N	2.2 mm	12 x 12 x 90	26	6.4	25	2
CUT22-H127127LX-N	CUT22-H127127RX-N	Type CUT22	12.7 x 12.7 x 130	26	6.4	25	-
CUT22-H1616LX-N	CUT22-H1616RX-N		16 x 16 x 130	26	6.4	25	-
CUT22-H2020LX-N	CUT22-H2020RX-N		20 x 20 x 120	26	6.4	25	-
CUT22-H2525LX-N	CUT22-H2525RX-N		25 x 25 x 140	26	6.4	25	-
CUT31-H1616LX-N	CUT31-H1616RX-N	W 3.1 mm	16 x 16 x 120	42	7.8	37	4
CUT31-H2020LX-N	CUT31-H2020RX-N	Type CUT31	20 x 20 x 120	42	7.8	37	-
CUT31-H2525LX-N	CUT31-H2525RX-N		25 x 25 x 140	42	7.8	37	-

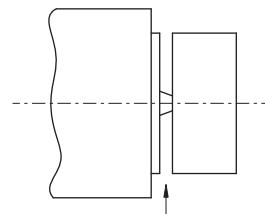
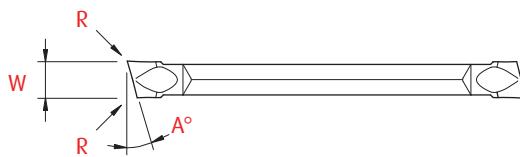
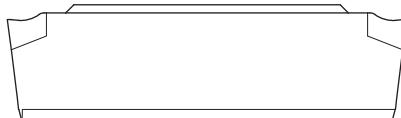
Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N° L	Art. N° R	Art. N° R	Art. N°	Serrage Anzug Torque
CUT 16	CUT16LX-SET		CUT16RX-SET	V-M4X10-BN7	3.5 Nm
CUT 22	CUT22LX-SET		CUT22RX-SET	V-M4X10-BN7	3.5 Nm
CUT 31	CUT31LX-SET		CUT31RX-SET	V-M5X10-BN7	4.5 Nm



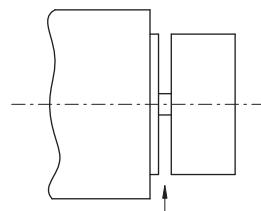
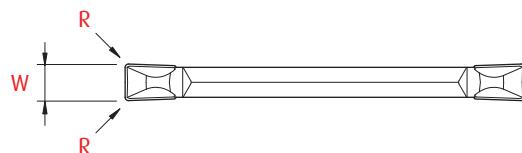
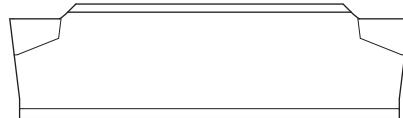
Type	Art. N° <b>UN</b>		TiAlN	Tmax	Zmax	H/A	AS	W ±0,05	R
<b>CUT16</b>	<b>CUT16-UN-000</b>		■		■	■	■	1.6	0.02
	<b>CUT16-UN-001</b>		■	■	■	■	■	1.6	0.10
<b>CUT22</b>	<b>CUT22-UN-000</b>		■		■	■		2.2	0.02
	<b>CUT22-UN-002</b>		■	■	■	■	■	2.2	0.20
<b>CUT31</b>	<b>CUT31-UN-000</b>		■		■	■		3.1	0.02
	<b>CUT31-UN-002</b>		■	■	■	■	■	3.1	0.20

**Plaquettes de tronçonnage**  
**Abstechwendeplatten**  
**Cut off inserts**

**UL-UR Series**



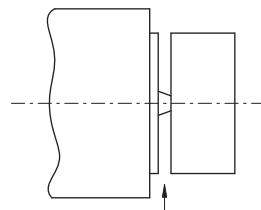
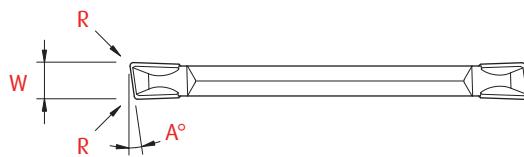
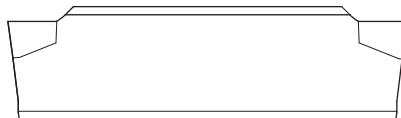
Type	Art. N° <b>UL</b>	TiAlN HTA AS	Art. N° <b>UR</b>	TiAlN HTA AS	W ±0,05	A	R
<b>CUT16</b>	<b>CUT16-UL-800</b>	■ ■ ■	<b>CUT16-UR-800</b>	■ ■ ■	1.6	8°	0.02
	<b>CUT16-UL-1500</b>	■ ■ ■	<b>CUT16-UR-1500</b>	■ ■ ■	1.6	15°	0.02
<b>CUT22</b>	<b>CUT22-UL-800</b>	■ ■ ■	<b>CUT22-UR-800</b>	■ ■ ■	2.2	8°	0.02
	<b>CUT22-UL-802</b>	■ ■ ■	<b>CUT22-UR-802</b>	■ ■ ■	2.2	8°	0.20
	<b>CUT22-UL-1500</b>	■ ■ ■	<b>CUT22-UR-1500</b>	■ ■ ■	2.2	15°	0.02
<b>CUT31</b>	<b>CUT31-UL-800</b>	■ ■ ■	<b>CUT31-UR-800</b>	■ ■ ■	3.1	8°	0.02
	<b>CUT31-UL-802</b>	■ ■ ■	<b>CUT31-UR-802</b>	■ ■ ■	3.1	8°	0.20
	<b>CUT31-UL-1500</b>	■ ■ ■	<b>CUT31-UR-1500</b>	■ ■ ■	3.1	15°	0.02



Type	Art. N° <b>PN</b>	TiAlN Tmax	W ±0.05	R
CUT22	CUT22-PN-002	■ ■	2.2	0.20
CUT31	CUT31-PN-002	■ ■	3.1	0.20

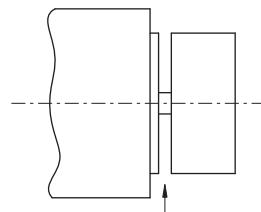
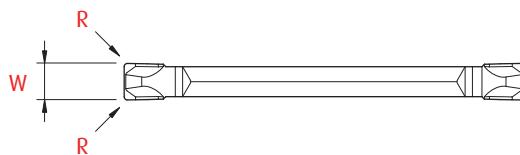
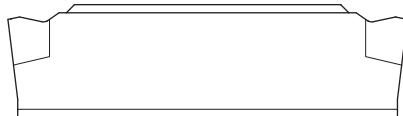
**Plaquettes de tronçonnage**  
**Abstechwendeplatten**  
**Cut off inserts**

**PR Series**



Type	Art. N° <b>PR</b>	T <sub>MAIN</sub> T <sub>MAX</sub>	W ±0.05	A	R
<b>CUT16</b>	<b>CUT16-PR-801</b>	■ ■	1.6	8°	0.10
<b>CUT22</b>	<b>CUT22-PR-802</b>	■ ■	2.2	8°	0.20
<b>CUT31</b>	<b>CUT31-PR-802</b>	■ ■	3.1	8°	0.20

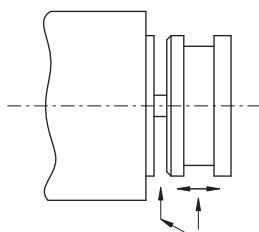
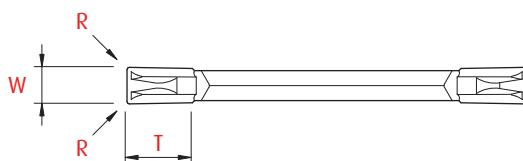
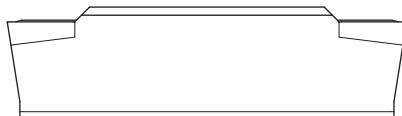
### Negative cut off



Type	Art. N° <b>TN</b>	TiAlN	W ±0,05	R
CUT22	CUT22-TN-002	■ ■ ■	2.2	0.20
CUT31	CUT31-TN-002	■ ■ ■	3.1	0.20

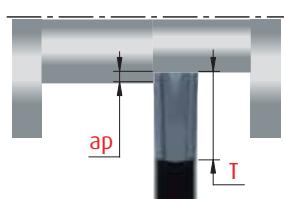
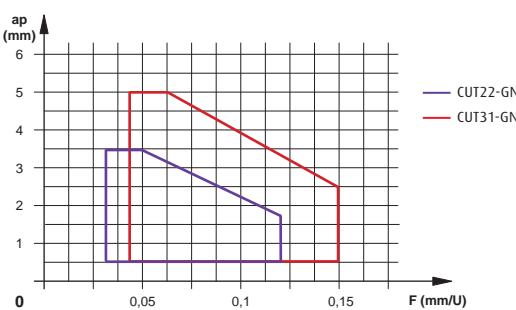
**Plaquettes de fongage, tournage et tronçonnage**  
**WSP zum einstechen, drehen und abstechen**  
**Solid carbide inserts for grooving, turning and cut off**

**GN Series**



Type	Art. N° <b>GN</b>		TiAlN	T <sub>max</sub>	A <sub>S</sub>	W ±0,05	T	R
CUT22	CUT22-GN-002		■	■	■	2.2	3.5	0.15
CUT31	CUT31-GN-002		■	■	■	3.1	5.0	0.15

**Conseils d'utilisation pour plaquettes type GN**  
**Anwendungsempfehlungen für GN-Wendeplatten**  
**Application recommendations for GN inserts**



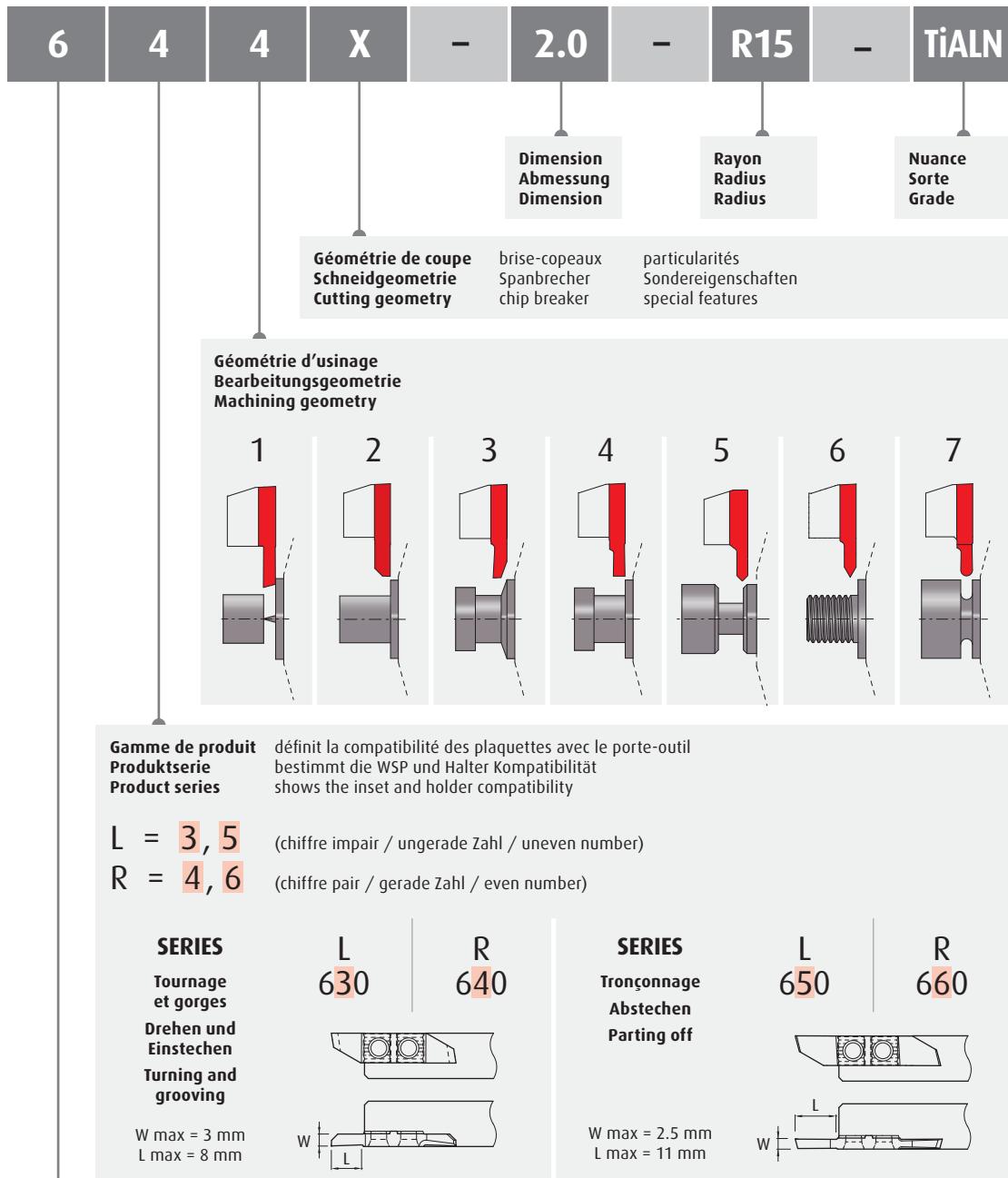
ap max = T dans matière à bonne usinabilité  
 ap max = T in Werkstoffe mit gute Zerspanbarkeit  
 ap max = T in material with good machinability

**ALFA-SWISS**



**Index**

<b>INFO</b>	Codifications & nuances Bezeichnungssystem & Sorten Designation key & grades	<b>66</b>
<b>SERIES</b> <b>630 / 640</b>	Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data	<b>68</b>
<b>Tournage et gorges</b>	Porte-outils Halter Holders	<b>69</b>
	630 / 640	
	Tourneur avant Vorwärts drehen Front turning	<b>71</b>
	632 / 642	
	Tourneur arrière Rückwärts drehen Back turning	<b>73</b>
	633 / 643	
	Foncer-tourner Einstechen und drehen Grooving and turning	<b>81</b>
	634 / 644	
<b>Drehen und Einstechen</b>	Chamfreiner Anfasen Chamfering	<b>86</b>
	635 / 645	
<b>Turning and grooving</b>	Fileter Gewinde drehen Threading	<b>88</b>
	636 / 646	
	Plaquettes à rayon Radius Wendeplatten Inserts with radius	<b>90</b>
	637 / 647	
	Plaquette ébauche WSP-Rohling Blank insert	<b>92</b>
	631-EP / 641-EP	
<b>SERIES</b> <b>650 / 660</b>	Porte-outils Halter Holders	<b>93</b>
<b>Tronçonnage</b>	Tronçonnage Abstechen Parting off	<b>96</b>
	650 / 660	
<b>Abstechen</b>	651 / 661	
<b>Parting off</b>	Tronçonnage - coupe déportée Abstechen - versetztes Schneiden Parting off - cut off line	<b>101</b>
	651R	
	Plaquette ébauche WSP-Rohling Blank insert	<b>104</b>
	651-EP / 661-EP	
	Pièces de rechange et accessoires Ersatzteile und Zubehöré Spare parts and accessories	<b>105</b>



Système de serrage à denture avec 2 vis de fixation  
Spannsystem mit Verzahnung und 2 Schrauben  
Teeth clamping system with 2 screws

## Nuances Sorten Grades

### TiALN

$\mu$ K20 + revêtement PVD  
 $\mu$ K20 + PVD Beschichtung  
 $\mu$ K20 + PVD coating

- excellente nuance universelle
- 1<sup>er</sup> choix pour l'usinage des aciers, aciers inoxydables et alliages de titane
- très bonne résistance à la température

- beste Universalsorte
- für die Bearbeitung von Stahl, rostfreiem Stahl und Titanlegierungen bestens geeignet
- sehr gute Warmfestigkeit

- best universal grade
- first choice for steel, stainless steel and titanium alloys machining
- very good heat resistance

### N ( $\mu$ K20)

non revêtu  
unbeschichtet  
uncoated

- nuance micro-grain tenace
- supporte les coupes interrompues et autres conditions d'usinage défavorables

- zähe Feinkornsorte
- für unterbrochene Schnitte und andere ungünstige Bearbeitungsbedingungen geeignet

- tough micro-grain grade
- suitable for interrupted cut and other unfavourable machining conditions

### HTA

$\mu$ K10 + revêtement PVD  
 $\mu$ K10 + PVD Beschichtung  
 $\mu$ K10 + PVD coating

- nuance très résistante à l'usure
- pour l'usinage en finition dans des conditions favorables des aciers, aciers inoxydables et alliages de titane

- sehr verschleissfeste Sorte
- für die Feinbearbeitung von Stahl, rostfreiem Stahl und Titanlegierungen bei guten Bearbeitungsbedingungen

- very wear resistant grade
- for light machining of steel, stainless steel and titanium alloys under favourable machining conditions

### HN ( $\mu$ K10)

non revêtu  
unbeschichtet  
uncoated

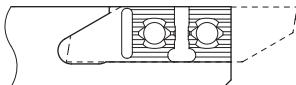
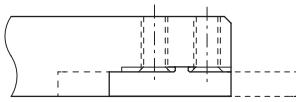
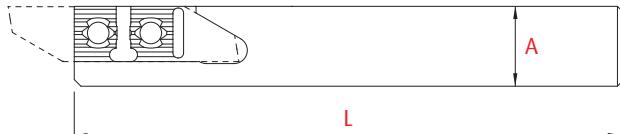
- nuance micro-grain très résistante à l'usure
- recommandé pour l'usinage du titane faiblement allié
- déconseillé en cas de coupe interrompue et autres conditions d'usinage défavorables

- verschleissfeste Feinkornsorte
- empfehlenswert für die Bearbeitung von niedrig legiertem Titan
- für unterbrochene Schnitte und andere ungünstige Bearbeitungsbedingungen nicht geeignet

- wear resistant micro-grain grade
- suitable for the machining of low alloyed titanium
- not suitable for interrupted cut and other unfavourable machining conditions

## Paramètres de coupe indicatifs Empfohlene Schnittwerte Standard machining data

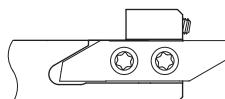
Matière Werkstoff Material	Tournage Drehen Turning			Tronçonnage Abstechen Parting off			
	630/640			650/660			
	VC (m/min)	Prof. de passe Schnitttiefe Depth of cut (mm)	Avance Vorschub Feed (mm/U)	VC (m/min)	Largeur de coupe Abstechbreite Cutting width (mm)	Avance Vorschub Feed (mm/U)	
Acier de décolletage Automatenstahl Free-cutting steel	120 - 200	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.15 0.05 - 0.25	80 - 150	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.08 0.03 - 0.15	
Acier Stahl Steel	< 600 N/mm <sup>2</sup>	80 - 160	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.15 0.05 - 0.25	70 - 120	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.06 0.03 - 0.12
Acier Stahl Steel	< 800 N/mm <sup>2</sup>	60 - 120	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.10 0.05 - 0.20	60 - 100	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.05 0.03 - 0.10
Acier Stahl Steel	> 800 N/mm <sup>2</sup>	50 - 100	0.05 - 1.0 1.0 - 3.0	0.01 - 0.08 0.05 - 0.15	40 - 80	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.04 0.03 - 0.08
Acier inoxydable Rostfreistahl Stainless steel	60 - 120	0.05 - 1.0 1.0 - 3.0	0.01 - 0.08 0.05 - 0.15	60 - 100	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.04 0.03 - 0.08	
Aluminium Si <12%	200 - 1000	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.20 0.05 - 0.40	180 - 400	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.10 0.03 - 0.20	
Aluminium Si >12%	180 - 800	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.20 0.05 - 0.40	150 - 300	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.10 0.03 - 0.20	
Titane Titan Titanium	30 - 70	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.08 0.05 - 0.15	30 - 50	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.03 0.03 - 0.06	
Cuivre, laiton, bronze Kupfer, Messing, Bronze Copper, brass, bronze	100 - 500	0.05 - 1.0 1.0 - 4.0	0.01 - 0.20 0.05 - 0.35	100 - 300	0.50 - 1.50 1.50 - 2.50	0.01 - 0.10 0.03 - 0.20	

**Porte-outils**  
**Halter**  
**Holders**
**630 / 640****L****R**

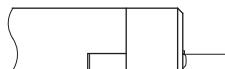
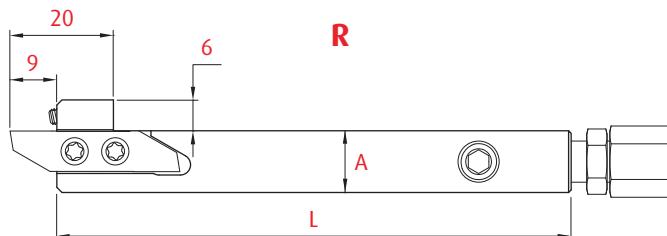
Art. N° L	Art. N° R	A x B	L
<b>630-8-N</b>	<b>640-8-N</b>	8 x 8	115
<b>630-10-N</b>	<b>640-10-N</b>	10 x 10	115
<b>630-10-50-N</b>	<b>640-10-50-N</b>	10 x 10	50
<b>630-12-N</b>	<b>640-12-N</b>	12 x 12	130
<b>630-12-90-N</b>	<b>640-12-90-N</b>	12 x 12	90
<b>630-12.7-N</b>	<b>640-12.7-N</b>	12.7 x 12.7	130
<b>630-16-N</b>	<b>640-16-N</b>	16 x 16	130
<b>630-16-75-N</b>	<b>640-16-75-N</b>	16 x 16	75
<b>630-20-N</b>	<b>640-20-N</b>	20 x 20	120

Chaque support est livré avec vis et clé.  
 Jeder Halter wird mit Spannschraube(n) und Schlüssel geliefert.  
 Screw(s) and key are included with each tool holder.

L



R



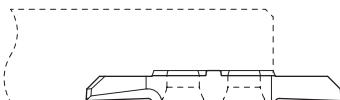
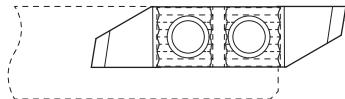
Art. N° L	Art. N° R	A x B	L
<b>630-1012-JET-N</b>	<b>640-1012-JET-N</b>	10 x 12	100
<b>630-12-JET-N</b>	<b>640-12-JET-N</b>	12 x 12	100
<b>630-12.7-JET-N</b>	<b>640-12.7-JET-N</b>	12.7 x 12.7	100
<b>630-16-JET-N</b>	<b>640-16-JET-N</b>	16 x 16	100
<b>630-20-JET-N</b>	<b>640-20-JET-N</b>	20 x 20	100

Chaque support est livré avec vis, clé, raccord droit et buse d'arrosage Ø 1.5 mm.  
Jeder Halter wird mit Spannschraube(n), Schlüssel, gerader Kühlmittelanschluss und Kühlmitteldüse Ø 1.5 mm geliefert.  
Screw(s), key, straight connector and coolant nozzle Ø 1.5 mm are included with each tool holder.

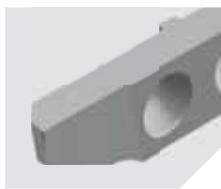
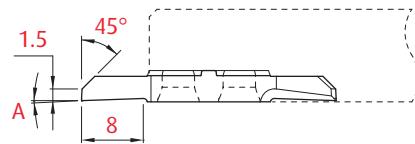
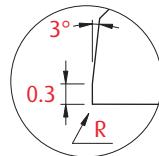
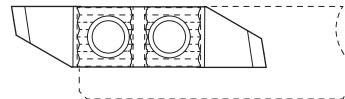
**Tourneur avant  
Vorwärts drehen  
Front turning**

**632 / 642**

**L**



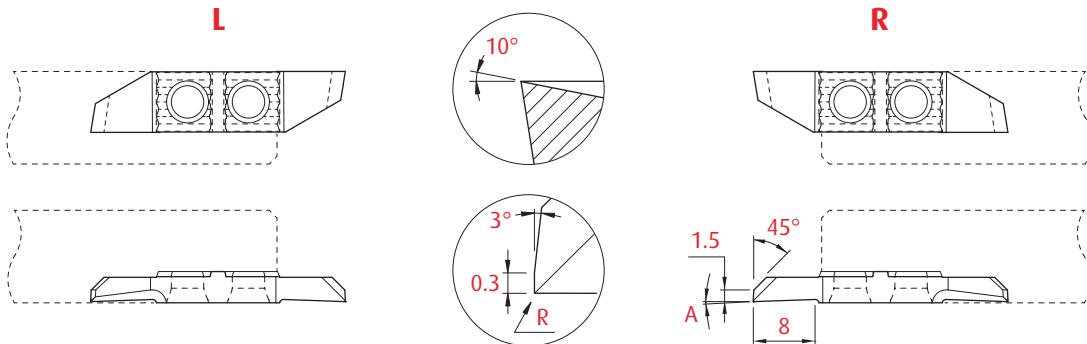
**R**



Art. N° <b>L</b>	TiAlN ■ N ( $\mu\text{m}$ ) HTA HN ( $\mu\text{m}$ )	Art. N° <b>R</b>	TiAlN ■ N ( $\mu\text{m}$ ) HTA HN ( $\mu\text{m}$ )	A	R
<b>632</b>	■ ■ □ ■	<b>642</b>	■ ■ □ ■	$0^\circ$	0
-		<b>642-R08</b>	■ ■ □ ■	$0^\circ$	0.08
-		<b>642-R15</b>	■ ■ □ ■	$0^\circ$	0.15
<b>632-2°</b>	■ ■ □ ■	<b>642-2°</b>	■ ■ □ ■	$2^\circ$	0
-		<b>642-2°-R08</b>	■ ■ □ ■	$2^\circ$	0.08
-		<b>642-2°-R15</b>	■ ■ □ ■	$2^\circ$	0.15

■ = disponible / verfügbar / available

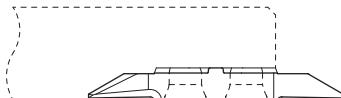
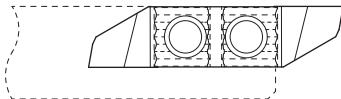
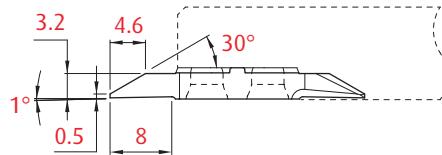
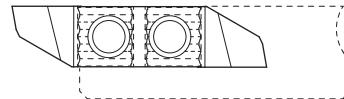
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N° <b>L</b>	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ ) HTA HN ( $\mu\text{m}$ )	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ ) HTA HN ( $\mu\text{m}$ )	A	R
<b>632X10</b>	■ ■ □ ■	<b>642X10</b>	■ ■ □ ■	0°	0
-		<b>642X10-R08</b>	■ ■ □ ■	0°	0.08
-		<b>642X10-R15</b>	■ ■ □ ■	0°	0.15
<b>632X10-2°</b>	■ ■ □ ■	<b>642X10-2°</b>	■ ■ □ ■	2°	0
-		<b>642X10-2°-R08</b>	■ ■ □ ■	2°	0.08
-		<b>642X10-2°-R15</b>	■ ■ □ ■	2°	0.15

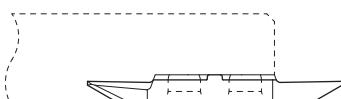
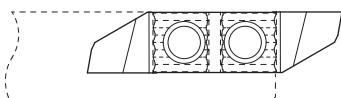
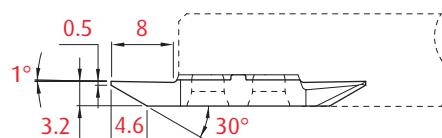
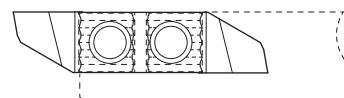
**Tourneur multifonction**  
**Mehrweck drehen**  
**Multifunction turning**

**632S / 642S**  
**633S / 643S**

**L****R**

Art. N°	L		Art. N°	R	
632S05			642S05		
TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	■ ■ □ ■		TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	■ ■ □ ■	

Tourneur avant  
Vorwärts drehen  
Front turning

**L****R**

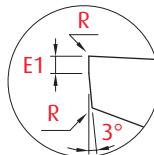
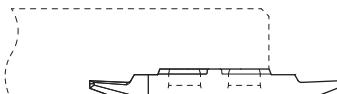
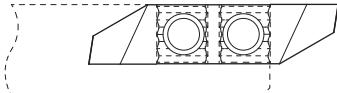
Art. N°	L		Art. N°	R	
633S05			643S05		
TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	■ ■ □ ■		TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	■ ■ □ ■	

Tourneur arrière  
Rückwärts drehen  
Back turning

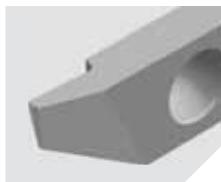
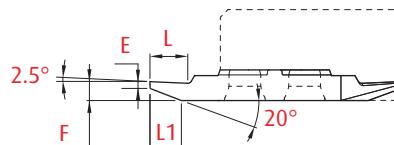
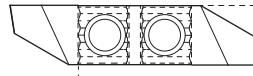
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

L



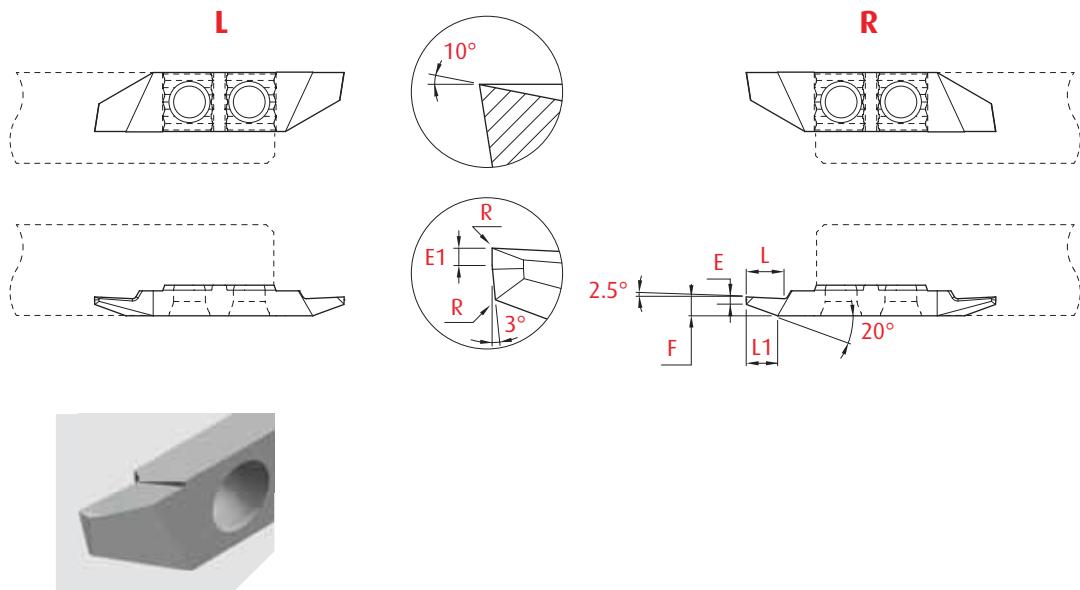
R



Art. N° L	TIAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	Art. N° R	TIAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	E	E1	L	L1	F	R
633-0.5	■ ■ □ ■	643-0.5	■ ■ □ ■	0.5	0.25	3	2.8	1.5	0
-		643-0.5-R08	■ ■ □ ■	0.5	0.25	3	2.8	1.5	0.08
-		643-0.8	■ ■ □ ■	0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0
-		643-0.8-R08	■ ■ □ ■	0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0.08
-		643-1.0	■ ■ □ ■	1.0	0.40	5	4.2	2.5	0
-		643-1.0-R08	■ ■ □ ■	1.0	0.40	5	4.2	2.5	0.08
-		643-1.5	■ ■ □ ■	1.5	0.50	6	4.2	3.0	0
-		643-1.5-R08	■ ■ □ ■	1.5	0.50	6	4.2	3.0	0.08

**Tourneur arrière**  
**Rückwärts drehen**  
**Back turning**

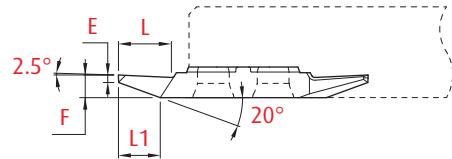
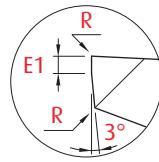
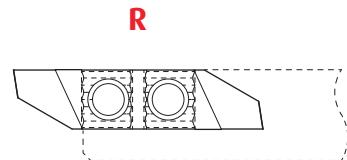
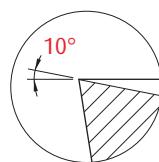
**633X / 643X**



Art. N° L	TiAlN ■	N (µK20) ■	HTA □	HN (µK10) ■	Art. N° R	TiAlN ■	N (µK20) ■	HTA □	HN (µK10) ■	E	E1	L	L1	F	R
<b>633X10-0.5</b>	■	■	□	■	<b>643X10-0.5</b>	■	■	□	■	0.5	0.25	3	2.8	1.5	0
-					<b>643X10-0.5-R08</b>	■	■	□	■	0.5	0.25	3	2.8	1.5	0.08
-					<b>643X10-0.8</b>	■	■	□	■	0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0
-					<b>643X10-0.8-R08</b>	■	■	□	■	0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0.08
-					<b>643X10-1.0</b>	■	■	□	■	1.0	0.40	5	4.2	2.5	0
-					<b>643X10-1.0-R08</b>	■	■	□	■	1.0	0.40	5	4.2	2.5	0.08
-					<b>643X10-1.5</b>	■	■	□	■	1.5	0.50	6	4.2	3.0	0
-					<b>643X10-1.5-R08</b>	■	■	□	■	1.5	0.50	6	4.2	3.0	0.08

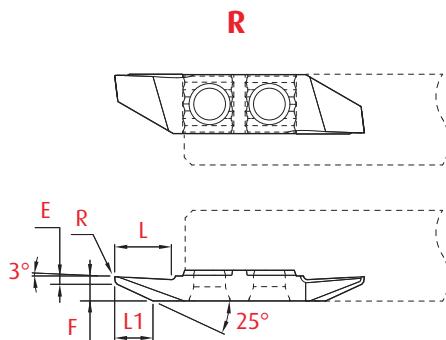
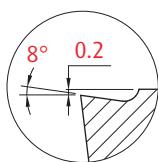
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N° <b>R</b>	TiAlN	N ( $\mu\text{m}$ ) HTA	HN ( $\mu\text{m}$ ) HTA	E	E1	L	L1	F	R
<b>643X10S-1.0</b>	■ ■ □ ■			1.0	0.4	7	5.5	3.0	0
<b>643X10S-1.0-R08</b>	■ ■ □ ■			1.0	0.4	7	5.5	3.0	0.08

**Tourneur arrière**  
**Rückwärts drehen**  
**Back turning**

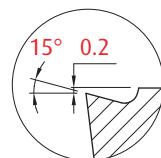
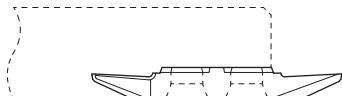
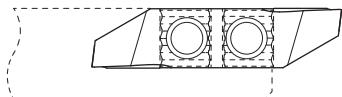
**643VX8**

Art. N°	R	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	E	L	L1	F	R
<b>643VX8</b>		■ ■ □ ■	~1	7.5	5.0	3.2	0
<b>643VX8-R08</b>		■ ■ □ ■	~1	7.5	5.0	3.2	0.08

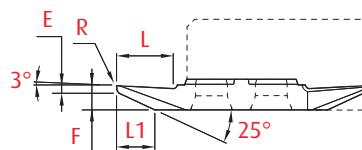
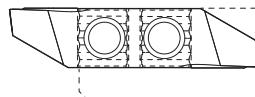
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

L

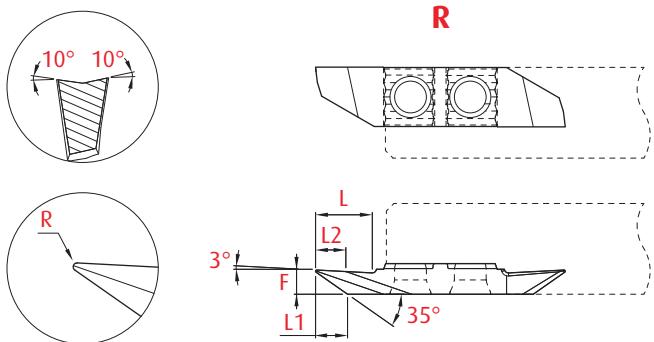


R



Art. N° L	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	Art. N° R	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	E	L	L1	F	R
633VX15	■ ■ □ ■	643VX15	■ ■ □ ■	0.5	7.5	5.2	3.2	0
-		643VX15-R08	■ ■ □ ■	0.5	7.5	5.2	3.2	0.08

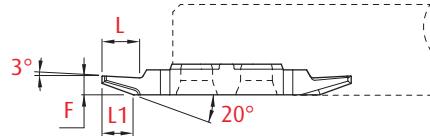
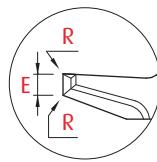
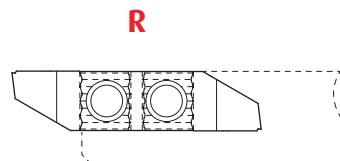
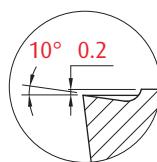
**Tourneur arrière**  
**Rückwärts drehen**  
**Back turning**

**643VUX**

Art. N°	R	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ )	HTA	HN ( $\mu\text{m}$ )	L	L1	L2	F	R
<b>643VUX10-R15</b>		■ ■ □ ■			7.5	4.2	4.0	3.2	0.15
<b>643VUX10-R35</b>		■ ■ □ ■			7.5	3.8	3.8	3.2	0.35

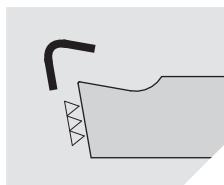
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Pour un meilleur contrôle des copeaux  
Für eine bessere Spankontrolle  
For a better chip-control

Art. N°	R	TiAlN N (µK20)	E	L	L1	F	R
<b>643ZX10-1.0</b>	■		1.0	5	4	2.5	0.01
<b>643ZX10-1.0-R08</b>	■		1.0	5	4	2.5	0.08

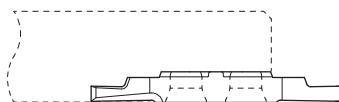
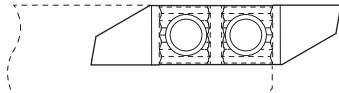
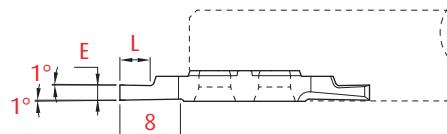
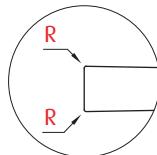
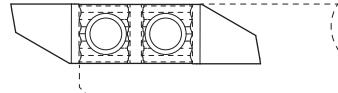


Arête de coupe honée  
Gehonte Schneidkante  
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

**Foncer-tourner  
Einstechen und drehen  
Grooving and turning**

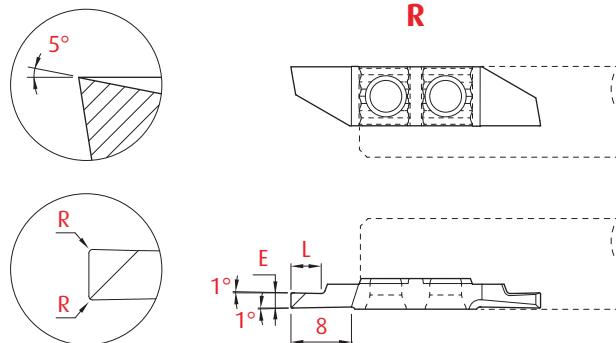
634 / 644

**L****R**

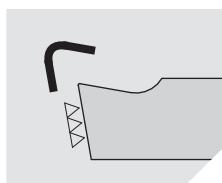
Art. N° <b>L</b>	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	E	L	R
<b>634-0.5</b>	■ ■ □ ■	<b>644-0.5</b>	■ ■ □ ■	0.5	1.5	0
-		<b>644-0.6</b>	■ ■ □ ■	0.6	1.8	0
-		<b>644-0.75</b>	■ ■ □ ■	0.75	2	0
<b>634-0.8</b>	■ ■ □ ■	<b>644-0.8</b>	■ ■ □ ■	0.8	2	0
-		<b>644-0.9</b>	■ ■ □ ■	0.9	2.5	0
-		<b>644-0.95</b>	■ ■ □ ■	0.95	3	0
<b>634-1.0</b>	■ ■ □ ■	<b>644-1.0</b>	■ ■ □ ■	1.0	2.5	0
-		<b>644-1.0-R08</b>	■ ■ □ ■	1.0	2.5	0.08
<b>634-1.2</b>	■ ■ □ ■	<b>644-1.2</b>	■ ■ □ ■	1.2	3	0
-		<b>644-1.2-R08</b>	■ ■ □ ■	1.2	3	0.08
<b>634-1.5</b>	■ ■ □ ■	<b>644-1.5</b>	■ ■ □ ■	1.5	3	0
-		<b>644-1.5-R08</b>	■ ■ □ ■	1.5	3	0.08
-		<b>644-1.5-R15</b>	■ ■ □ ■	1.5	3	0.15
-		<b>644-1.8</b>	■ ■ □ ■	1.8	4	0
<b>634-2.0</b>	■ ■ □ ■	<b>644-2.0</b>	■ ■ □ ■	2.0	4	0
-		<b>644-2.0-R08</b>	■ ■ □ ■	2.0	4	0.8
-		<b>644-2.0-R15</b>	■ ■ □ ■	2.0	4	0.15
<b>634-2.5</b>	■ ■ □ ■	<b>644-2.5</b>	■ ■ □ ■	2.5	6	0
-		<b>644-2.5-R08</b>	■ ■ □ ■	2.5	6	0.08
-		<b>644-2.5-R15</b>	■ ■ □ ■	2.5	6	0.15
<b>634-3.0</b>	■ ■ □ ■	<b>644-3.0</b>	■ ■ □ ■	3	6	0
-		<b>644-3.0-R08</b>	■ ■ □ ■	3	6	0.08
-		<b>644-3.0-R15</b>	■ ■ □ ■	3	6	0.15

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N° <b>R</b>	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	E	L	R
644X5-1.5-R08	■ ■ □ ■	1.5	3	0.08
644X5-2.0-R08	■ ■ □ ■	2	4	0.08
644X5-2.0-R15	■ ■ □ ■	2	4	0.15
644X5-2.5-R08	■ ■ □ ■	2.5	6	0.08
644X5-2.5-R15	■ ■ □ ■	2.5	6	0.15
644X5-3.0-R08	■ ■ □ ■	3	6	0.08
644X5-3.0-R15	■ ■ □ ■	3	6	0.15



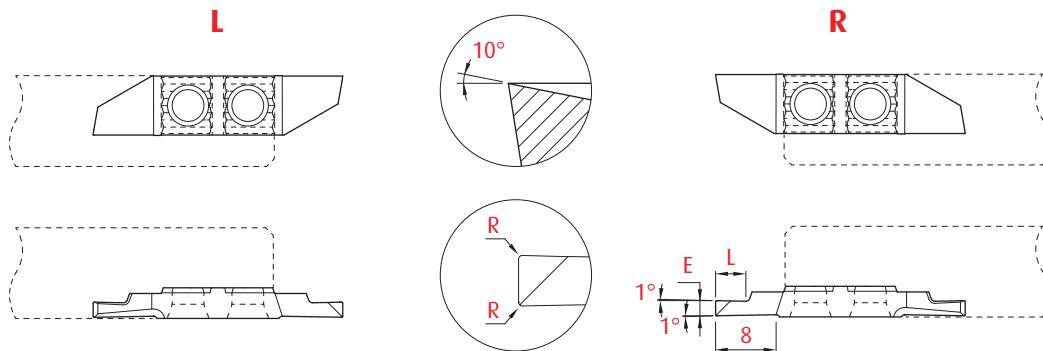
Arête de coupe honnée  
Gehonte Schneidkante  
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

Art. N° <b>R</b>	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	E	L	R
644X5-1.5-R08-EP	■ ■ □ ■	1.5	3	0.08
644X5-2.0-R08-EP	■ ■ □ ■	2	4	0.08
644X5-2.0-R15-EP	■ ■ □ ■	2	4	0.15
644X5-2.5-R08-EP	■ ■ □ ■	2.5	6	0.08
644X5-2.5-R15-EP	■ ■ □ ■	2.5	6	0.15
644X5-3.0-R08-EP	■ ■ □ ■	3	6	0.08
644X5-3.0-R15-EP	■ ■ □ ■	3	6	0.15

**Foncer-tourner  
Einstechen und drehen  
Grooving and turning**

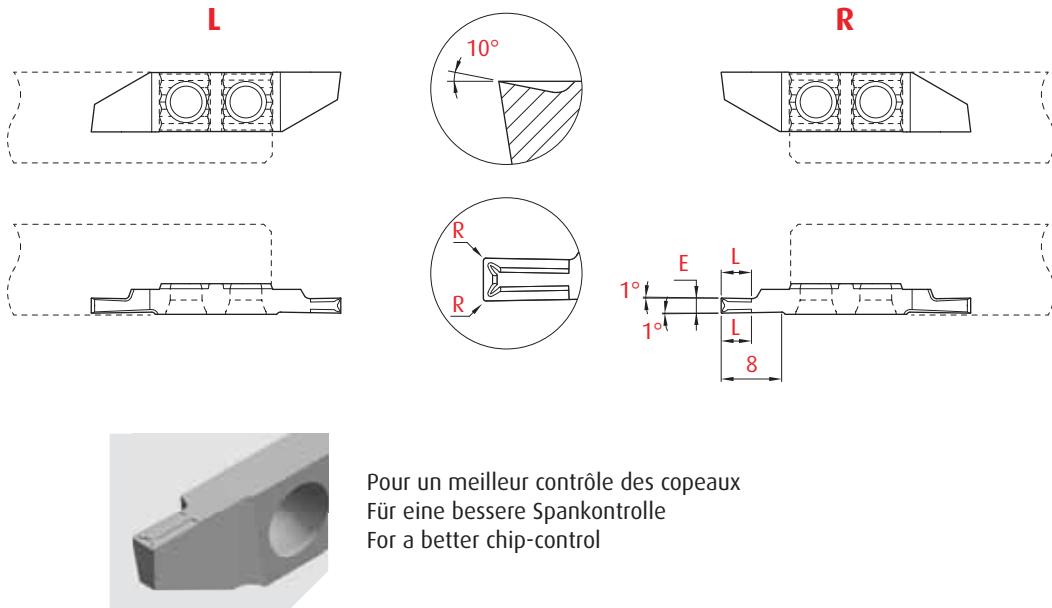
**634X10 / 644X10**



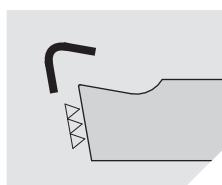
Art. N° <b>L</b>	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ )	HTA HN ( $\mu\text{m}$ )	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ )	HTA HN ( $\mu\text{m}$ )	E	L	R
<b>634X10-0.8</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-0.8</b>	■ ■ □ ■		0.8	2	0
<b>634X10-1.0</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-1.0</b>	■ ■ □ ■		1.0	2.5	0
<b>634X10-1.0-R08</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-1.0-R08</b>	■ ■ □ ■		1.0	2.5	0.08
-			<b>644X10-1.2</b>	■ ■ □ ■		1.2	3	0
-			<b>644X10-1.2-R08</b>	■ ■ □ ■		1.2	3	0.08
<b>634X10-1.5</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-1.5</b>	■ ■ □ ■		1.5	3	0
<b>634X10-1.5-R08</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-1.5-R08</b>	■ ■ □ ■		1.5	3	0.08
<b>634X10-1.5-R15</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-1.5-R15</b>	■ ■ □ ■		1.5	3	0.15
-			<b>644X10-1.8</b>	■ ■ □ ■		1.8	4	0
<b>634X10-2.0</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-2.0</b>	■ ■ □ ■		2	4	0
<b>634X10-2.0-R08</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-2.0-R08</b>	■ ■ □ ■		2	4	0.08
<b>634X10-2.0-R15</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-2.0-R15</b>	■ ■ □ ■		2	4	0.15
<b>634X10-2.5</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-2.5</b>	■ ■ □ ■		2.5	6	0
<b>634X10-2.5-R08</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-2.5-R08</b>	■ ■ □ ■		2.5	6	0.08
<b>634X10-2.5-R15</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-2.5-R15</b>	■ ■ □ ■		2.5	6	0.15
<b>634X10-3.0</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-3.0</b>	■ ■ □ ■		3	6	0
<b>634X10-3.0-R08</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-3.0-R08</b>	■ ■ □ ■		3	6	0.08
<b>634X10-3.0-R15</b>	■ ■ □ ■		<b>644X10-3.0-R15</b>	■ ■ □ ■		3	6	0.15

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N° 	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ )	Art. N° 	TiAlN N ( $\mu\text{m}$ )	E	L	R
634ZXB10-1.0	■	644ZXB10-1.0	■	1.0	2.5	0.01
634ZXB10-1.5	■	644ZXB10-1.5	■	1.5	4	0.01
634ZXB10-1.5-R08	■	644ZXB10-1.5-R08	■	1.5	4	0.08
634ZXB10-2.0	■	644ZXB10-2.0	■	2.0	4	0.01
634ZXB10-2.0-R08	■	644ZXB10-2.0-R08	■	2.0	4	0.08
634ZXB10-2.0-R15	■	644ZXB10-2.0-R15	■	2.0	4	0.15
634ZXB10-2.5-R08	■	644ZXB10-2.5-R08	■	2.5	5	0.08
634ZXB10-2.5-R15	■	644ZXB10-2.5-R15	■	2.5	5	0.15
634ZXB10-3.0-R08	■	644ZXB10-3.0-R08	■	3.0	6	0.08
634ZXB10-3.0-R15	■	644ZXB10-3.0-R15	■	3.0	6	0.15
634ZXB10-3.0-R35	■	644ZXB10-3.0-R35	■	3.0	6	0.35

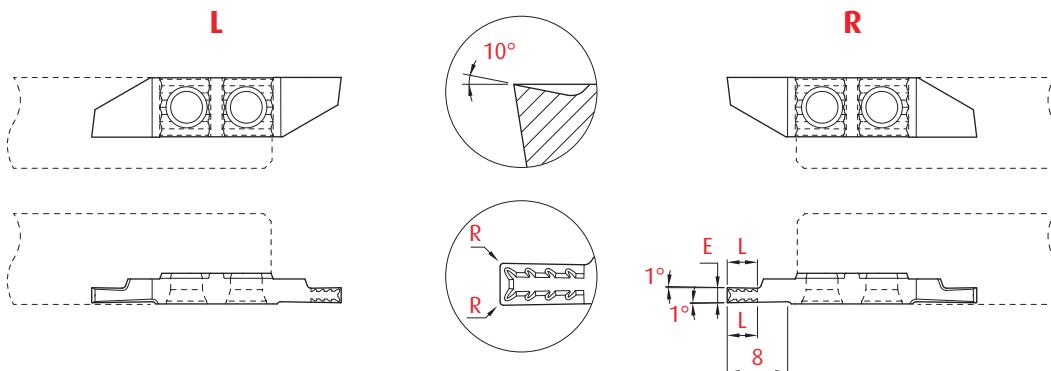


Arête de coupe honnée  
Gehonte Schneidkante  
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

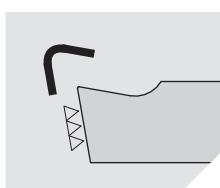
**Foncer-tourner  
Einstechen und drehen  
Grooving and turning**

**634ZXT / 644ZXT**



Pour un meilleur contrôle des copeaux  
Für eine bessere Spankontrolle  
For a better chip-control

Art. N° L	TiAlN N ( $\mu$ K20)	Art. N° R	TiAlN N ( $\mu$ K20)	E	L	R
634ZXT10-1.0	■	644ZXT10-1.0	■	1.0	2.5	0.01
634ZXT10-1.5	■	644ZXT10-1.5	■	1.5	4	0.01
634ZXT10-1.5-R08	■	644ZXT10-1.5-R08	■	1.5	4	0.08
634ZXT10-2.0	■	644ZXT10-2.0	■	2.0	4	0.01
634ZXT10-2.0-R08	■	644ZXT10-2.0-R08	■	2.0	4	0.08
634ZXT10-2.0-R15	■	644ZXT10-2.0-R15	■	2.0	4	0.15
634ZXT10-2.5-R08	■	644ZXT10-2.5-R08	■	2.5	5	0.08
634ZXT10-2.5-R15	■	644ZXT10-2.5-R15	■	2.5	5	0.15
634ZXT10-3.0-R08	■	644ZXT10-3.0-R08	■	3.0	6	0.08
634ZXT10-3.0-R15	■	644ZXT10-3.0-R15	■	3.0	6	0.15
-		644ZXT10-3.0-R35	■	3.0	6	0.35



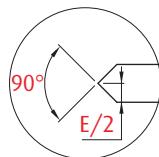
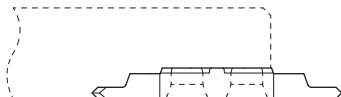
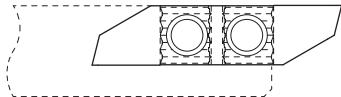
Arête de coupe honée  
Gehönte Schneidkante  
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

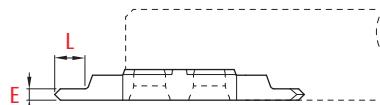
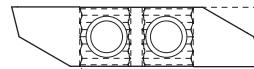
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

L



R



Art. N°  
**L**

635-90-1.5

TiAlN

N ( $\mu$ K20)

HTA

HN ( $\mu$ K10)

Art. N°  
**R**

645-90-1.5

TiAlN

N ( $\mu$ K20)

HTA

HN ( $\mu$ K10)

E

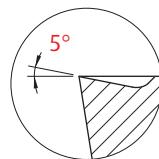
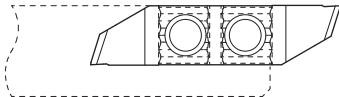
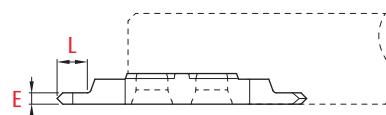
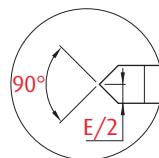
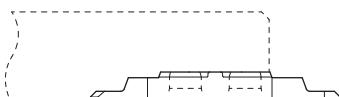
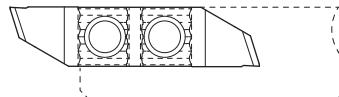
L

1.5

4

## Chamfreiner Anfasen Chamfering

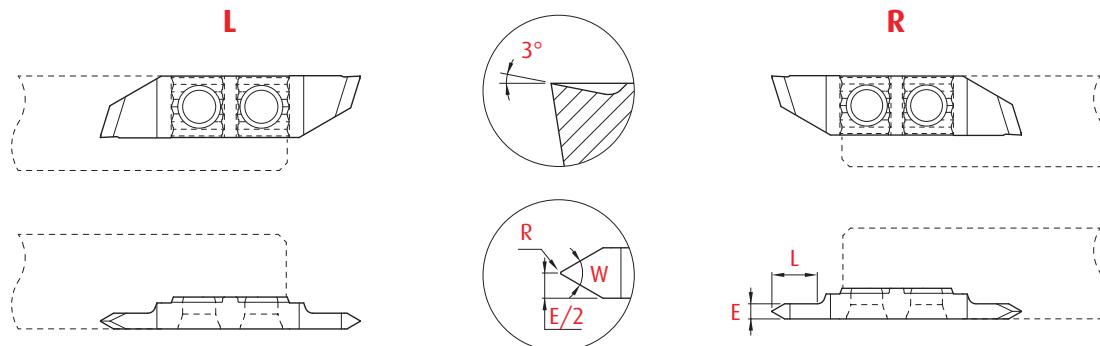
# 635X / 645X

**L****R**

<b>Art. N°</b> <b>L</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	<b>Art. N°</b> <b>R</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	<b>E</b>	<b>L</b>
<b>635X5-90-1.5</b>	■ ■ □ ■	<b>645X5-90-1.5</b>	■ ■ □ ■	1.5	4

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

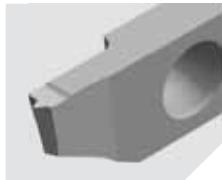
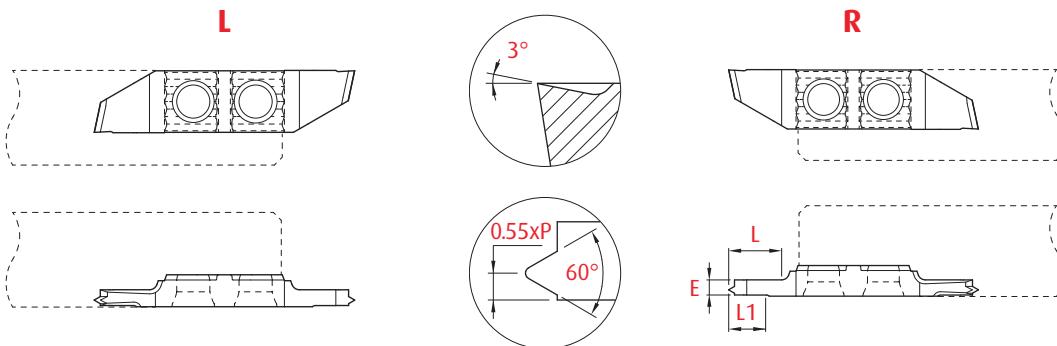


Profil partiel  
Teilprofil  
Partial profile

Art. N° <b>L</b>	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	W	E	L	R
636X3-55-1.5	■ ■ □ ■	646X3-55-1.5	■ ■ □ ■	55°	1.5	4	0
636X3-55-2.0-R03	■ ■ □ ■	646X3-55-2.0-R03	■ ■ □ ■	55°	2.0	6	0.03
636X3-60-1.5	■ ■ □ ■	646X3-60-1.5	■ ■ □ ■	60°	1.5	4	0
636X3-60-2.0-R03	■ ■ □ ■	646X3-60-2.0-R03	■ ■ □ ■	60°	2.0	6	0.03
636X3-60-2.0-R06	■ ■ □ ■	646X3-60-2.0-R06	■ ■ □ ■	60°	2.0	6	0.06
636X3-60-3.0-R06	■ ■ □ ■	646X3-60-3.0-R06	■ ■ □ ■	60°	3.0	8	0.06
636X3-60-3.0-R12	■ ■ □ ■	646X3-60-3.0-R12	■ ■ □ ■	60°	3.0	8	0.12

**Filerter**  
**Gewinde drehen**  
**Threading**

**636X-M / 646X-M**



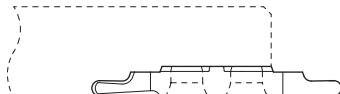
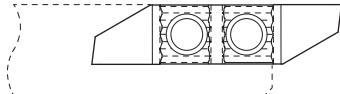
Profil complet métrique  
 Vollprofil metrisch  
 Full profile metric

Art. N° L	TiAlN N (μK20) HTA HN (μK10)	Art. N° R	TiAlN N (μK20) HTA HN (μK10)	E	L	L1	Pas Steigung Pitch P
636X3-M-0.25	■ ■ □ ■	646X3-M-0.25	■ ■ □ ■	1.0	3	3	0.25
636X3-M-0.30	■ ■ □ ■	646X3-M-0.30	■ ■ □ ■	1.0	3	3	0.30
636X3-M-0.35	■ ■ □ ■	646X3-M-0.35	■ ■ □ ■	1.0	3	3	0.35
636X3-M-0.40	■ ■ □ ■	646X3-M-0.40	■ ■ □ ■	1.0	3	3	0.40
636X3-M-0.45	■ ■ □ ■	646X3-M-0.45	■ ■ □ ■	1.0	3	3	0.45
636X3-M-0.50	■ ■ □ ■	646X3-M-0.50	■ ■ □ ■	1.0	3	3	0.50
636X3-M-0.60	■ ■ □ ■	646X3-M-0.60	■ ■ □ ■	1.5	5	5	0.60
636X3-M-0.70	■ ■ □ ■	646X3-M-0.70	■ ■ □ ■	1.5	5	5	0.70
636X3-M-0.75	■ ■ □ ■	646X3-M-0.75	■ ■ □ ■	1.5	5	5	0.75
636X3-M-0.80	■ ■ □ ■	646X3-M-0.80	■ ■ □ ■	1.5	5	5	0.80
636X3-M-1.00	■ ■ □ ■	646X3-M-1.00	■ ■ □ ■	2.0	7	5	1.00
636X3-M-1.25	■ ■ □ ■	646X3-M-1.25	■ ■ □ ■	2.0	7	5	1.25
636X3-M-1.50	■ ■ □ ■	646X3-M-1.50	■ ■ □ ■	2.0	7	5	1.50

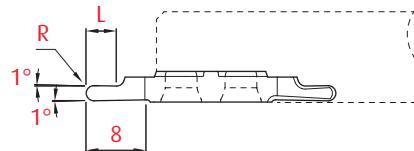
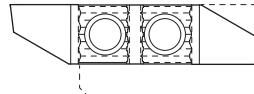
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

L



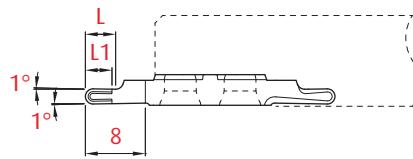
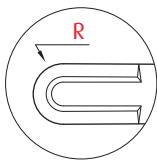
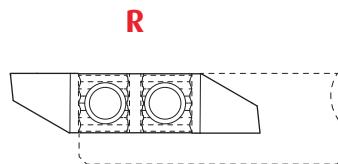
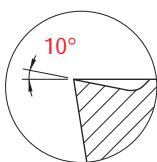
R



Art. N° L	TiAlN N ( $\mu$ K20)	HTA	HN ( $\mu$ K10)	Art. N° R	TiAlN N ( $\mu$ K20)	HTA	HN ( $\mu$ K10)	R	L
-				647-R0.25	■ ■ □ ■			0.25	1.5
-				647-R0.4	■ ■ □ ■			0.40	2
637-R0.5	■ ■ □ ■			647-R0.5	■ ■ □ ■			0.5	2.5
-				647-R0.6	■ ■ □ ■			0.6	2.5
-				647-R0.75	■ ■ □ ■			0.75	3
-				647-R0.8	■ ■ □ ■			0.8	3
637-R1.0	■ ■ □ ■			647-R1.0	■ ■ □ ■			1.0	4
-				647-R1.5	■ ■ □ ■			1.5	6

**Plaquettes à rayon  
Radius-Wendeplatten  
Inserts with radius**

**647ZX10**

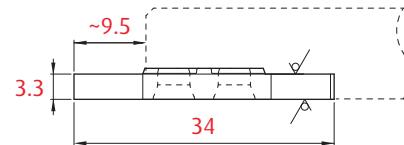
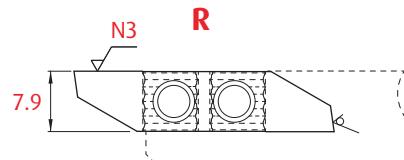
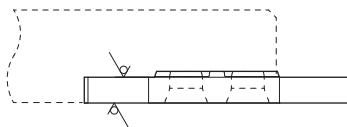
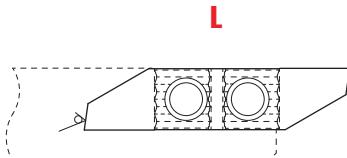


Pour un meilleur contrôle des copeaux  
Für eine bessere Spankontrolle  
For a better chip-control

Art. N°	R	TiAlN N ( $\mu$ K20)	R	L	L1
<b>647ZX10-R1.0</b>	■	1.0	4	3.5	
<b>647ZX10-R1.5</b>	■	1.5	6	4	

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



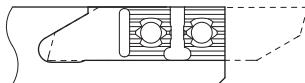
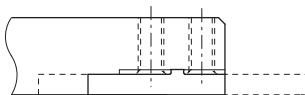
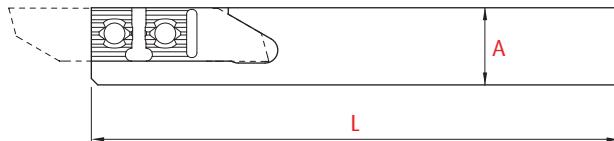
Face de coupe polie  
Polierte Schneidfläche  
Cutting face polished

Art. N°	L
631-EP	

TiAlN	N ( $\mu$ K20)	HTA	HN ( $\mu$ K10)
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Art. N°	R
641-EP	

TiAlN	N ( $\mu$ K20)	HTA	HN ( $\mu$ K10)
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

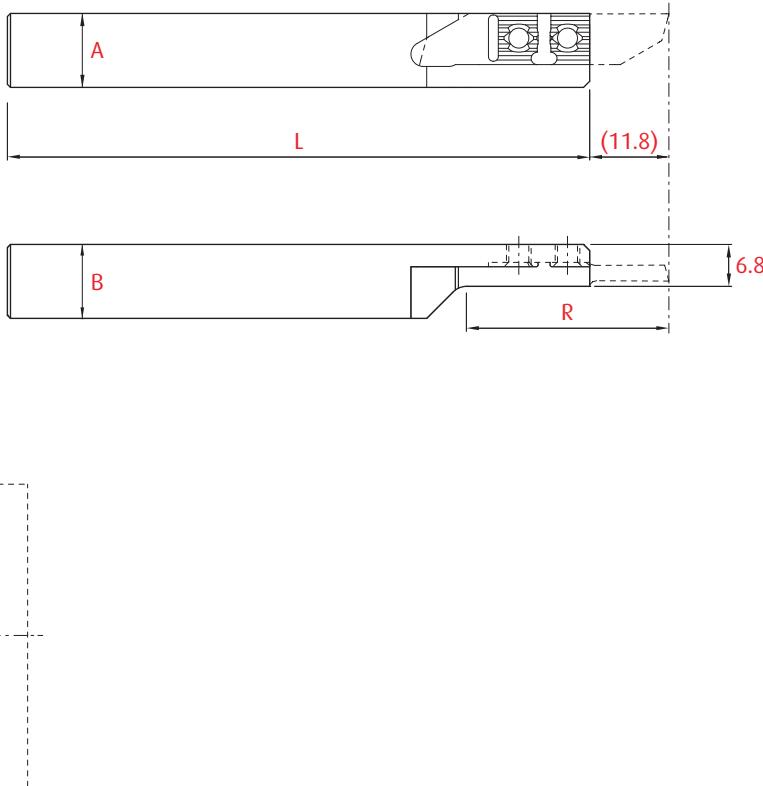
**Porte-outils  
Halter  
Holders**
**650 / 660****L****R**

Art. N° <b>L</b>	Art. N° <b>R</b>	A x B	L
<b>650-8-N</b>	<b>660-8-N</b>	8 x 8	115
<b>650-10-N</b>	<b>660-10-N</b>	10 x 10	115
<b>650-10-50-N</b>	<b>660-10-50-N</b>	10 x 10	50
<b>650-12-N</b>	<b>660-12-N</b>	12 x 12	130
<b>650-12-90-N</b>	<b>660-12-90-N</b>	12 x 12	90
<b>650-12-7-N</b>	<b>660-12-7-N</b>	12.7 x 12.7	130
<b>650-16-N</b>	<b>660-16-N</b>	16 x 16	130
<b>650-16-75-N</b>	<b>660-16-75-N</b>	16 x 16	75
<b>650-20-N</b>	<b>660-20-N</b>	20 x 20	120

Chaque support est livré avec vis et clé.  
Jeder Halter wird mit Spannschraube(n) und Schlüssel geliefert.  
Screw(s) and key are included with each tool holder.

Utiliser des plaquettes type 651R  
WSP Typ 651R verwenden  
Use inserts type 651R

Voir dès page 101  
Siehe ab Seite 101  
See from page 101

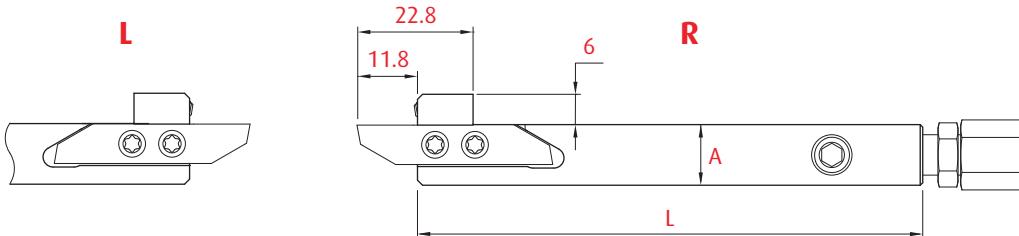


Art. N° Coupe à droite déportée Versetztes Rechtsschneiden Right cut off line	L (R)	A x B	R	L
<b>650RC-10-N</b>		10 x 10	32	115
<b>650RC-12-N</b>		12 x 12	32	130
<b>650RC-16-N</b>		16 x 16	42	130

Chaque support est livré avec vis et clé.  
Jeder Halter wird mit Spannschraube(n) und Schlüssel geliefert.  
Screw(s) and key are included with each tool holder.

**Porte-outils avec arrosage intégré**  
**Halter mit integrierter Kuhlmittelzufuhr**  
**Holders with integrated coolant supply**

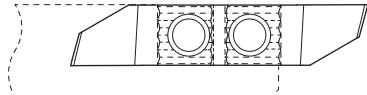
**650-JET / 660-JET**



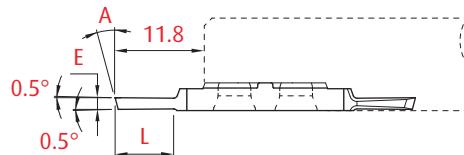
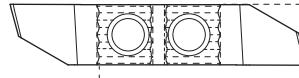
Art. N° L	Art. N° R	A x B	L
650-1012-JET-N	660-1012-JET-N	10 x 12	100
650-12-JET-N	660-12-JET-N	12 x 12	100
650-12.7-JET-N	660-12.7-JET-N	12.7 x 12.7	100
650-16-JET-N	660-16-JET-N	16 x 16	100
650-20-JET-N	660-20-JET-N	20 x 20	100

Chaque support est livré avec vis, clé, raccord droit et buse d'arrosage Ø 1.5 mm.  
 Jeder Halter wird mit Spannschraube(n), Schlüssel, gerader Kühlmittelanschluss und Kühlmitteldüse Ø 1.5 mm geliefert.  
 Screw(s), key, straight connector and coolant nozzle Ø 1.5 mm are included with each tool holder.

L



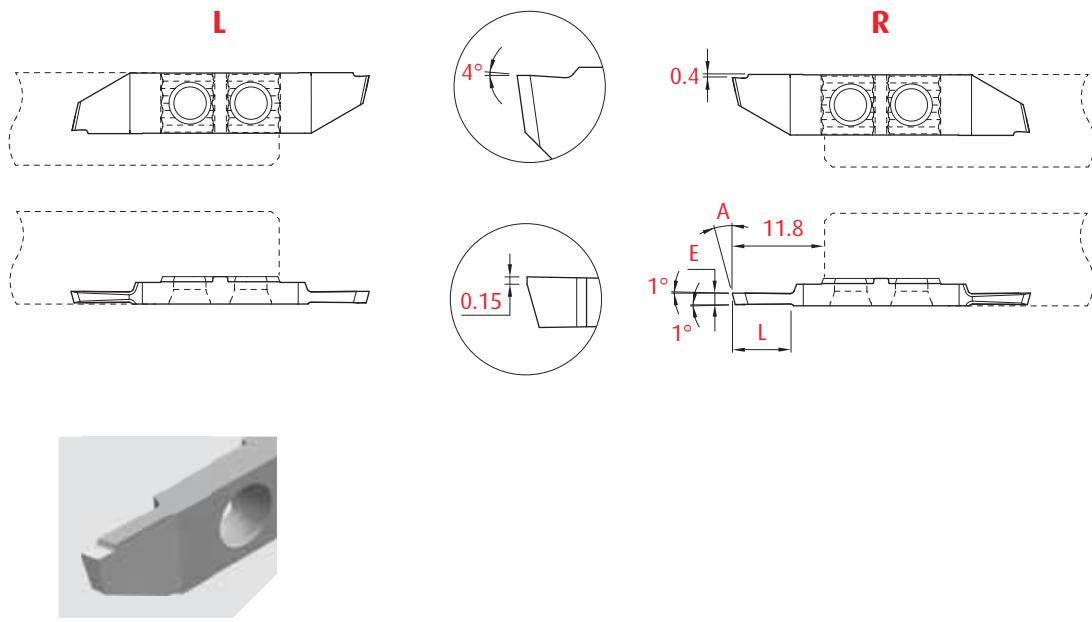
R



Art. N° L	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	Art. N° R	TiAlN N (µK20) HTA HN (µK10)	E	A	L
651-0.8-20°	■ ■ □ ■	661-0.8-20°	■ ■ □ ■	0.8	20°	5
-		661-1.0-15°	■ ■ □ ■	1.0	15°	5
651-1.0-20°	■ ■ □ ■	661-1.0-20°	■ ■ □ ■	1.0	20°	5
-		661-1.2-15°	■ ■ □ ■	1.2	15°	5
651-1.2-20°	■ ■ □ ■	661-1.2-20°	■ ■ □ ■	1.2	20°	5
651-1.5-15°	■ ■ □ ■	661-1.5-15°	■ ■ □ ■	1.5	15°	7.5
-		661-1.5-20°	■ ■ □ ■	1.5	20°	7.5
651-1.8-15°	■ ■ □ ■	661-1.8-15°	■ ■ □ ■	1.8	15°	9
651-2.0-15°	■ ■ □ ■	661-2.0-15°	■ ■ □ ■	2.0	15°	11
651-2.5-15°	■ ■ □ ■	661-2.5-15°	■ ■ □ ■	2.5	15°	11

**Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off**

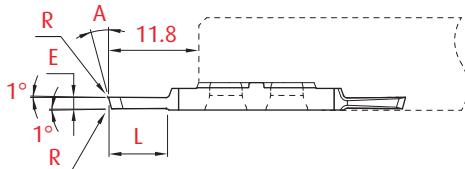
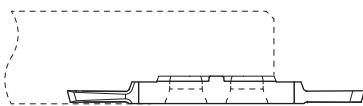
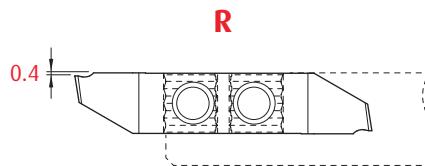
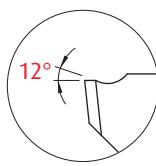
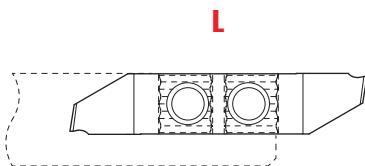
**651XF / 661XF**



Art. N° <b>L</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	E	A	L
<b>651XF-1.5</b>	■ ■ □ ■	<b>661XF-1.5</b>	■ ■ □ ■	1.5	15°	7.5
<b>651XF-2.0</b>	■ ■ □ ■	<b>661XF-2.0</b>	■ ■ □ ■	2.0	15°	11

■ = disponible / verfügbar / available

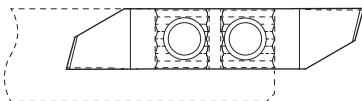
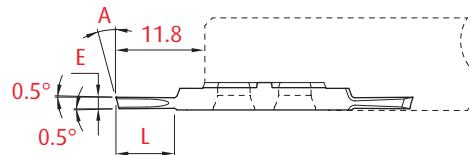
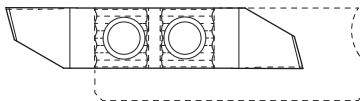
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



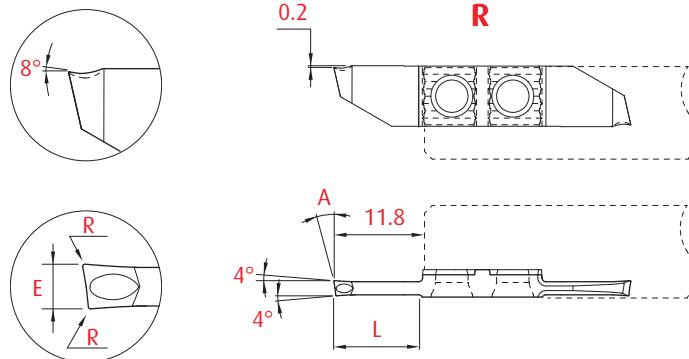
Art. N° <b>L</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	E	A	L	R
<b>651X12-1.0</b>	■ ■ □ ■	<b>661X12-1.0</b>	■ ■ □ ■	1.0	15°	5	0.03
<b>651X12-1.5</b>	■ ■ □ ■	<b>661X12-1.5</b>	■ ■ □ ■	1.5	15°	7.5	0.03
<b>651X12-2.0</b>	■ ■ □ ■	<b>661X12-2.0</b>	■ ■ □ ■	2.0	15°	11	0.03

**Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off**

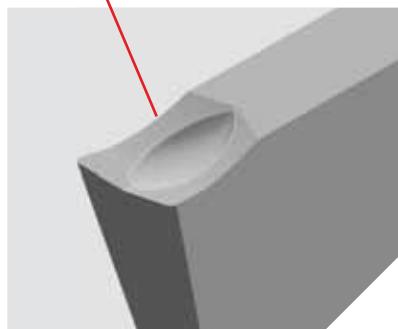
**651U / 661U**

**L****R**

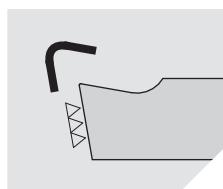
Art. N° <b>L</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	Art. N° <b>R</b>	TiAlN N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)	E	A	L
<b>651U-1.5</b>	■ ■ □ ■	<b>661U-1.5</b>	■ ■ □ ■	1.5	15°	7.5
<b>651U-2.0</b>	■ ■ □ ■	<b>661U-2.0</b>	■ ■ □ ■	2.0	15°	11



Pour un meilleur contrôle des copeaux  
Für eine bessere Spankontrolle  
For a better chip-control



Art. N°	R	TiAlN	N ( $\mu$ K20)	E	A	L	R
661ZU8-2.0-8°-R10	■	2.0	8°	11	0.10		



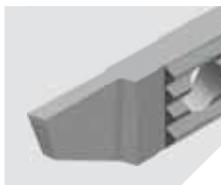
Arête de coupe honnée  
Gehonte Schneidkante  
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

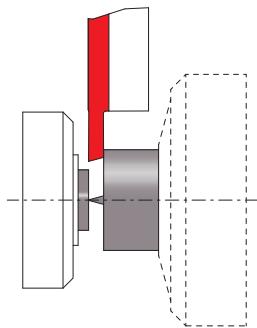
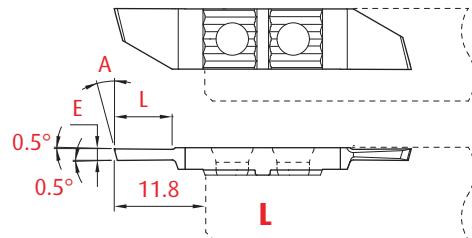
Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off

Coupe déportée  
Versetzes Schneiden  
Cut off line

651R



## Cut R



Art. N°  
Coupe à droite déportée  
Versetzes Rechtsschneiden  
Right cut off line

L (R)

	TiAlN N (pK20) HTA HN (pK10)	E	A	L
651R-1.0-15°	■ ■ □ ■	1.0	15°	5
651R-1.2-15°	■ ■ □ ■	1.2	15°	5
651R-1.5-15°	■ ■ □ ■	1.5	15°	7.5
651R-2.0-15°	■ ■ □ ■	2.0	15°	11
651R-2.5-15°	■ ■ □ ■	2.5	15°	11

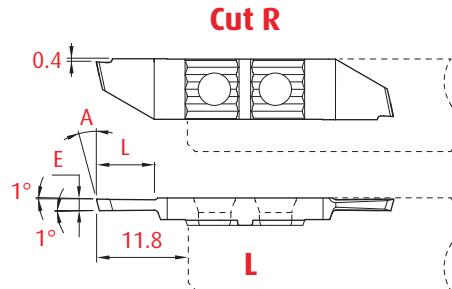
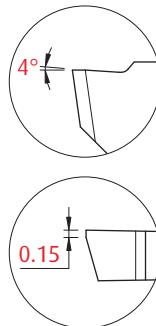
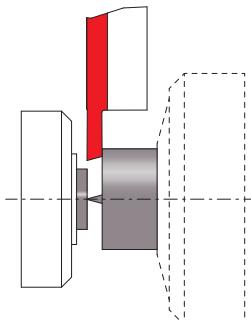
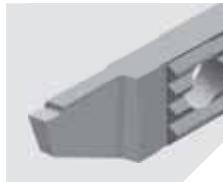
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off

Coupe déportée  
Versetzes Schneiden  
Cut off line

**651RXF**



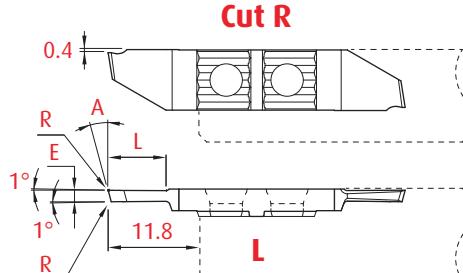
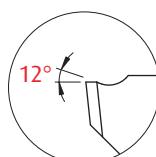
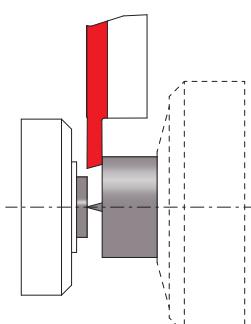
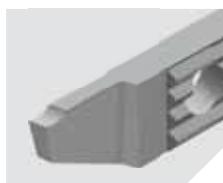
Art. N°	Coupe à droite déportée	Versetzes Rechtsschneiden	Right cut off line	L (R)
651RXF-1.5				TiAlN
651RXF-2.0				N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)

E	A	L
1.5	15°	7.5
2.0	15°	11

Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off

Coupe déportée  
Versetzes Schneiden  
Cut off line

**651RX12**

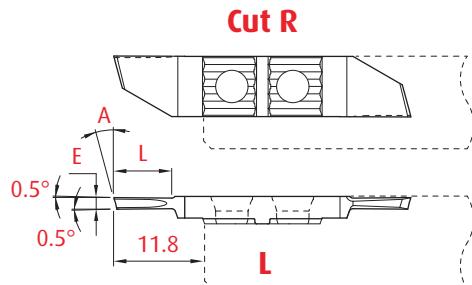
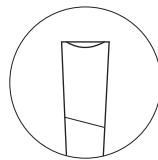
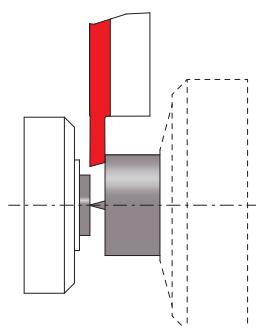
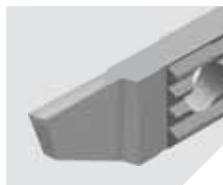


Art. N°	Coupe à droite déportée	Versetzes Rechtsschneiden	Right cut off line	L (R)
651RX12-1.5				TiAlN
651RX12-2.0				N ( $\mu$ K20) HTA HN ( $\mu$ K10)

E	A	L	R
1.5	15°	7.5	0.03
2.0	15°	11	0.03

**Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off**

**Coupe déportée  
Versetzes Schneiden  
Cut off line**

**651RU****Art. N°**

Coupe à droite déportée  
Versetzes Rechtsschneiden  
Right cut off line

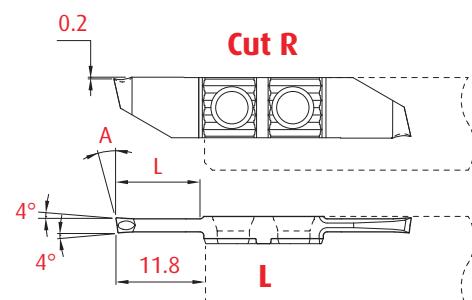
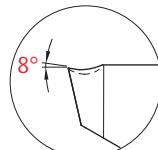
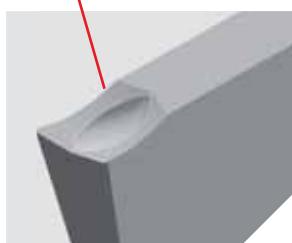
**L (R)**

TiAlN	N (HK20)	HTA	HN ( $\mu$ K10)	E	A	L
-------	----------	-----	-----------------	---	---	---

**651RU-1.5****651RU-2.0**

**Tronçonnage  
Abstechen  
Parting off**

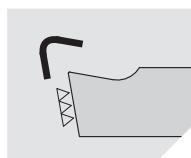
**Coupe déportée  
Versetzes Schneiden  
Cut off line**

**651RZU**

Pour un meilleur contrôle des copeaux  
Für eine bessere Spankontrolle  
For a better chip-control

Arête de coupe honnée  
Gehönte Schneidkante  
Honed edge

f min: 0.02 mm/U



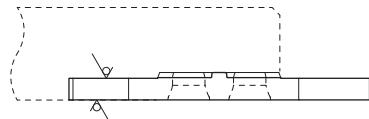
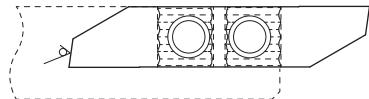
**Art. N°**  
Coupe à droite déportée  
Versetzes Rechtsschneiden  
Right cut off line

**L (R)**

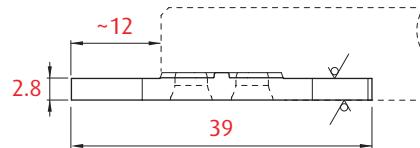
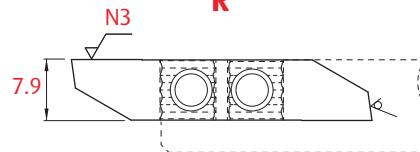
TiAlN	N (HK20)	E	A	L	R
-------	----------	---	---	---	---

**651RZU8-2.0-8°-R10**

L



R



Face de coupe polie  
Polierte Schneidfläche  
Cutting face polished

Art. N°

L

651-EP

TiAlN  
N ( $\mu$ K20)  
HTA  
HN ( $\mu$ K10)

Art. N°

R

661-EP

TiAlN  
N ( $\mu$ K20)  
HTA  
HN ( $\mu$ K10)

**Pièces de rechange et accessoires**  
**Ersatzteile und Zubehör**  
**Spare parts and accessories**

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts							Accessoires Zubehör Accessories
Porte-outils Halter Holders						Option Art. N°	Recommandation de serrage Drehmoment Empfehlung Clamping recommendation
630 640	<b>V-M4X9-T15</b>	<b>C-T15</b>	-	-	-	<b>SET-NM-TX15</b>	3 Nm
630-JET 640-JET	<b>V-M4X9-T15</b>	<b>C-T15</b>	<b>J-M8X1-D6</b>	<b>JB-M8X1</b>	<b>JJ-M3X6-D1.5</b>	<b>SET-NM-TX15</b>	3 Nm
650 660	<b>V-M4X9-T15</b>	<b>C-T15</b>	-	-	-	<b>SET-NM-TX15</b>	3 Nm
650-RC	<b>V-M4X6.5-T15</b>	<b>C-T15</b>	-	-	-	<b>SET-NM-TX15</b>	3 Nm
650-JET 660-JET	<b>V-M4X9-T15</b>	<b>C-T15</b>	<b>J-M8X1-D6</b>	<b>JB-M8X1</b>	<b>JJ-M3X6-D1.5</b>	<b>SET-NM-TX15</b>	3 Nm

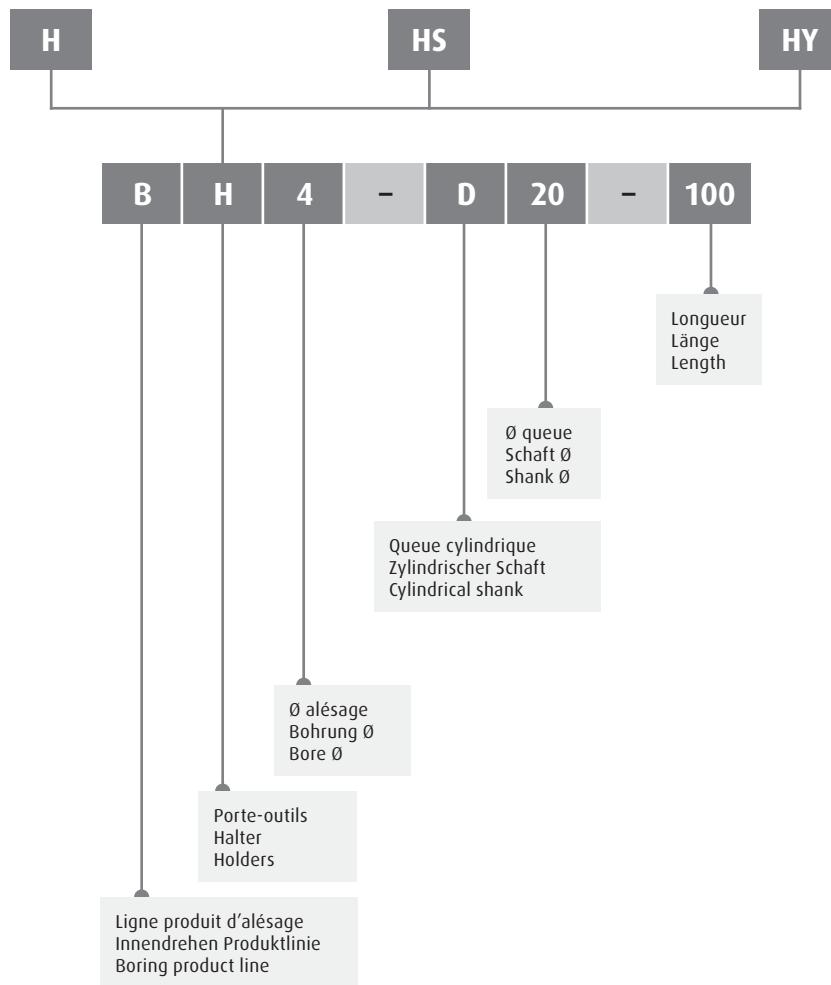
**SET-NM-TX15**

**ALFA-INTERN**

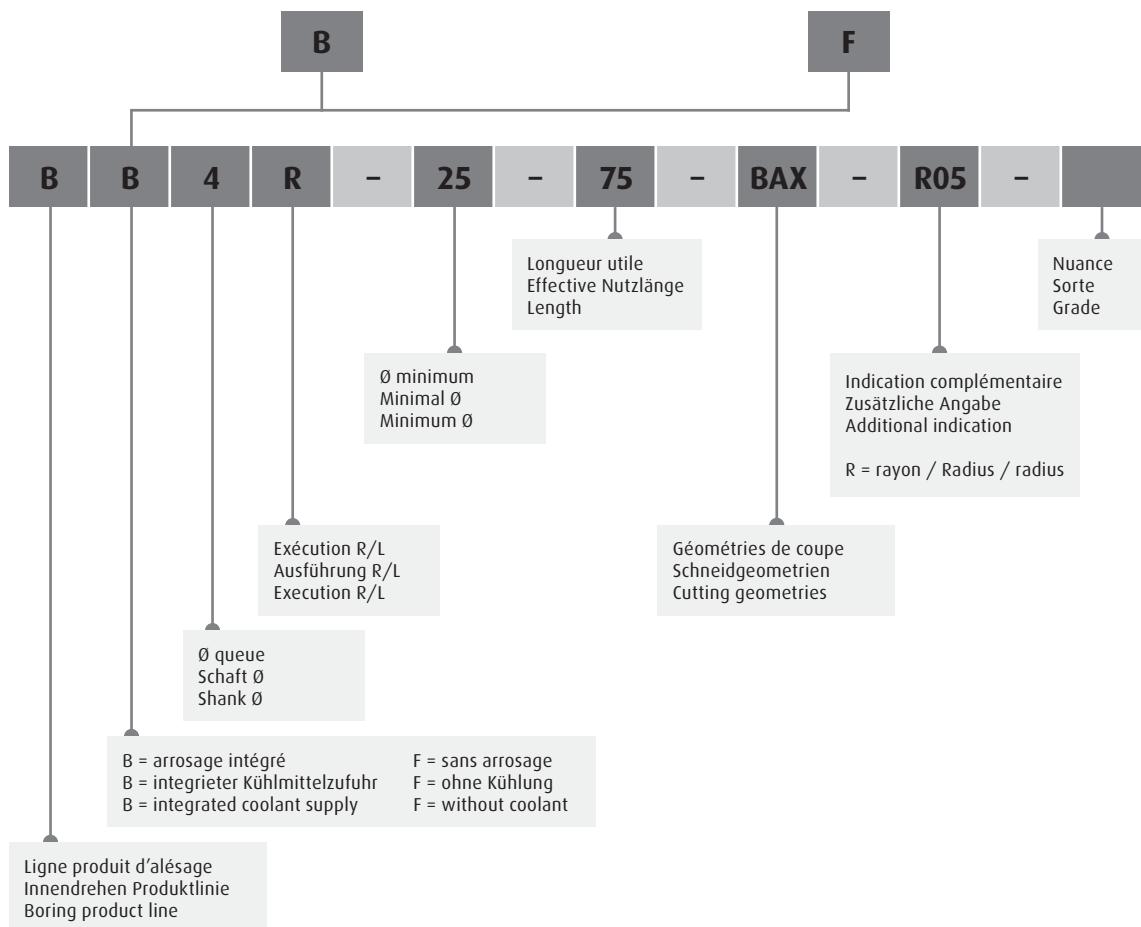
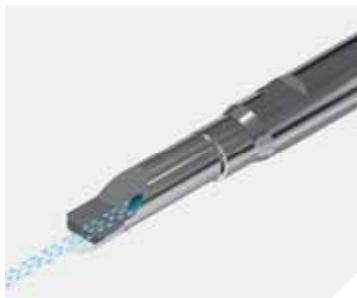


**Index**

<b>INFO</b>	Système de désignation Bezeichnungssystem Designation system	<b>108</b>
	Nuances & paramètres de coupe Sorten & Schnittwerte Grades & machining data	<b>112</b>
Porte-outils Halter Holders	<b>BH / BHS / BHY</b>	<b>114</b>
Alésage Ausbohren Boring	<b>BA / BAX</b>	<b>120</b>
Alésage-copiage Ausbohren-kopieren Boring chambering	<b>BCX</b>	<b>124</b>
Copiage Kopieren Chambering	<b>C45 / C45X</b>	<b>126</b>
Gorge Einstechen Grooving	<b>GX</b>	<b>130</b>
Foncer-tourner Einstechen und drehen Grooving and turning	<b>GTX</b>	<b>132</b>
Filetage Gewindedrehen Threading	<b>TP60° / TP55° / TM</b>	<b>134</b>
Gorge frontale Axiales stechen Axial grooving	<b>FEG / FIG</b>	<b>140</b>
Ebauches / Accessoires Rohlinge / Zubehöre Blanks / Accessories		<b>142</b>



## Système de désignation des barres d'alésage Bohrstangen Bezeichnungssystem Boring bars designation system



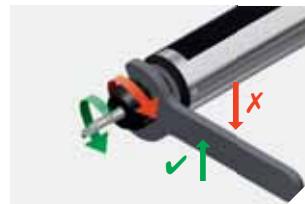
## Porte-outils avec écrou de serrage

Halter mit Spannmutter

Tool holder with clamping nut

**BH**

Arrosage par la barre d'alésage  
Kühlung durch die Bohrstange  
Cooling through the boring bar



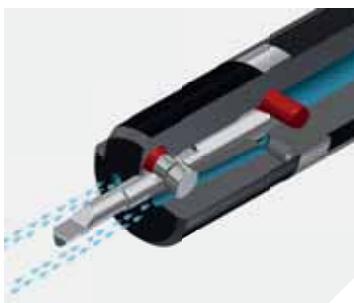
## Porte-outils avec arrosage multiple

Halter mit mehrfaches Kühlungssystem

Tool holders with multiple coolant system

**BHS**

Système de serrage à vis transversale  
Querverschraubungsspannsystem  
Clamping system with transverse screw



Arrosage sur l'arête de coupe  
Kühlung auf der Schneidkante  
Cooling on the cutting edge



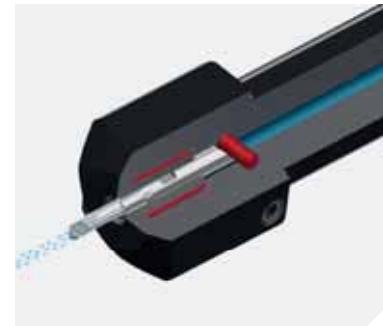
Arrosage favorisant l'évacuation des copeaux  
Spanabfuhr fördernde Kühlung  
Cooling for better chip outflow



Arrosage par le centre de l'outil  
Zentrale Kühlmittenzufuhr  
Cooling through the center of the tool



**Porte-outils à serrage hydraulique**  
**Halter mit Hydro-Dehnspann-System**  
**Tool holders with hydraulic clamping system**

**BHY**

Excellent absorption of vibrations!  
Ausgezeichnete Schwingungsdämpfung!  
Excellent vibration absorption!

Arrosage par la barre d'alésage  
Kühlung durch die Bohrstange  
Cooling through the boring bar

**Accessoires de serrage**  
**Spannzubehör**  
**Clamping accessories**



Nous recommandons le serrage des porte-outils types BHS et BHK avec ce type de tournevis dynamométrique.

Wir empfehlen für das Anziehen der Halter Typ BHS und BHK diese Art von Drehmomentschraubendreher.

For holders type BHS and BHK clamping, we recommend this kind of torque screwdriver.



Art. N°  
SET-NM1.2-TX8

## ZTAF

ZN + revêtement PVD  
ZN + PVD Beschichtung  
ZN + PVD coating

- nuance universelle pour l'usinage des aciers, aciers inoxydables, aciers alliés, alliage de titane
- bonne résistance à la température

- Universalsorte für die Bearbeitung von Stahl, rostfreiem Stahl, Stahllegierung, Titanlegierung
- gute Warmfestigkeit

- universal grade for steel, stainless steel, alloyed steel, titanium alloys
- good heat resistance

## ZTAXF

ZN + revêtement PVD  
ZN + PVD Beschichtung  
ZN + PVD coating

- nuance très résistante à l'usure et à la température, recommandée pour l'usinage des matières suivantes: Inox 304, 316L, 317L, 904, Finox
- aciers alliés contenant: Chrome Nickel, Vanadium, Molybdène, ...

- sehr verschleissfeste und temperaturbeständige Sorte. Für folgende Materialien empfohlen: Inox 304, 316L, 317L, 904, Finox
- legierter Stahl enthaltend: Chrom-Nickel, Vanadium, Molybdän, ...

## ZN

non revêtu  
unbeschichtet  
uncoated

- nuance de base micro-grain tenace
- 1<sup>er</sup> choix pour l'usinage des métaux non ferreux

- zähe Basis Feinkornsorte
- beste Wahl für die Bearbeitung von Nichteisenmetalle

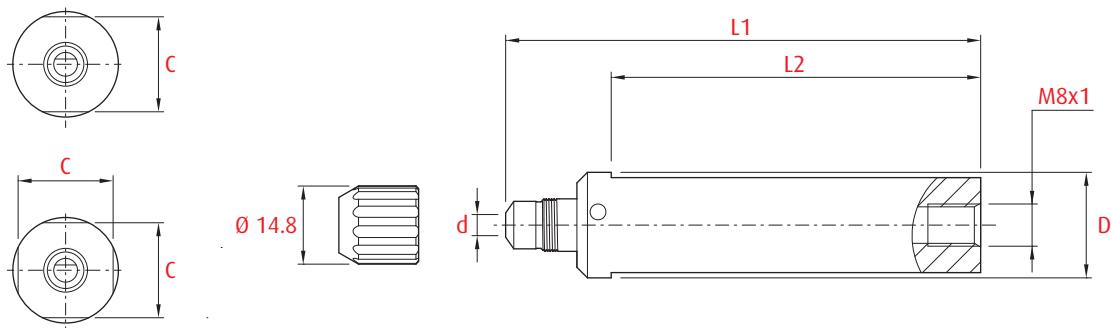
- tough base micro-grain grade
- first choice for non-ferrous materials

**Paramètres de coupe**  
**Schnittwerte**  
**Machining data**

<b>Matière</b> <b>Werkstoff</b> <b>Material</b>	VC (m/min)	Ø barre d'alésage Bohrstange Ø boring bar Ø		
		Ø1.0 - Ø2.0 (mm/U)	Ø2.5 - Ø4.0 (mm/U)	Ø4.5 - Ø5.5 (mm/U)
Acier de décolletage Automatenstahl Free-cutting steel	60-100	0.02-0.03	0.02-0.08	0.03-0.10
Acier faiblement allié Leicht legierter Stahl Low alloyed steel	50-80	0.01-0.03	0.02-0.05	0.03-0.06
Acier fortement allié Legierter Stahl High alloyed steel	40-60	0.01-0.02	0.02-0.04	0.02-0.06
Acier inoxydable Rostfreistahl Stainless steel	40-90	0.01-0.03	0.02-0.05	0.03-0.08
Aluminium	60-150	0.01-0.03	0.02-0.06	0.03-0.10
Titane Titan Titanium	30-70	0.01-0.03	0.02-0.05	0.03-0.10
Cuivre, laiton, bronze Kupfer, Messing, Bronze Copper, brass, bronze	60-150	0.01-0.03	0.02-0.05	0.03-0.08



> page 110



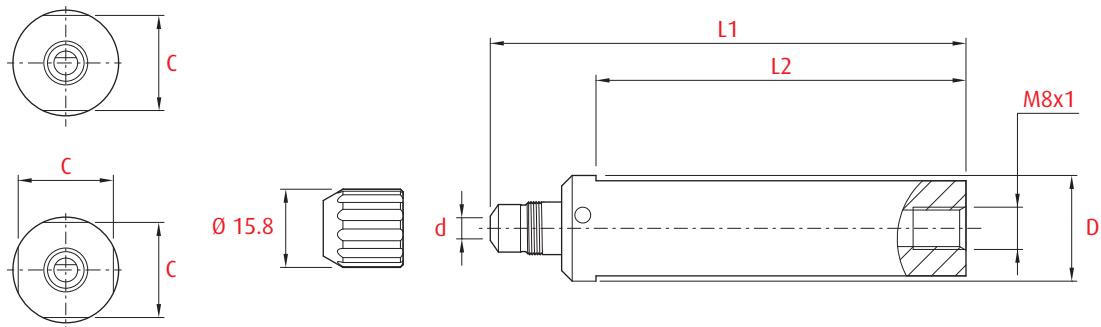
Art. N°	d	Bars	D	L1	L2	C	2 flats	4 flats
<b>BH4-D10-75-N</b>			10	75	55	8.8	■	
<b>BH4-D12-75-N</b>			12	75	55	11.2	■	
<b>BH4-D12.7-75-N</b>			12.7	75	55	11.2	■	
<b>BH4-D15.87-75-N</b>			15.87	75	55	14	■	
<b>BH4-D16-75-N</b>			16	75	55	14	■	
<b>BH4-D16-75-F4-N</b>			16	75	55	14		■
<b>BH4-D19.05-90-N</b>			19.05	90	70	17	■	
<b>BH4-D20-90-N</b>			20	90	70	18	■	
<b>BH4-D20-90-F4-N</b>		BB4...	20	90	70	18		■
<b>BH4-D20-160-F4-N</b>		BF4...	20	160	140	18		■
<b>BH4-D22-90-N</b>			22	90	70	20	■	
<b>BH4-D22-90-F4-N</b>			22	90	70	20		■
<b>BH4-D22-130-F4-N</b>			22	130	110	20		■
<b>BH4-D25-100-N</b>			25	100	80	23	■	
<b>BH4-D25-100-F4-N</b>			25	100	80	23		■
<b>BH4-D25-170-F4-N</b>			25	170	150	23		■
<b>BH4-D25.4-100-N</b>			25.4	100	80	23.4	■	
<b>BH4-D28-100-N</b>			28	100	80	26	■	

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N°	Art. N°	Option	Art. N°
BH4...			BH4...	
	<b>BH4-M10</b>	<b>C-BH4-M10</b>		<b>J-M8x1-D6</b>

**Porte-outils avec écrou de serrage**  
**Halter mit Spannmutter**  
**Tool holder with clamping nut**

**BH6...**

&gt; page 110



Art. N°	d	Bars	D	L1	L2	C	2 flats	4 flats
<b>BH6-D12-75-N</b>			12	75	55	11.2	■	
<b>BH6-D12.7-75-N</b>			12.7	75	55	11.2	■	
<b>BH6-D15.87-75-N</b>			15.87	75	55	14	■	
<b>BH6-D16-75-N</b>			16	75	55	14	■	
<b>BH6-D19.05-90-N</b>			19.05	90	70	17	■	
<b>BH6-D20-90-N</b>			20	90	70	18	■	
<b>BH6-D20-90-F4-N</b>			20	90	70	18		■
<b>BH6-D20-160-F4-N</b>		BB6...	20	160	140	18		■
<b>BH6-D22-90-N</b>		BF6...	22	90	70	20	■	
<b>BH6-D22-90-F4-N</b>			22	90	70	20		■
<b>BH6-D22-130-F4-N</b>			22	130	110	20		■
<b>BH6-D25-100-N</b>			25	100	80	23	■	
<b>BH6-D25-100-F4-N</b>			25	100	80	23		■
<b>BH6-D25-170-F4-N</b>			25	170	150	23		■
<b>BH6-D25.4-100-N</b>			25.4	100	80	23.4	■	
<b>BH6-D28-100-N</b>			28	100	80	26	■	

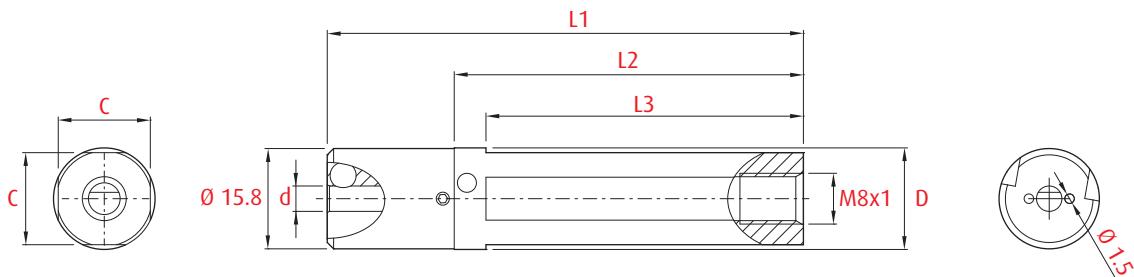
Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N°	Art. N°	Option	Art. N°
BH6...	<b>BH6-M12</b>	<b>C-BH6-M12</b>	BH6...	<b>J-M8x1-D6</b>

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



> page 110



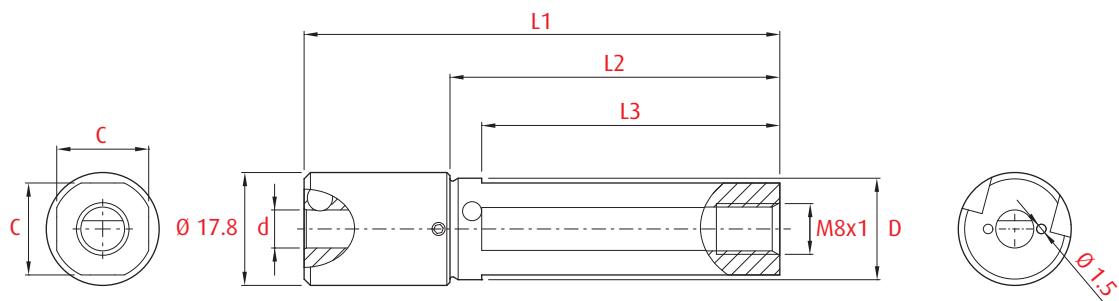
Art. N°	d	Bars	D	L1	L2	L3	C
BHS4-D10-75-F4-N			10	75	55	50	9.2
BHS4-D12-75-F4-N			12	75	55	50	11
BHS4-D12.7-75-F4-N			12.7	75	55	50	11.7
BHS4-D15.87-75-F4-N			15.87	75	55	50	14.5
BHS4-D16-75-F4-N			16	75	55	50	14.5
BHS4-D16-110-F4-N			16	110	90	85	14.5
BHS4-D19.05-90-F4-N			19.05	90	70	65	17
BHS4-D20-90-F4-N	4	BB4...	20	90	70	65	18
BHS4-D20-160-F4-N		BF4...	20	160	140	135	18
BHS4-D22-90-F4-N			22	90	70	65	20
BHS4-D22-130-F4-N			22	130	110	105	20
BHS4-D25-100-F4-N			25	100	80	75	23
BHS4-D25-170-F4-N			25	170	150	145	23
BHS4-D25.4-100-F4-N			25.4	100	80	75	23
BHS4-D28-100-F4-N			28	100	80	75	26

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N°	Art. N°	Option	Art. N°	Art. N°
BHS4...	V-BHS-M4x0.5-T8	C-T8	BHS4...	J-M8x1-D6	SET-NM1.2-TX8

**Porte-outils avec arrosage multiple**  
**Halter mit mehrfaches Kühlungssystem**  
**Tool holders with multiple coolant system**

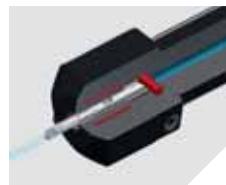
**BHS6...**

&gt; page 110

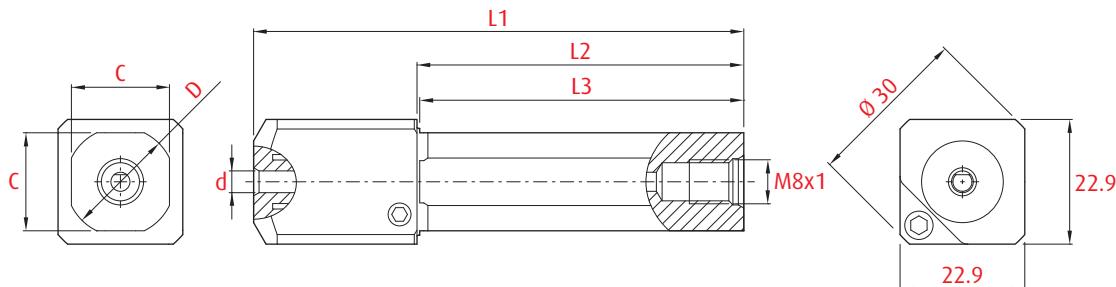


Art. N°	d	Bars	D	L1	L2	L3	C
BHS6-D12-75-F4-N			12	75	52	47	11
BHS6-D12.7-75-F4-N			12.7	75	52	47	11.7
BHS6-D15.87-75-F4-N			15.87	75	52	47	14.5
BHS6-D16-75-F4-N			16	75	52	47	14.5
BHS6-D19.05-90-F4-N			19.05	90	67	62	17
BHS6-D20-90-F4-N			20	90	67	62	18
BHS6-D20-160-F4-N	6	BB6...	20	160	137	132	18
BHS6-D22-90-F4-N		BF6...	22	90	67	62	20
BHS6-D22-130-F4-N			22	130	107	102	20
BHS6-D25-100-F4-N			25	100	77	72	23
BHS6-D25-170-F4-N			25	170	147	142	23
BHS6-D25.4-100-F4-N			25.4	100	77	72	23
BHS6-D28-100-F4-N			28	100	77	72	26

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N°	Art. N°	Option	Art. N°	Art. N°
	V-BHS-M4x0.5-T8	C-T8		J-M8x1-D6	SET-NM1.2-TX8
BHS6...			BHS6...		



> page 111



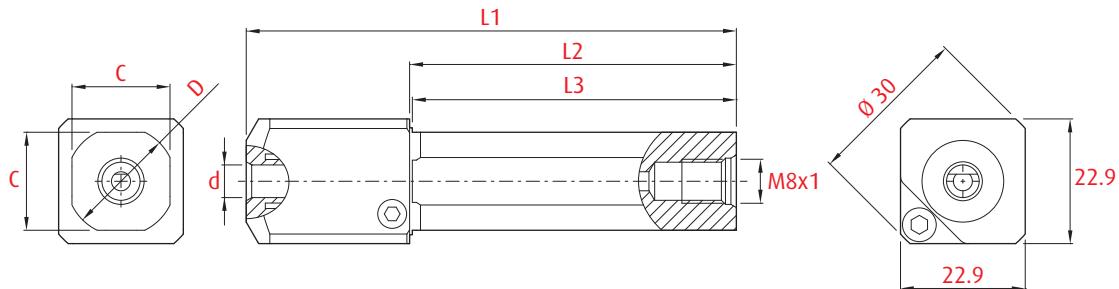
Art. N°	d	Bars	D	L1	L2	L3	C
<b>BHY4-D12-90-F4-N</b>			12	90	60	59.5	11.2
<b>BHY4-D16-90-F4-N</b>			16	90	60	59.5	14.5
<b>BHY4-D19.05-90-F4-N</b>	4	BB4...	19.05	90	60	59.5	17
<b>BHY4-D20-90-F4-N</b>			20	90	60	59.5	18
<b>BHY4-D22-90-F4-N</b>			22	90	60	59.5	20
<b>BHY4-D25-100-F4-N</b>			25	100	70	70	23

Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N°	Art. N°
BHY4...	J-M8x1-D6	C-6P-3.0

**Porte-outils à serrage hydraulique**  
**Halter mit Hydro-Dehnspann-System**  
**Tool holders with hydraulic clamping system**

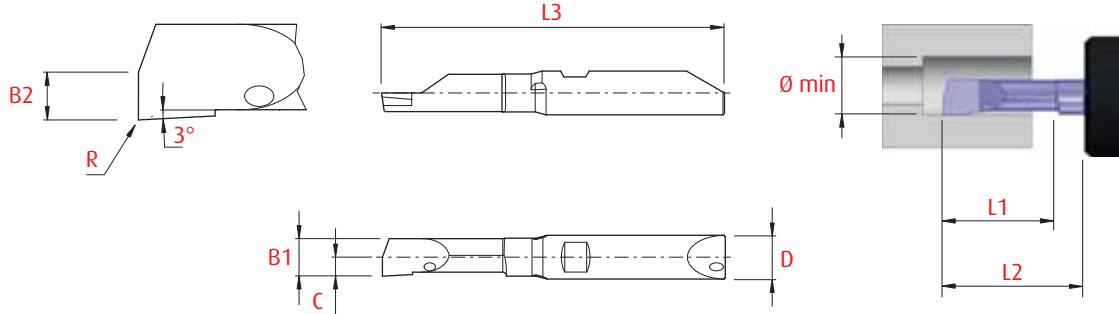
**BHY6...**

&gt; page 111



Art. N°	d	Bars	D	L1	L2	L3	C
<b>BHY6-D12-90-F4-N</b>			12	90	60	59.5	11.2
<b>BHY6-D16-90-F4-N</b>			16	90	60	59.5	14.5
<b>BHY6-D19.05-90-F4-N</b>	6	BB6...	19.05	90	60	59.5	17
<b>BHY6-D20-90-F4-N</b>			20	90	60	59.5	18
<b>BHY6-D22-90-F4-N</b>			22	90	60	59.5	20
<b>BHY6-D25-100-F4-N</b>			25	100	70	70	23

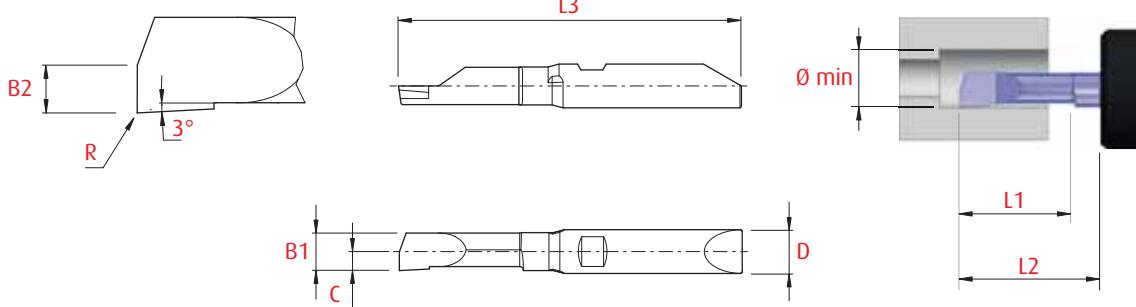
Pièces de rechange Ersatzteile Spare parts	Art. N°	Art. N°
BHY6...	J-M8x1-D6	C-6P-3.0



Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...		L2 BHS4...		B1	B2	C	R	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHS4...	BHY4...						
BB4R/L-0309-BA	■	■	■	□	□			0.3	0.9	10	8.5	0.27	0.13	0.15	0	32	
BB4R/L-0412-BA	■	■	■	□	□			0.4	1.2	10	8.5	0.36	0.18	0.20	0	32	
BB4R/L-0515-BA	■	■	■	□	□			0.5	1.5	10	8.5	0.45	0.22	0.25	0	32	
BB4R/L-1030-BA-R02	■	■	■	□	□	4	BH4...	1.0	3.0	10	8.5	0.90	0.45	0.60	0.02	32	
BB4R/L-1545-BA-R02	■	■	■	□	□		BHS4...	1.5	4.5	10	8.5	1.35	0.67	0.65	0.02	32	
BB4R/L-2060-BA-R02	■	■	■	□	□		BHY4...	2.0	6.0	10	8.5	1.80	0.90	1.15	0.02	32	
BB4R/L-2575-BA-R02	■	■	■	□	□			2.5	7.5	10	8.5	2.25	1.13	1.30	0.02	32	
BB4R/L-3090-BA-R05	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	2.70	1.35	1.35	0.05	37	
BB4R/L-35105-BA-R05	■	■	■	□	□			3.5	10.5	15	13.5	3.15	1.58	1.60	0.05	37	

**Alésage  
Ausbohren  
Boring**

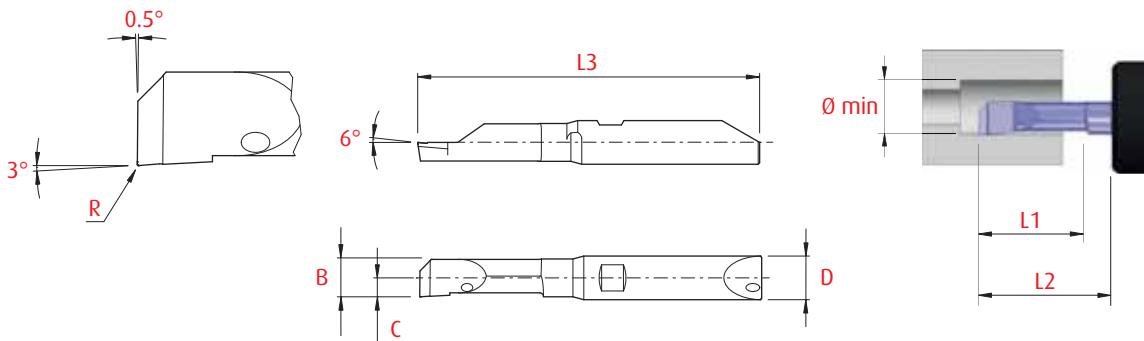

BF4...

**BA**

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		L2		B1	B2	C	R	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHS4...	BHY4...	BH4...	BHS4...				
BF4R/L-0309-BA	■	■	■	□	□			0.3	0.9	10	8.5	0.27	0.13	0.15	0	32	
BF4R/L-0412-BA	■	■	■	□	□			0.4	1.2	10	8.5	0.36	0.18	0.20	0	32	
BF4R/L-0515-BA	■	■	■	□	□			0.5	1.5	10	8.5	0.45	0.22	0.25	0	32	
BF4R/L-1030-BA-R02	■	■	■	□	□	4	BH4...	1.0	3.0	10	8.5	0.90	0.45	0.60	0.02	32	
BF4R/L-1545-BA-R02	■	■	■	□	□		BHS4...	1.5	4.5	10	8.5	1.35	0.67	0.65	0.02	32	
BF4R/L-2060-BA-R02	■	■	■	□	□		BHY4...	2.0	6.0	10	8.5	1.80	0.90	1.15	0.02	32	
BF4R/L-2575-BA-R02	■	■	■	□	□			2.5	7.5	10	8.5	2.25	1.13	1.30	0.02	32	
BF4R/L-3090-BA-R05	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	2.70	1.35	1.35	0.05	37	
BF4R/L-35105-BA-R05	■	■	■	□	□			3.5	10.5	15	13.5	3.15	1.58	1.60	0.05	37	

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

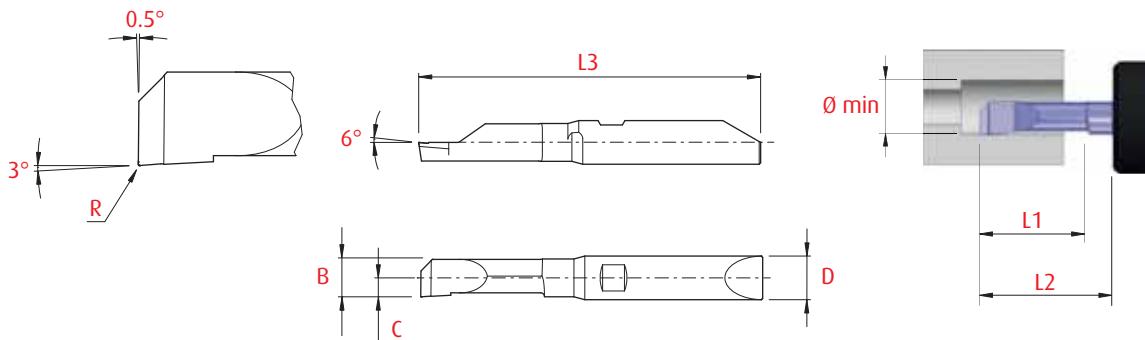


Art. N°	R		L		D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	B	C	R	L3
	ZTAF	ZTAF	ZN	ZN										
BB4R/L-0515-BAX	■	■	■	□	□	4	0.5	1.5	10	8.5	0.45	0.25	0	32
BB4R/L-0618-BAX	■	■	■	□	□		0.6	1.8	10	8.5	0.54	0.30	0	32
BB4R/L-0721-BAX	■	■	■	□	□		0.7	2.1	10	8.5	0.63	0.35	0	32
BB4R/L-0824-BAX	■	■	■	□	□		0.8	2.4	10	8.5	0.72	0.40	0	32
BB4R/L-0927-BAX	■	■	■	□	□		0.9	2.7	10	8.5	0.81	0.45	0	32
BB4R/L-1030-BAX-R02	■	■	■	□	□		1.0	3.0	10	8.5	0.90	0.60	0.02	32
BB4R/L-1050-BAX-R02	■	■	■	□	□		1.0	5.0	10	8.5	0.90	0.60	0.02	32
BB4R/L-1545-BAX-R02	■	■	■	□	□		1.5	4.5	10	8.5	1.35	0.65	0.02	32
BB4R/L-1575-BAX-R02	■	■	■	□	□		1.5	7.5	10	8.5	1.35	0.65	0.02	32
BB4R/L-2060-BAX-R02	■	■	■	□	□		2.0	6.0	10	8.5	1.80	1.15	0.02	32
BB4R/L-20100-BAX-R02	■	■	■	□	□		2.0	10.0	15	13.5	1.80	1.15	0.02	37
BB4R/L-2575-BAX-R05	■	■	■	□	□		2.5	7.5	10	8.5	2.25	1.30	0.05	32
BB4R/L-25125-BAX-R05	■	■	■	□	□		3.0	9.0	15	13.5	2.25	1.30	0.05	37
BB4R/L-3090-BAX-R05	■	■	■	□	□		3.0	15.0	20	18.5	2.70	1.35	0.05	37
BB4R/L-30150-BAX-R05	■	■	■	□	□		3.5	10.5	15	13.5	3.15	1.60	0.05	42
BB4R/L-35105-BAX-R05	■	■	■	□	□		3.5	17.5	20	18.5	3.15	1.60	0.05	37
BB4R/L-35175-BAX-R05	■	■	■	□	□		3.5	17.5	20	18.5	3.15	1.60	0.05	42

Art. N°	ZTAF	ZTAF	ZN	ZTAF	ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	B	C	R	L3
BB6R/L-40120-BAX-R05	■	■	■	□	□	6	BH6... BHS6... BHY6...	4.0	12.0	20	18.5	3.80	2.20	0.05	47
BB6R/L-40200-BAX-R05	■	■	■	□	□			4.0	20.0	30	28.5	3.80	2.20	0.05	57
BB6R/L-45135-BAX-R05	■	■	■	□	□			4.5	13.5	20	18.5	4.28	2.30	0.05	47
BB6R/L-45225-BAX-R05	■	■	■	□	□			4.5	22.5	30	28.5	4.28	2.30	0.05	57
BB6R/L-50150-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.0	15.0	20	18.5	4.75	2.40	0.05	47
BB6R/L-50250-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.0	25.0	30	28.5	4.75	2.40	0.05	57
BB6R/L-55165-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.5	16.5	20	18.5	5.15	2.60	0.05	47
BB6R/L-55275-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.5	27.5	30	28.5	5.15	2.60	0.05	57

**Alésage  
Ausbohren  
Boring**


BF4... / BF6...

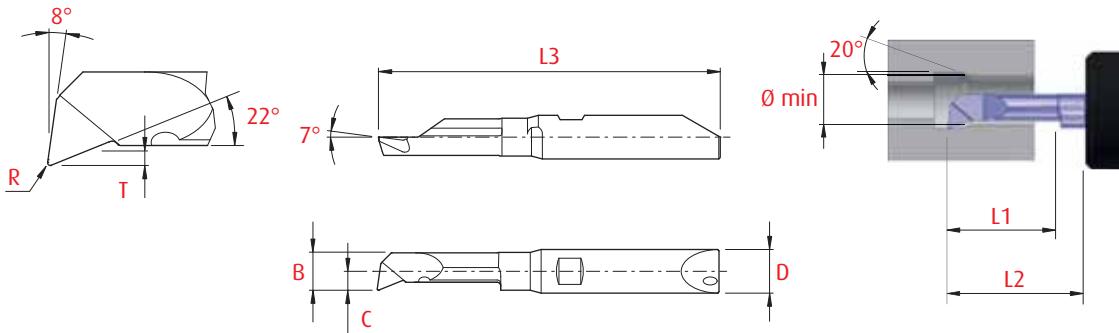
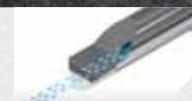
**BAX**

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4... BHY4...	B	C	R	L3	
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN										
BF4R/L-0515-BAX	■	■	■	□	□	4	BH4... BHS4... BHY4...	0.5	1.5	10	8.5	0.45	0.25	0	32
BF4R/L-0618-BAX	■	■	■	□	□			0.6	1.8	10	8.5	0.54	0.30	0	32
BF4R/L-0721-BAX	■	■	■	□	□			0.7	2.1	10	8.5	0.63	0.35	0	32
BF4R/L-0824-BAX	■	■	■	□	□			0.8	2.4	10	8.5	0.72	0.40	0	32
BF4R/L-0927-BAX	■	■	■	□	□			0.9	2.7	10	8.5	0.81	0.45	0	32
BF4R/L-1030-BAX-R02	■	■	■	□	□			1.0	3.0	10	8.5	0.90	0.60	0.02	32
BF4R/L-1050-BAX-R02	■	■	■	□	□			1.0	5.0	10	8.5	0.90	0.60	0.02	32
BF4R/L-1545-BAX-R02	■	■	■	□	□			1.5	4.5	10	8.5	1.35	0.65	0.02	32
BF4R/L-1575-BAX-R02	■	■	■	□	□			1.5	7.5	10	8.5	1.35	0.65	0.02	32
BF4R/L-2060-BAX-R02	■	■	■	□	□			2.0	6.0	10	8.5	1.80	1.15	0.02	32
BF4R/L-20100-BAX-R02	■	■	■	□	□			2.0	10.0	15	13.5	1.80	1.15	0.02	37
BF4R/L-2575-BAX-R05	■	■	■	□	□			2.5	7.5	10	8.5	2.25	1.30	0.05	32
BF4R/L-25125-BAX-R05	■	■	■	□	□			2.5	12.5	15	13.5	2.25	1.30	0.05	37
BF4R/L-3090-BAX-R05	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	2.70	1.35	0.05	37
BF4R/L-30150-BAX-R05	■	■	■	□	□			3.0	15.0	20	18.5	2.70	1.35	0.05	42
BF4R/L-35105-BAX-R05	■	■	■	□	□			3.5	10.5	15	13.5	3.15	1.60	0.05	37
BF4R/L-35175-BAX-R05	■	■	■	□	□			3.5	17.5	20	18.5	3.15	1.60	0.05	42

Art. N°	ZTAF		ZTAFX		ZN		D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6... BHY6...	B	C	R	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN											
BF6R/L-40120-BAX-R05	■	■	■	□	□	6	BH6... BHS6... BHY6...	4.0	12.0	20	18.5	3.80	2.20	0.05	47	
BF6R/L-40200-BAX-R05	■	■	■	□	□			4.0	20.0	30	28.5	3.80	2.20	0.05	57	
BF6R/L-45135-BAX-R05	■	■	■	□	□			4.5	13.5	20	18.5	4.28	2.30	0.05	47	
BF6R/L-45225-BAX-R05	■	■	■	□	□			4.5	22.5	30	28.5	4.28	2.30	0.05	57	
BF6R/L-50150-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.0	15.0	20	18.5	4.75	2.40	0.05	47	
BF6R/L-50250-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.0	25.0	30	28.5	4.75	2.40	0.05	57	
BF6R/L-55165-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.5	16.5	20	18.5	5.15	2.60	0.05	47	
BF6R/L-55275-BAX-R05	■	■	■	□	□			5.5	27.5	30	28.5	5.15	2.60	0.05	57	

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



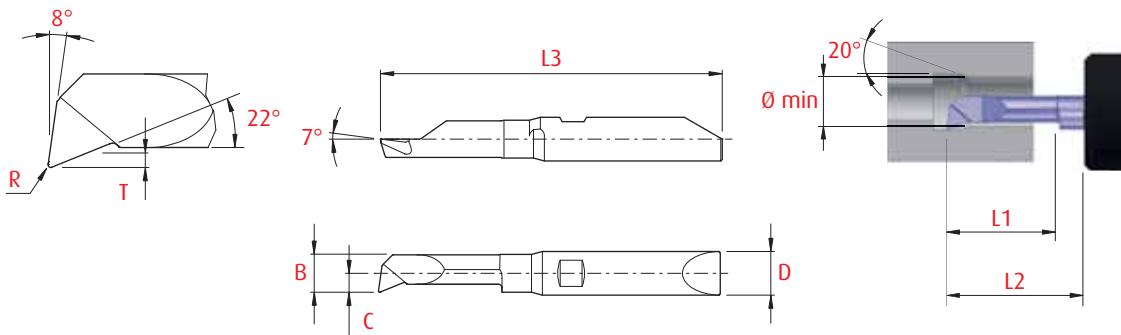
Art. N°	R		L		D hs	Holder	Ø min	L1	L2		L2		T	B	C	R	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHY4...	BHS4...	BHY6...					
BB4R/L-1030-BCX-R05	■	■	■	□	□	4	BH4... BHS4... BHY4...	1.0	3.0	10	8.5	0.15	0.90	0.70	0.05	32	
BB4R/L-1050-BCX-R05	■	■	■	□	□			5.0	10	8.5	0.15	0.90	0.70	0.05	32		
BB4R/L-1545-BCX-R05	■	■	■	□	□			1.5	4.5	10	8.5	0.23	1.35	0.75	0.05	32	
BB4R/L-1575-BCX-R05	■	■	■	□	□			2.0	7.5	10	8.5	0.23	1.35	0.75	0.05	32	
BB4R/L-2060-BCX-R05	■	■	■	□	□			2.5	6.0	10	8.5	0.30	1.80	1.15	0.05	32	
BB4R/L-20100-BCX-R05	■	■	■	□	□			3.0	10.0	15	13.5	0.30	1.80	1.15	0.05	37	
BB4R/L-2575-BCX-R10	■	■	■	□	□			3.5	7.5	10	8.5	0.38	2.25	1.30	0.10	32	
BB4R/L-25125-BCX-R10	■	■	■	□	□			4.0	12.5	15	13.5	0.38	2.25	1.30	0.10	37	
BB4R/L-3090-BCX-R10	■	■	■	□	□			4.5	9.0	15	13.5	0.45	2.70	1.35	0.10	37	
BB4R/L-30150-BCX-R10	■	■	■	□	□			5.0	15.0	20	18.5	0.45	2.70	1.35	0.10	42	
BB4R/L-35105-BCX-R10	■	■	■	□	□			5.5	10.5	15	13.5	0.53	3.15	1.60	0.10	37	
BB4R/L-35175-BCX-R10	■	■	■	□	□			6.0	17.5	20	18.5	0.53	3.15	1.60	0.10	42	

Art. N°	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2	BH6... BHY6...	L2	BHS6...	T	B	C	R	L3
BB6R/L-40120-BCX-R15	■	■	■	□	□	6	BH6... BHS6... BHY6...	4.0	12.0	20	18.5	0.60	3.80	2.20	0.15	47		
BB6R/L-40200-BCX-R15	■	■	■	□	□			4.5	20.0	30	28.5	0.60	3.80	2.20	0.15	57		
BB6R/L-45135-BCX-R15	■	■	■	□	□			5.0	13.5	20	18.5	0.68	4.28	2.30	0.15	47		
BB6R/L-45225-BCX-R15	■	■	■	□	□			5.5	22.5	30	28.5	0.68	4.28	2.30	0.15	57		
BB6R/L-50150-BCX-R15	■	■	■	□	□			6.0	15.0	20	18.5	0.75	4.75	2.40	0.15	47		
BB6R/L-50250-BCX-R15	■	■	■	□	□			6.5	25.0	30	28.5	0.75	4.75	2.40	0.15	57		
BB6R/L-55165-BCX-R15	■	■	■	□	□			7.0	16.5	20	18.5	0.83	5.15	2.60	0.15	47		
BB6R/L-55275-BCX-R15	■	■	■	□	□			7.5	27.5	30	28.5	0.83	5.15	2.60	0.15	57		

**Alésage-copiage  
Ausbohren-kopieren  
Boring chambering**


BF4... / BF6...

BCX

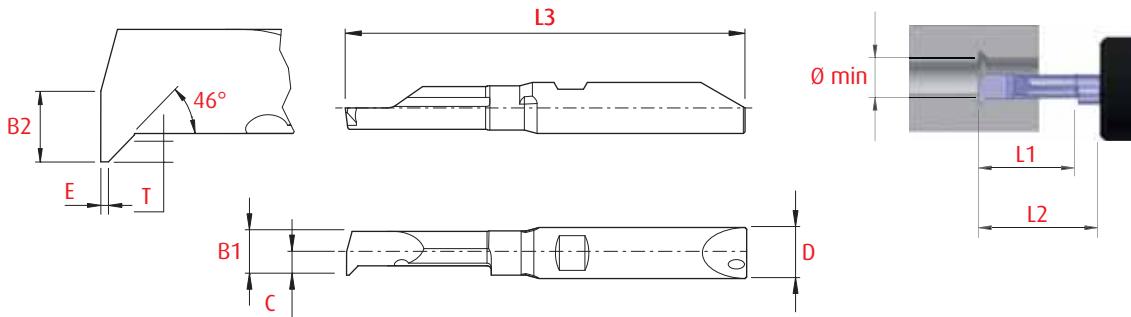


Art. N°	R ZIAF ZIAXF ZN	L ZIAF ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	T	B	C	R	L3
BF4R/L-1030-BCX-R05	■ ■ ■	□ □	4	BH4... BHS4... BHY4...	1.0	3.0	10	8.5	0.15	0.90	0.70	0.05	32
BF4R/L-1050-BCX-R05	■ ■ ■	□ □			5.0	10	8.5	0.15	0.90	0.70	0.05	32	
BF4R/L-1545-BCX-R05	■ ■ ■	□ □			4.5	10	8.5	0.23	1.35	0.75	0.05	32	
BF4R/L-1575-BCX-R05	■ ■ ■	□ □			7.5	10	8.5	0.23	1.35	0.75	0.05	32	
BF4R/L-2060-BCX-R05	■ ■ ■	□ □			6.0	10	8.5	0.30	1.80	1.15	0.05	32	
BF4R/L-20100-BCX-R05	■ ■ ■	□ □			10.0	15	13.5	0.30	1.80	1.15	0.05	37	
BF4R/L-2575-BCX-R10	■ ■ ■	□ □			7.5	10	8.5	0.38	2.25	1.30	0.10	32	
BF4R/L-25125-BCX-R10	■ ■ ■	□ □			12.5	15	13.5	0.38	2.25	1.30	0.10	37	
BF4R/L-3090-BCX-R10	■ ■ ■	□ □			9.0	15	13.5	0.45	2.70	1.35	0.10	37	
BF4R/L-30150-BCX-R10	■ ■ ■	□ □			15.0	20	18.5	0.45	2.70	1.35	0.10	42	
BF4R/L-35105-BCX-R10	■ ■ ■	□ □			10.5	15	13.5	0.53	3.15	1.60	0.10	37	
BF4R/L-35175-BCX-R10	■ ■ ■	□ □			17.5	20	18.5	0.53	3.15	1.60	0.10	42	

Art. N°	ZIAF ZIAXF ZN	ZIAF ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	T	B	C	R	L3
BF6R/L-40120-BCX-R15	■ ■ ■	□ □	6	BH6... BHS6... BHY6...	4.0	12.0	20	18.5	0.60	3.80	2.20	0.15	47
BF6R/L-40200-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			20.0	30	28.5	0.60	3.80	2.20	0.15	57	
BF6R/L-45135-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			4.5	13.5	20	18.5	0.68	4.28	2.30	0.15	47
BF6R/L-45225-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			22.5	30	28.5	0.68	4.28	2.30	0.15	57	
BF6R/L-50150-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			5.0	15.0	20	18.5	0.75	4.75	2.40	0.15	47
BF6R/L-50250-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			25.0	30	28.5	0.75	4.75	2.40	0.15	57	
BF6R/L-55165-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			5.5	16.5	20	18.5	0.83	5.15	2.60	0.15	47
BF6R/L-55275-BCX-R15	■ ■ ■	□ □			27.5	30	28.5	0.83	5.15	2.60	0.15	57	

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N°	R ZTAF ZTAxF ZN	L ZTAF ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	T	B1	B2	C	E	L3	
BB4R/L-0306-C45-E03	■ ■ ■	□ □			0.3	0.6	10	8.5	0.05	0.27	0.13	0.15	0.03	32	
BB4R/L-0408-C45-E03	■ ■ ■	□ □			0.4	0.8	10	8.5	0.07	0.36	0.18	0.20	0.03	32	
BB4R/L-0510-C45-E03	■ ■ ■	□ □			0.5	1.0	10	8.5	0.08	0.45	0.22	0.25	0.03	32	
BB4R/L-0816-C45-E05	■ ■ ■	□ □		4	BH4... BHS4... BHY4...	0.8	1.6	10	8.5	0.14	0.72	0.36	0.40	0.05	32
BB4R/L-1030-C45-E10	■ ■ ■	□ □			1.0	3.0	10	8.5	0.17	0.90	0.45	0.70	0.10	32	
BB4R/L-1545-C45-E10	■ ■ ■	□ □			1.5	4.5	10	8.5	0.25	1.35	0.67	0.75	0.10	32	
BB4R/L-2060-C45-E20	■ ■ ■	□ □			2.0	6.0	10	8.5	0.34	1.80	0.90	1.15	0.20	32	
BB4R/L-3090-C45-E30	■ ■ ■	□ □			3.0	9.0	15	13.5	0.51	2.70	1.35	1.35	0.30	37	

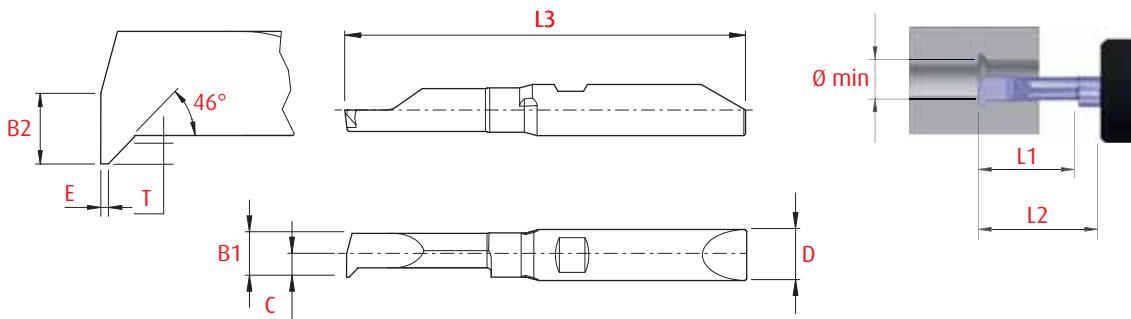
Art. N°	ZTAF ZTAxF ZN	ZTAF ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	T	B1	B2	C	E	L3
BB6R/L-40120-C45-E40	■ ■ ■	□ □	6	BH6... BHS6... BHY6...	4.0	12.0	20	18.5	0.68	3.80	1.90	2.30	0.40	47
BB6R/L-50150-C45-E50	■ ■ ■	□ □			5.0	15.0	20	18.5	0.85	4.75	2.37	2.50	0.50	47

Copiage  
Kopieren  
Chambering



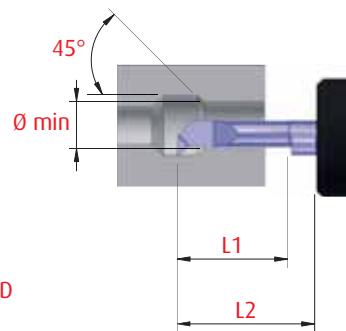
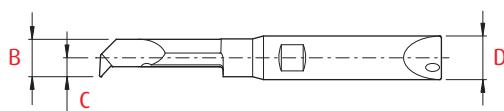
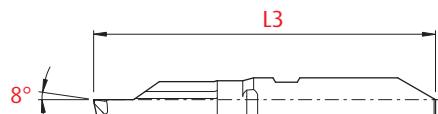
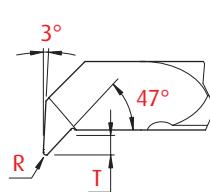
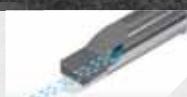
BF4... / BF6...

C45



Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		T	B1	B2	C	E	L3	
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHY4...							
BF4R/L-0306-C45-E03	■	■	■	□	□			0.3	0.6	10	8.5	0.05	0.27	0.13	0.15	0.03	32
BF4R/L-0408-C45-E03	■	■	■	□	□			0.4	0.8	10	8.5	0.07	0.36	0.18	0.20	0.03	32
BF4R/L-0510-C45-E03	■	■	■	□	□			0.5	1.0	10	8.5	0.08	0.45	0.22	0.25	0.03	32
BF4R/L-0816-C45-E05	■	■	■	□	□	4	BH4...	0.8	1.6	10	8.5	0.14	0.72	0.36	0.40	0.05	32
BF4R/L-1030-C45-E10	■	■	■	□	□		BHS4...	1.0	3.0	10	8.5	0.17	0.90	0.45	0.70	0.10	32
BF4R/L-1545-C45-E10	■	■	■	□	□		BHY4...	1.5	4.5	10	8.5	0.25	1.35	0.67	0.75	0.10	32
BF4R/L-2060-C45-E20	■	■	■	□	□			2.0	6.0	10	8.5	0.34	1.80	0.90	1.15	0.20	32
BF4R/L-3090-C45-E30	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	0.51	2.70	1.35	1.35	0.30	37

Art. N°	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2	BH6...	BHY6...	BHS6...	T	B1	B2	C	E	L3
BF6R/L-40120-C45-E40	■	■	■	□	□	6	BH6...	4.0	12.0	20	18.5	0.68	3.80	1.90	2.30	0.40	47		
BF6R/L-50150-C45-E50	■	■	■	□	□		BHS6...	5.0	15.0	20	18.5	0.85	4.75	2.37	2.50	0.50	47		



Art. N°	R		L		D h5	Holder	$\emptyset$ min	L1	L2		T	B	C	R	L3	
	ZTAF	ZTAF	ZN	ZN					BH4...	BH4...						
BB4R/L-2575-C45X-R10	■	■	■	□	□			2.5	7.5	10	8.5	0.50	2.25	1.35	0.10	32
BB4R/L-25125-C45X-R10	■	■	■	□	□				12.5	15	13.5	0.50	2.25	1.35	0.10	37
BB4R/L-3090-C45X-R10	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	0.60	2.70	1.45	0.10	37
BB4R/L-30150-C45X-R10	■	■	■	□	□				15.0	20	18.5	0.60	2.70	1.45	0.10	42
BB4R/L-35105-C45X-R10	■	■	■	□	□			3.5	10.5	15	13.5	0.70	3.15	1.60	0.10	37
BB4R/L-35175-C45X-R10	■	■	■	□	□				17.5	20	18.5	0.70	3.15	1.60	0.10	42

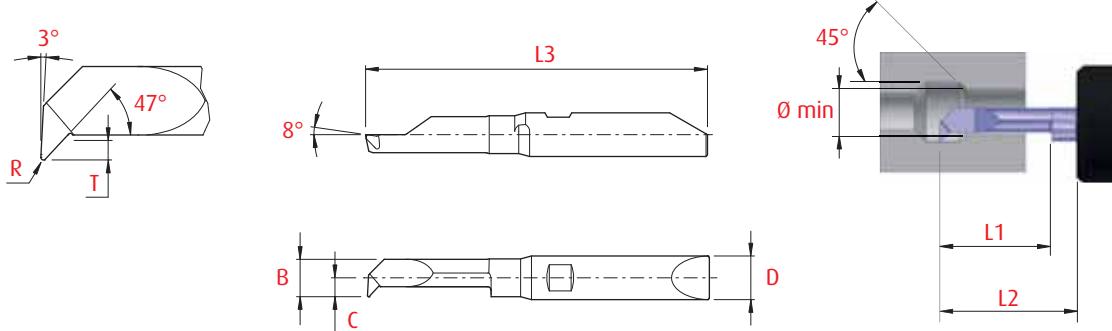
Art. N°	R		L		D h5	Holder	$\emptyset$ min	L1	L2		T	B	C	R	L3	
	ZTAF	ZTAF	ZN	ZN					BH6...	BH6...						
BB6R/L-40120-C45X-R15	■	■	■	□	□			4.0	12.0	20	18.5	0.80	3.80	2.30	0.15	47
BB6R/L-40200-C45X-R15	■	■	■	□	□				20.0	30	28.5	0.80	3.80	2.30	0.15	57
BB6R/L-45135-C45X-R15	■	■	■	□	□			4.5	13.5	20	18.5	0.90	4.28	2.40	0.15	47
BB6R/L-45225-C45X-R15	■	■	■	□	□				22.5	30	28.5	0.90	4.28	2.40	0.15	57
BB6R/L-50150-C45X-R15	■	■	■	□	□			5.0	15.0	20	18.5	1.00	4.75	2.50	0.15	47
BB6R/L-50250-C45X-R15	■	■	■	□	□				25.0	30	28.5	1.00	4.75	2.50	0.15	57
BB6R/L-55165-C45X-R15	■	■	■	□	□			5.5	16.5	20	18.5	1.10	5.15	2.60	0.15	47
BB6R/L-55275-C45X-R15	■	■	■	□	□				27.5	30	28.5	1.10	5.15	2.60	0.15	57

Copiage  
Kopieren  
Chambering



BF4... / BF6...

**C45X**

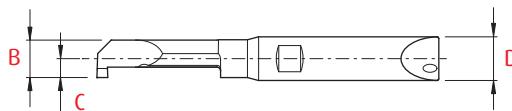
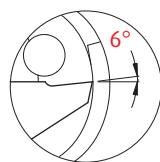
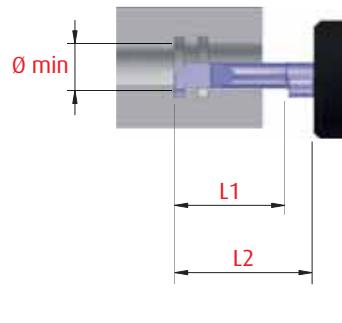
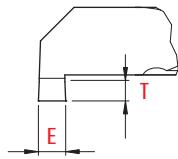


Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	T	B	C	R	L3
	ZTAF	ZTAXF	ZN	ZN											
BF4R/L-2575-C45X-R10	■	■	■	□ □	4	BH4... BHS4... BHY4...	2.5	7.5	10	8.5	0.50	2.25	1.35	0.10	32
BF4R/L-25125-C45X-R10	■	■	■	□ □			12.5	15	13.5	0.50	2.25	1.35	0.10	37	
BF4R/L-3090-C45X-R10	■	■	■	□ □			3.0	9.0	15	13.5	0.60	2.70	1.45	0.10	37
BF4R/L-30150-C45X-R10	■	■	■	□ □			15.0	20	18.5	0.60	2.70	1.45	0.10	42	
BF4R/L-35105-C45X-R10	■	■	■	□ □			3.5	10.5	15	13.5	0.70	3.15	1.60	0.10	37
BF4R/L-35175-C45X-R10	■	■	■	□ □			17.5	20	18.5	0.70	3.15	1.60	0.10	42	

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	T	B	C	R	L3
	ZTAF	ZTAXF	ZN	ZN											
BF6R/L-40120-C45X-R15	■	■	■	□ □	6	BH6... BHS6... BHY6...	4.0	12.0	20	18.5	0.80	3.80	2.30	0.15	47
BF6R/L-40200-C45X-R15	■	■	■	□ □			20.0	30	28.5	0.80	3.80	2.30	0.15	57	
BF6R/L-45135-C45X-R15	■	■	■	□ □			4.5	13.5	20	18.5	0.90	4.28	2.40	0.15	47
BF6R/L-45225-C45X-R15	■	■	■	□ □			22.5	30	28.5	0.90	4.28	2.40	0.15	57	
BF6R/L-50150-C45X-R15	■	■	■	□ □			5.0	15.0	20	18.5	1.00	4.75	2.50	0.15	47
BF6R/L-50250-C45X-R15	■	■	■	□ □			25.0	30	28.5	1.00	4.75	2.50	0.15	57	
BF6R/L-55165-C45X-R15	■	■	■	□ □			5.5	16.5	20	18.5	1.10	5.15	2.60	0.15	47
BF6R/L-55275-C45X-R15	■	■	■	□ □			27.5	30	28.5	1.10	5.15	2.60	0.15	57	

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

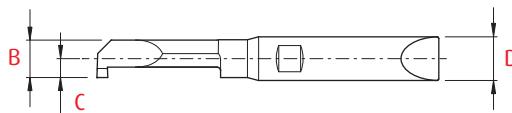
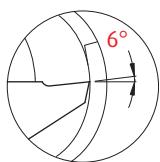
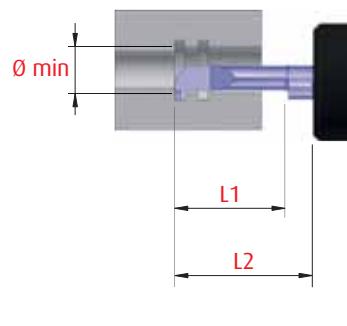
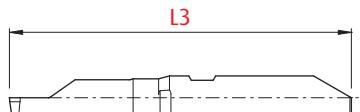
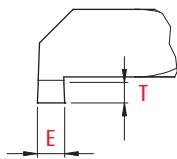


Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		E	T	B	C	L3	
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BH4... BHS4...						
BB4R/L-3090-G050X	■	■	■	□	□				9.0	15	13.5	0.50	0.60	2.70	1.45	37
BB4R/L-30150-G050X	■	■	■	□	□	4	BH4...	3.0	15.0	20	18.5	0.50	0.60	2.70	1.45	42
BB4R/L-35105-G075X	■	■	■	□	□				10.5	15	13.5	0.75	0.70	3.15	1.60	37
BB4R/L-35175-G075X	■	■	■	□	□				17.5	20	18.5	0.75	0.70	3.15	1.60	42

Art. N°	ZTAF		ZTAFX		ZN		ZTAF		ZN		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		E	T	B	C	L3			
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN	ZN	ZTAF	ZN	ZN	BH6...					BH6... BHS6...	BHY6...								
BB6R/L-40120-G100X	■	■	■	□	□							4.0		12.0	20	18.5	1.00	0.80	3.80	2.20	47			
BB6R/L-40200-G100X	■	■	■	□	□									20.0	30	28.5	1.00	0.80	3.80	2.20	57			
BB6R/L-45135-G100X	■	■	■	□	□										13.5	20	18.5	1.00	1.50	0.90	4.28	2.40	47	
BB6R/L-45135-G150X	■	■	■	□	□											22.5	30	28.5	1.00	1.50	0.90	4.28	2.40	57
BB6R/L-45225-G100X	■	■	■	□	□											15.0	20	18.5	1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	47
BB6R/L-45225-G150X	■	■	■	□	□											25.0	30	28.5	1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	57
BB6R/L-50150-G100X	■	■	■	□	□													1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	47	
BB6R/L-50150-G150X	■	■	■	□	□													1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	47	
BB6R/L-50250-G100X	■	■	■	□	□													1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	57	
BB6R/L-50250-G150X	■	■	■	□	□													1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	57	
BB6R/L-55165-G100X	■	■	■	□	□													1.00						
BB6R/L-55165-G150X	■	■	■	□	□													1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	47	
BB6R/L-55165-G200X	■	■	■	□	□													2.00						
BB6R/L-55275-G100X	■	■	■	□	□													1.00						
BB6R/L-55275-G150X	■	■	■	□	□													1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	57	
BB6R/L-55275-G200X	■	■	■	□	□													2.00						

**Gorge  
Einstechen  
Grooving**


BF4... / BF6...

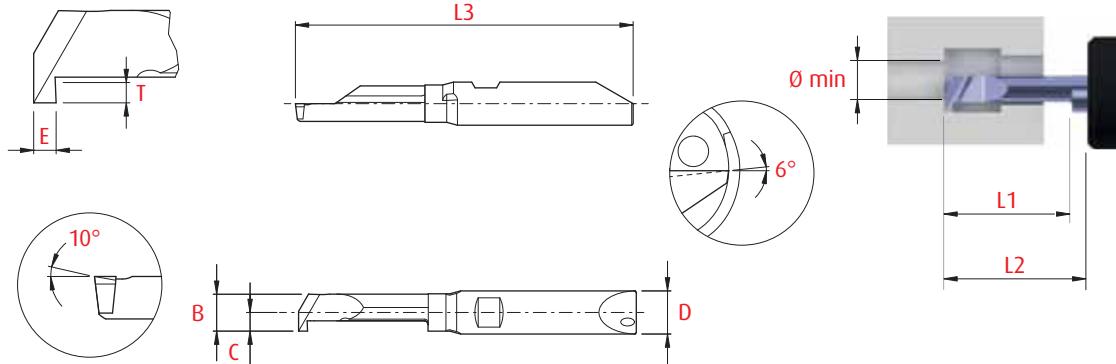
**GX**

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		L2		E	T	B	C	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHS4...	BH4... BHY4...	BHS4... BHY4...					
BF4R/L-3090-G050X	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	0.50	0.60	2.70	1.45	37	
BF4R/L-30150-G050X	■	■	■	□	□	4	BH4... BHS4...	15.0	20	18.5	0.50	0.60	2.70	1.45	42		
BF4R/L-35105-G075X	■	■	■	□	□			3.5	10.5	15	13.5	0.75	0.70	3.15	1.60	37	
BF4R/L-35175-G075X	■	■	■	□	□			17.5	20	18.5	0.75	0.70	3.15	1.60	42		

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		L2		E	T	B	C	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH6...	BHS6...	BH6... BHY6...	BHS6... BHY6...					
BF6R/L-40120-G100X	■	■	■	□	□			4.0	12.0	20	18.5	1.00	0.80	3.80	2.20	47	
BF6R/L-40200-G100X	■	■	■	□	□			20.0	30	28.5	1.00	0.80	3.80	2.20	57		
BF6R/L-45135-G100X	■	■	■	□	□			4.5	13.5	20	18.5	1.00	1.50	0.90	4.28	2.40	47
BF6R/L-45135-G150X	■	■	■	□	□			22.5	30	28.5	1.00	1.50	0.90	4.28	2.40	57	
BF6R/L-45225-G100X	■	■	■	□	□			5.0	15.0	20	18.5	1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	47
BF6R/L-45225-G150X	■	■	■	□	□			25.0	30	28.5	1.00	1.50	1.00	4.75	2.50	57	
BF6R/L-50150-G100X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	47
BF6R/L-50150-G150X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	57
BF6R/L-50250-G100X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	47
BF6R/L-50250-G150X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	57
BF6R/L-55165-G100X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	47
BF6R/L-55165-G150X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	57
BF6R/L-55165-G200X	■	■	■	□	□							2.00	2.00				
BF6R/L-55275-G100X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	57
BF6R/L-55275-G150X	■	■	■	□	□							1.00	1.50	1.00	5.15	2.60	57
BF6R/L-55275-G200X	■	■	■	□	□							2.00	2.00				

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



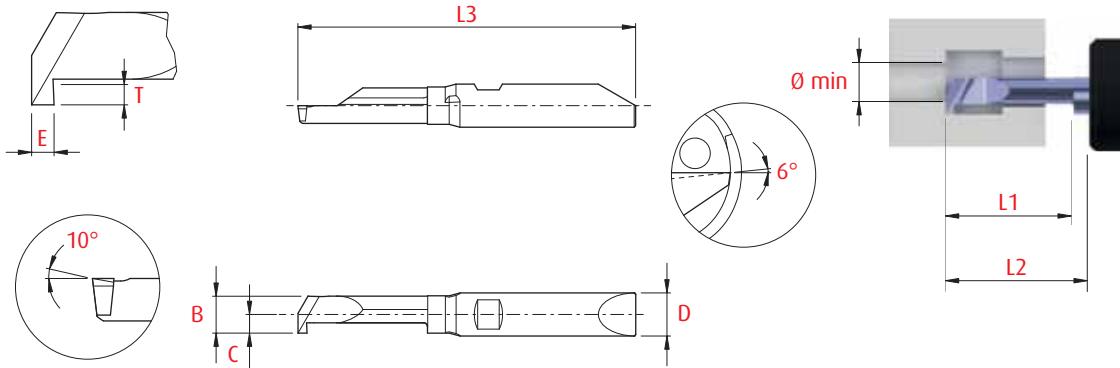
Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		L2		E	T	B	C	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHY4...	BHS4...	BH4...	BHY4...				
BB4R/L-3090-GT100X	■	■	■	□	□			3.0	9.0	15	13.5	1.00	0.60	2.7	1.45	37	
BB4R/L-30150-GT100X	■	■	■	□	□	4	BH4...	15.0	20	18.5	1.00	0.60	2.7	1.45	42		
BB4R/L-35105-GT100X	■	■	■	□	□		BHY4...	3.5	10.5	15	13.5	1.00	0.70	3.15	1.6	37	
BB4R/L-35175-GT100X	■	■	■	□	□			17.5	20	18.5	1.00	0.70	3.15	1.6	42		

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		L2		E	T	B	C	L3
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH6...	BHY6...	BHS6...	BH6...	BHY6...				
BB6R/L-40140-GT125X	■	■	■	□	□			4.0	14.0	20	18.5	1.25	0.80	3.8	2.2	47	
BB6R/L-40220-GT125X	■	■	■	□	□			4.5	22.0	30	28.5	1.25	0.80	3.8	2.2	57	
BB6R/L-45160-GT125X	■	■	■	□	□		BHY6...	16.0	20	18.5	1.25	0.90	4.28	2.4	47		
BB6R/L-45250-GT125X	■	■	■	□	□			5.0	25.0	30	28.5	1.25	0.90	4.28	2.4	57	
BB6R/L-50175-GT125X	■	■	■	□	□		BH6...	17.5	20	18.5	1.25	1.00	4.75	2.5	47		
BB6R/L-50275-GT125X	■	■	■	□	□			5.5	27.5	30	28.5	1.25	1.00	4.75	2.5	57	
BB6R/L-55175-GT125X	■	■	■	□	□				17.5	20	18.5	1.25	1.10	5.15	2.6	47	
BB6R/L-55275-GT125X	■	■	■	□	□				27.5	30	28.5	1.25	1.10	5.15	2.6	57	

**Foncer-tourner  
Einstechen und drehen  
Grooving and turning**


BF4... / BF6...

GTX



Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		E	T	B	C	L3		
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH4...	BHS4...							
BF4R/L-3090-GT100X	■	■	■	□	□				3.0	9.0	15	13.5	1.00	0.60	2.7	1.45	37
BF4R/L-30150-GT100X	■	■	■	□	□				4	15.0	20	18.5	1.00	0.60	2.7	1.45	42
BF4R/L-35105-GT100X	■	■	■	□	□				3.5	10.5	15	13.5	1.00	0.70	3.15	1.6	37
BF4R/L-35175-GT100X	■	■	■	□	□					17.5	20	18.5	1.00	0.70	3.15	1.6	42

Art. N°	R		L		D h5	Holder	Ø min	L1	L2		E	T	B	C	L3		
	ZTAF	ZTAFX	ZN	ZTAF	ZN				BH6...	BHS6...							
BF6R/L-40140-GT125X	■	■	■	□	□				4.0	14.0	20	18.5	1.25	0.80	3.8	2.2	47
BF6R/L-40220-GT125X	■	■	■	□	□				4.5	22.0	30	28.5	1.25	0.80	3.8	2.2	57
BF6R/L-45160-GT125X	■	■	■	□	□				5.0	16.0	20	18.5	1.25	0.90	4.28	2.4	47
BF6R/L-45250-GT125X	■	■	■	□	□				5.5	25.0	30	28.5	1.25	0.90	4.28	2.4	57
BF6R/L-50175-GT125X	■	■	■	□	□				5.0	17.5	20	18.5	1.25	1.00	4.75	2.5	47
BF6R/L-50275-GT125X	■	■	■	□	□				5.5	27.5	30	28.5	1.25	1.00	4.75	2.5	57
BF6R/L-55175-GT125X	■	■	■	□	□				5.0	17.5	20	18.5	1.25	1.10	5.15	2.6	47
BF6R/L-55275-GT125X	■	■	■	□	□				5.5	27.5	30	28.5	1.25	1.10	5.15	2.6	57

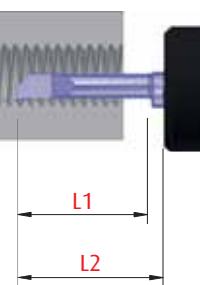
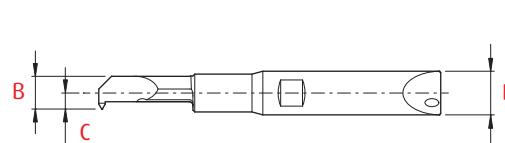
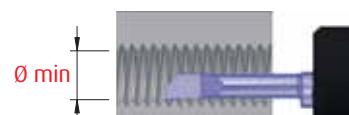
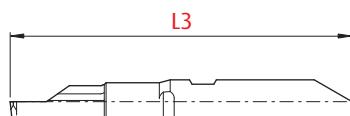
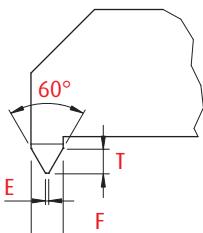
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



BB4... / BB6...

**TP60**



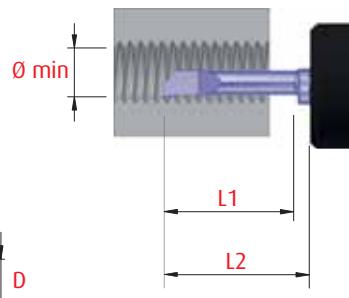
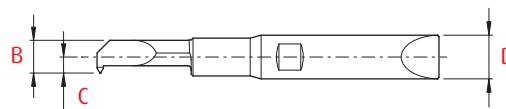
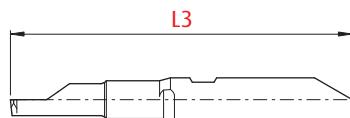
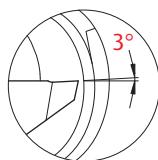
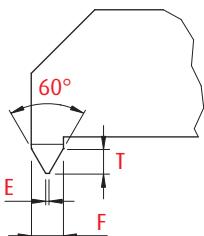
Art. N°	R	L	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	P (mm)	P (TPI)	F	E (0/-0.01)	T	B	C	L3
BB4R/L-1232-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN			1.25	3.2	10	8.5	0.20-0.35	80	0.30	0.02	0.25	1.10	0.80	32
BB4R/L-1640-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN			1.6	4.0	10	8.5	0.25-0.40	72-64	0.35	0.03	0.28	1.41	0.90	32
BB4R/L-2560-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN		4 BH4... BHS4... BHY4...	2.5	6.0	10	8.5	0.35-0.50	56-48	0.44	0.04	0.34	2.25	1.35	32
BB4R/L-2590-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN			9.0	15	13.5	0.35-0.50	56-48	0.44	0.04	0.34	2.25	1.35	37	
BB4R/L-3380-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN			3.3	8.0	15	13.5	0.50-0.75	40-36	0.62	0.06	0.48	2.97	1.50	37
BB4R/L-33120-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN				12.0	15	13.5	0.50-0.75	40-36	0.62	0.06	0.48	2.97	1.50	37

Art. N°	R	L	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	P (mm)	P (TPI)	F	E (0/-0.01)	T	B	C	L3
BB6R/L-42100-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN			4.2	10.0	20	18.5	0.50-0.80	36-32	0.70	0.06	0.55	3.78	2.10	47
BB6R/L-42150-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN		6 BH6... BHS6... BHY6...		15.0	20	18.5	0.50-0.80	36-32	0.70	0.06	0.55	3.78	2.10	47
BB6R/L-50120-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN			5.0	12.0	20	18.5	0.75-1.00	28-24	0.89	0.09	0.69	4.50	2.20	47
BB6R/L-50180-TP60	■ ■ □ □	ZTAF ZN				18.0	20	18.5	0.75-1.00	28-24	0.89	0.09	0.69	4.50	2.20	47

**Filetage  
Gewindedrehen  
Threading**


BF4... / BF6...

TP60



Art. N°	R ZTAF ZN	L ZTAF ZN	D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	P (mm)	P (TPI)	F	E (0/-0.01)	T	B	C	L3
BF4R/L-1232-TP60	■ ■ □ □				1.25	3.2	10	8.5	0.20-0.35	80	0.30	0.02	0.25	1.10	0.80	32
BF4R/L-1640-TP60	■ ■ □ □				1.6	4.0	10	8.5	0.25-0.40	72-64	0.35	0.03	0.28	1.41	0.90	32
BF4R/L-2560-TP60	■ ■ □ □			4 BH4... BHS4... BHY4...	2.5	6.0	10	8.5	0.35-0.50	56-48	0.44	0.04	0.34	2.25	1.35	32
BF4R/L-2590-TP60	■ ■ □ □				9.0	15	13.5	13.5	0.35-0.50	56-48	0.44	0.04	0.34	2.25	1.35	37
BF4R/L-3380-TP60	■ ■ □ □				3.3	8.0	15	13.5	0.50-0.75	40-36	0.62	0.06	0.48	2.97	1.50	37
BF4R/L-33120-TP60	■ ■ □ □					12.0	15	13.5	0.50-0.75	40-36	0.62	0.06	0.48	2.97	1.50	37

Art. N°	ZTAF ZN	ZTAF ZN	D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	P (mm)	P (TPI)	F	E (0/-0.01)	T	B	C	L3
BF6R/L-42100-TP60	■ ■ □ □		6 BH6... BHS6... BHY6...		4.2	10.0	20	18.5	0.50-0.80	36-32	0.70	0.06	0.55	3.78	2.10	47
BF6R/L-42150-TP60	■ ■ □ □				15.0	20	18.5	0.50-0.80	36-32	0.70	0.06	0.55	3.78	2.10	47	
BF6R/L-50120-TP60	■ ■ □ □				5.0	12.0	20	18.5	0.75-1.00	28-24	0.89	0.09	0.69	4.50	2.20	47
BF6R/L-50180-TP60	■ ■ □ □					18.0	20	18.5	0.75-1.00	28-24	0.89	0.09	0.69	4.50	2.20	47

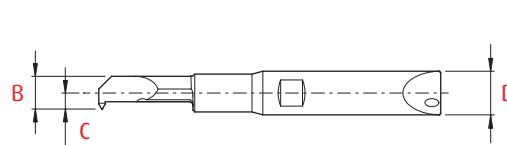
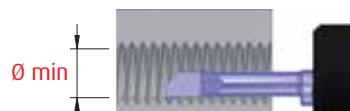
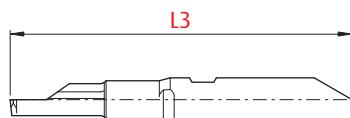
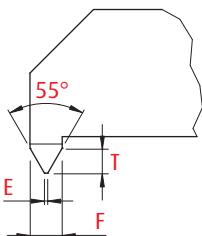
■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



BB4... / BB6...

**TP55**

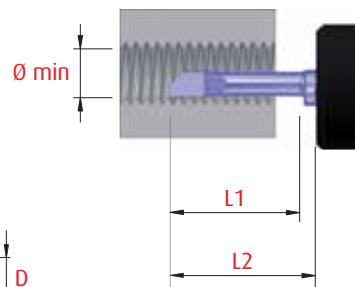
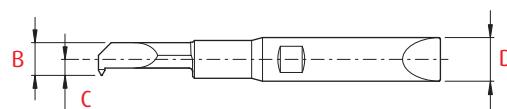
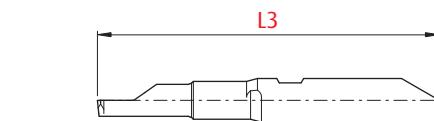
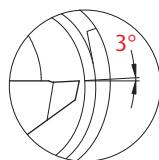
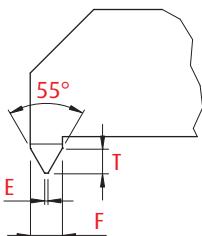


Art. N°	R ZTAF ZN	L ZTAF ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	P (TPI)	F	E (0/-0.02)	T	B	C	L3
<b>BB4R/L-1845-TP55</b>	■ ■ □ □		4	BH4... BHS4... BHY4...	1.85	4.5	10	8.5	48	0.54	0.09	0.44	1.67	0.97	32
<b>BB4R/L-2560-TP55</b>	■ ■ □ □				2.55	6.0	10	8.5	40	0.64	0.10	0.52	2.25	1.35	32

Art. N°	R ZTAF ZN	L ZTAF ZN	D hs	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	P (TPI)	F	E (0/-0.02)	T	B	C	L3
<b>BB6R/L-37110-TP55</b>	■ ■ □ □			BH6... BHS6... BHY6...	3.70	11.0	20	18.5	32-24	1.08	0.13	0.91	3.33	1.83	47
<b>BB6R/L-51150-TP55</b>	■ ■ □ □		6		5.10	15.0	20	18.5	26-20	1.30	0.16	1.09	4.60	2.05	47
<b>BB6R/L-55160-TP55</b>	■ ■ □ □				5.50	16.0	20	18.5	22-16	1.48	0.19	1.24	5.15	2.60	47

**Filetage  
Gewindedrehen  
Threading**


BF4... / BF6...

**TP55**

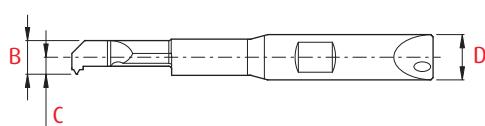
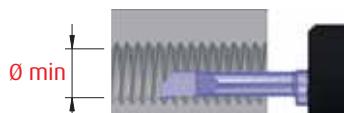
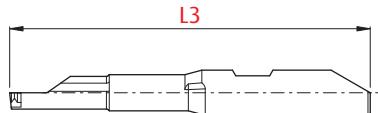
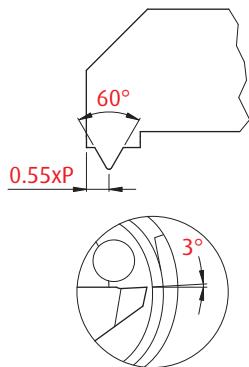
Art. N°	R ZIAF ZN	L ZIAF ZN	D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4... BHY6...	P (TPI)	F	E (0/-0.02)	T	B	C	L3
<b>BF4R/L-1845-TP55</b>	■ ■	□ □	4	BH4... BHS4... BHY4...	1.85	4.5	10	8.5	48	0.54	0.09	0.44	1.67	0.97	32
<b>BF4R/L-2560-TP55</b>	■ ■	□ □			2.55	6.0	10	8.5	40	0.64	0.10	0.52	2.25	1.35	32
Art. N°	ZIAF ZN	ZIAF ZN	D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6... BHY6...	P (TPI)	F	E (0/-0.02)	T	B	C	L3
<b>BF6R/L-37110-TP55</b>	■ ■	□ □			3.70	11.0	20	18.5	32-24	1.08	0.13	0.91	3.33	1.83	47
<b>BF6R/L-51150-TP55</b>	■ ■	□ □	6	BH6... BHS6... BHY6...	5.10	15.0	20	18.5	26-20	1.30	0.16	1.09	4.60	2.05	47
<b>BF6R/L-55160-TP55</b>	■ ■	□ □			5.50	16.0	20	18.5	22-16	1.48	0.19	1.24	5.15	2.60	47

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Profil complet métrique  
Vollprofil metrisch  
Full profile metric

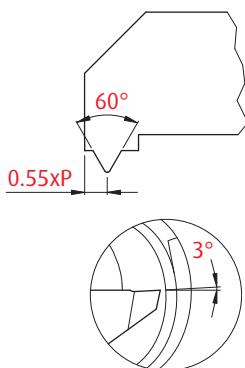


Art. N°	R	ZTAF ZN	D h5	Holder	M (min)	Ø min	P (mm)	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	B	C	L3
<b>BB4R-2560-TM-0.50</b>	■ ■		<b>4</b>	BH4... BHS4... BHY4...	M3x0.5	2.50	0.50	6.0	10	8.5	2.25	1.35	32
<b>BB4R-3380-TM-0.70</b>	■ ■			BH4... BHS4... BHY4...	M4x0.7	3.30	0.70	8.0	15	13.5	2.97	1.50	37

Art. N°	R	ZTAF ZN	D h5	Holder	M (min)	Ø min	P (mm)	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	B	C	L3
<b>BB6R-42100-TM-0.80</b>	■ ■		<b>6</b>	BH6... BHS6... BHY6...	M5x0.8	4.20	0.80	10.0	20	18.5	3.78	2.10	47
<b>BB6R-50120-TM-1.00</b>	■ ■			BH6... BHS6... BHY6...	M6x1.0	5.00	1.00	12.0	20	18.5	4.50	2.20	47

**Filetage  
Gewindedrehen  
Threading**


BF4... / BF6...

**TM**
 Profil complet métrique  
 Vollprofil metrisch  
 Full profile metric


Art. N°	R		D h5	Holder	M (min)	Ø min	P (mm)	L1	L2 BH4... BHY4...	L2 BHS4...	B	C	L3
	ZTAF	ZN							BH4... BHS4... BHY4...	M3x0.5			
<b>BF4R-2560-TM-0.50</b>	■	■	4	BH4... BHS4... BHY4...	M3x0.5	2.50	0.50	6.0	10	8.5	2.25	1.35	32
<b>BF4R-3380-TM-0.70</b>	■	■		BH4... BHS4... BHY4...	M4x0.7	3.30	0.70	8.0	15	13.5	2.97	1.50	37

Art. N°	ZTAF	ZN	D h5	Holder	M (min)	Ø min	P (mm)	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	B	C	L3
<b>BF6R-42100-TM-0.80</b>	■	■	6	BH6... BHS6... BHY6...	M5x0.8	4.20	0.80	10.0	20	18.5	3.78	2.10	47
<b>BF6R-50120-TM-1.00</b>	■	■		BH6... BHS6... BHY6...	M6x1.0	5.00	1.00	12.0	20	18.5	4.50	2.20	47

■ = disponible / verfügbar / available

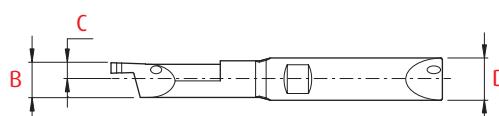
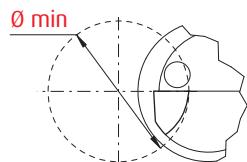
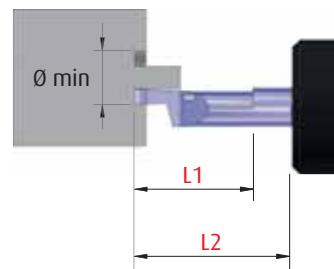
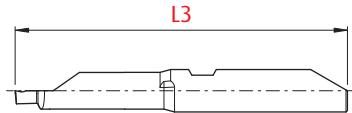
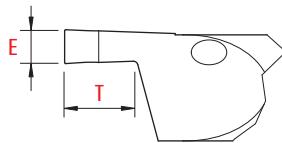
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

Gorge frontale extérieure  
Aussen axiales stechen  
External axial grooving



BB6...

**FEG**



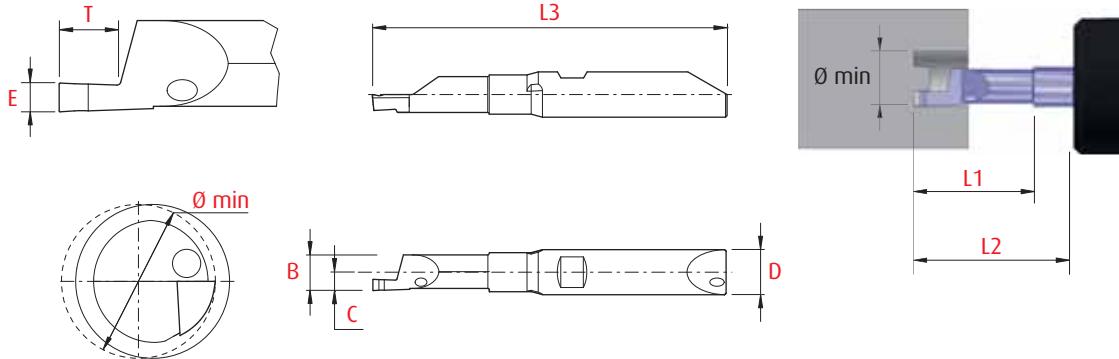
Art. N°	R	ZTAF ZN	D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	T	B	C	E	L3
<b>BB6R-50150-FEG150X</b>	■ ■	6		BH6... BHS6... BHY6...	5.0	15.0	20	18.5	3.00	4.90	2.30	1.50	47

**Gorge frontale intérieure**  
**Innen axiales stechen**  
**Internal axial grooving**



BB6...

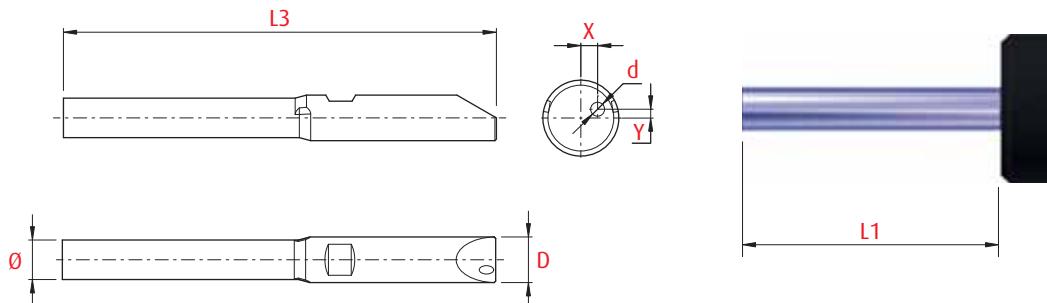
FIG



Art. N°	R	ZTAZ ZN	D h5	Holder	Ø min	L1	L2 BH6... BHY6...	L2 BHS6...	T	B	C	E	L3
BB6R-50150-FIG150X	■ ■	6		BH6... BHS6... BHY6...	5.0	15.0	20	18.5	3.00	4.75	2.45	1.50	47

■ = disponible / verfügbar / available

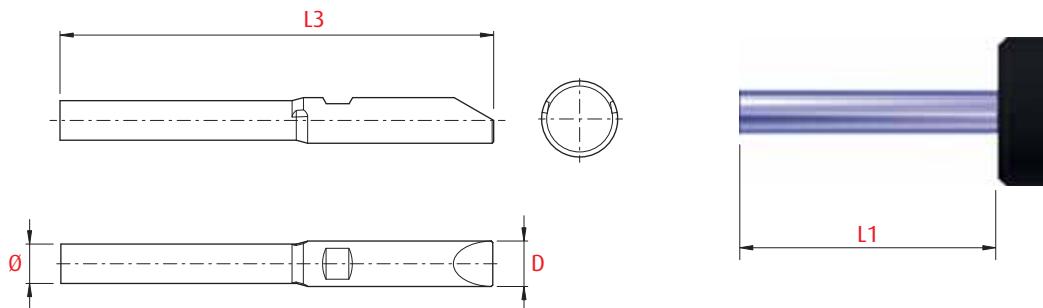
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N°	ZN	D h5	Holder	L1 BH4... BHY4...	L1 BHS4...	Ø	X	Y	d	L3
<b>BB4R-E42</b>	■	<b>4</b>	BH4... BHS4... BHY4...	20.0	18.5	3.20	0.84	0.55	0.85	42
Art. N°	ZN	D h5	Holder	L1 BH6... BHY6...	L1 BHS6...	Ø	X	Y	d	L3
<b>BB6R-E57</b>	■	<b>6</b>	BH6... BHS6... BHY6...	30.0	28.5	5.20	1.33	0.70	1.10	57

**Ebauches  
Rohlinge  
Blanks**

BF4... / BF6...

**BF\_E**

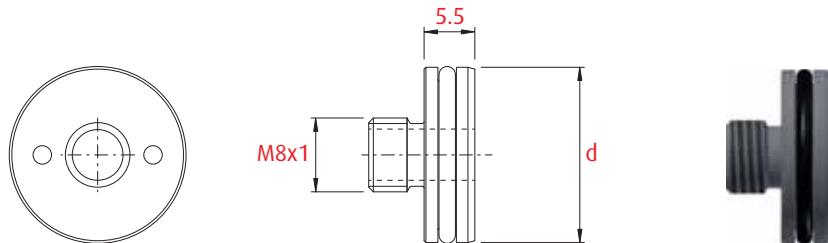
Art. N°	ZN	D h5	Holder	L1 BH4... BHY4...	L1 BHS4...	Ø	L3
<b>BF4-E42</b>	■	<b>4</b>	BH4... BHS4... BHY4...	20.0	18.5	3.20	42

Art. N°	ZN	D h5	Holder	L1 BH6... BHY6...	L1 BHS6...	Ø	L3
<b>BF6-E57</b>	■	<b>6</b>	BH6... BHS6... BHY6...	30.0	28.5	5.20	57

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability



Art. N°		d
<b>JB-M8x1-D19.05</b>	■	<b>19.05</b>
<b>JB-M8x1-D20</b>	■	<b>20</b>
<b>JB-M8x1-D22</b>	■	<b>22</b>
<b>JB-M8x1-D25</b>	■	<b>25</b>
<b>JB-M8x1-D25.4</b>	■	<b>25.4</b>

■ = disponible / verfügbar / available

□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

# Conditions générales de vente et de livraison

## Verkaufs- und Lieferbedingungen

### General terms of sale and delivery

#### Vente

Le contrat de vente est conclu sur la base d'une confirmation écrite de la commande ou par la livraison de la marchandise. Aucune compensation n'est accordée lors d'un éventuel retard de livraison.

#### Verkauf

Der Kaufvertrag gilt erst aufgrund einer schriftlichen Auftragsbestätigung oder mit der Auslieferung der Ware als abgeschlossen. Im Fall einer Lieferverzögerung wird keine Kompensation bewilligt.

#### Contract of sale

The contract of sale shall be deemed concluded upon written confirmation of the order or delivery of the goods only. In case of late delivery, no compensation is given.

#### Prix et livraison

Les prix sont nets départ usine. Les emballages ne sont pas compris dans le prix.

#### Preis und Lieferung

Die Preise verstehen sich netto ab Werk. Die Verpackung ist im Preis nicht inbegriffen.

#### Prices and shipment

All prices are ex factory. Packaging are not included in the prices.

#### Conditions de paiement

Sont valables, les conditions de paiement figurant en bas de la facture. Nous nous réservons le droit de propriété de la marchandise livrée jusqu'à réception du paiement intégral de celle-ci.

#### Zahlungsbedingungen

Die Zahlungsbedingungen sind gültig, welche auf der Rechnung erwähnt sind. Bis zur vollständigen Bezahlung behalten wir uns das Eigentum an der gelieferten Ware vor.

#### Terms of payment

Are valid the terms of payment mentioned on the invoice. We retain title to the goods delivered until full payment thereof.

#### Réclamations

Toute réclamation doit être communiquée par écrit dans un délai de 7 jours dès réception de la marchandise. En cas de produits défectueux ou non conformes aux spécifications et tolérances usuelles applicables en la matière, la limite de notre garantie s'étend au remplacement des produits défectueux retournés. Nous déclinons toute responsabilité pour tout autre dommage direct ou indirect ou dommage consécutif que ce soit d'ordre contractuel ou délictuel y compris par négligence ou autre.

#### Beanstandungen

Beanstandungen sind innert 7 Tagen seit Empfang der Ware schriftlich anzumelden. Im Fall von defekten Produkten oder Abweichungen von branchenüblichen Spezifikationen und Toleranzen, beschränkt sich die Garantie auf den Ersatz der zurückgesandten Produkte. Wir lehnen jede Haftung für weitere direkte oder indirekte Schäden oder Folgeschäden ab, weder auf Grund vertraglicher oder Verschuldenshaftung einschliesslich Fahrlässigkeit oder anderer.

#### Complaints

Any complaints shall be addressed within 1 week upon receipt of the goods. In the event that products are defective or do not comply with specifications and tolerances applicable in the relevant industry, the warranty is limited to the replacement of the returned products. We shall not be liable for any other direct or indirect damages or consequential damages whether in contract, tort including negligence or otherwise.

#### Fabrications spéciales

Toutes les executions spéciales sont soumises à un plan ou à vos indications précises. En aucun cas les outils ne pourront être repris. Nous nous gardons la possibilité de livrer +/- 10% de la quantité commandée, mais au minimum 1 pièce.

#### Spezialanfertigungen

Spezialanfertigungen werden nur auf Grund eines Planes oder Ihrer genauen Angaben angefertigt. Die Werkzeuge werden unter keinen Umständen durch uns zurückgenommen. Wir behalten uns vor +/-10% der bestellten Menge zu liefern, aber im Minimum 1 Stück.

#### Special tools

Every special tools are produced with a draw or specifics indications given by the customer. In any case the pieces will be took back by Alfatool. We keep the possibility to deliver +/- 10% of the ordered quantity, but in minimum 1 item.

*Because quality requires precision...*



Rue Industrielle 44  
CH-2740 Moutier

Tel +41 32 493 73 10  
Fax +41 32 493 73 12

[www.alfatool.ch](http://www.alfatool.ch)  
[info@alfatool.ch](mailto:info@alfatool.ch)